

EN ESTE NUMERO:

Carmen Valero escribe en "As-Color"

"ASI GANE EL CROSS **DE LAS NACIONES"**

Lluvia torrencial y mala suerte en Sevilla

> **UN GOL DUDOSO** DERROTO AL ATLETICO

BERNABELL

"NO TENGO VALOR **PARA PEDIR QUE LOS** SOCIOS PAGUEN LA SEGURIDAD SOCIAL **DE LOS JUGADORES**"

Los expulsados de Sigüenza contraatacan:

"EL ARBITRO **FALSIFICO EL ACTA"**

NUM. 257 • 9 DE MARZO DE 1976 • 20 PTAS. Más claro que el agua y el árbitro no quiso verlo en el Madrid-Valencia

Era un una fijo en la quiniela. Y la fue en Chamartín, dande el Madrid venció fácilmente al Valencia. Con esta victoria y la derrota del Atlético, el equipo blanco se pono, por asi decirlo, más lider todavia. A los dos goles que marcó a los levantinos pudieron sumarse otros. Por ejemplo, un penalty clarisimo, que el árbitro no vio y que ustedes si pueden ver en la foto de A. Vega. Bien clara está la carga violenta y por detrás que propina Cervaró a Santillana.



A TRABAJAR

El cuenta que el último sultán de Turquía había mandado suprimir del diccionario la palabra «revolución». Era la táctica del avestruz, que mete la cabeza en la tierra para no ver a su enemigo, creyendo que asi tampoco le ve el otro a él. Naturalmente, el avestruz perece a garras y dientes de la fiera que le acomete... En la que entonces llamaban Sublime Puerta, la revolución se produjo, aunque la palabra no figurara en el diccionario. Cayó el sultán y asumió el poder Kemal Pachá, a quien la asamblea daria el título de Ataturk, o sea, «Padre de los turcos».

La transformación del país fue completa. Ataturk ordenó que desaparecieran tarbus y fez, los clásicos gorros musulmanes, que, como se sabe, no tienen aía ni visera para que el creyente pueda tocar con la frente la tierra en la hora en que el almuedano llama a la oración desde el minarete de la mezquita. Y cayeron los velos femeninos que hasta entonces sólo habían dejado ver los ojos agarenos. Se prohibió, asimismo, la «fabricación de cunucos y se abrieron las puertas de los harenes, jaulas de oro de favoritas, concubinas y odaliscas,

-/Y ahora qué hacemos? --preguntaron las chicas que venían endulzando la vida de los ricachones?

—Trabajar —les dijo Ataturk—. Tenéis que aprender a leer y a escribir. Bien entendido que sólo será obligatorio para la que tenga más de veinticinco años.

Por supuesto que, por entonces, el Registro Civil funcionaba muy mal en Turquía y cada mujer se ponía los años que le venía en gana, pero aquello de confesar más de veinticino... Y se pusieron a estudiar y a trabajar.

Estos futbolistas de nuestros pecados también se quieren poner a trabajar. Eso dicen, al menos: que quieren ser trabajadores por cuenta ajena. Y que esto del futbol no es un juego, sino una profesión en la que los clubs son la empresa. Veremos en qué para todo ello.

Mientras tanto, no podremos decir que el Madrid jugó contra el Valencia, sino que trabajó contra los levantinos. Fruto de ese trabajo ha sido el triunfo por dos a cero, que pone a los madridistas en magnifica situación para renovar el título, máxime cuando el Atiético perdió en Sevilla, con la repetida ventaja de que los blancos vuelven a trabajar el próximo domingo en su terreno, mientras los rojiblancos viajan a Santander.

Trabajo fino el que está realizando la U. D. Las Paimas, que logró un positivo a costa del Elche, que está tomando el camino de trabajar en Segunda División.

De trabajo en equipo podemos calificar al realizado por el Zaragoza, que apabulló al Español, con un rotundo cuatro a cero.

Merecen plácemes por su trdabajo el Gijón, el Barcelona, el Salamanca y el Granada, vencedores, respectivamente, de Real Sociedad, Oviedo, Betis y Santander.

Un poco gandules andan los «leones», eliminados de la Copa y vapuleados por el Oviedo. Tampoco estuvieron muy trabajadores contra el Hércules, pero lograron una victoria mínima, que les colocan en el cuarto puesto de la clasificación general.

R. de V.

REAL MADRID, 2; VALENCIA, 0

TRAMITE EN CHAMARTIN



LOS PROTAGONISTAS.—En la vigésima quinta jornada liguera, visità Chamartin el Valencia. En atros tiempos pudo ser un encuentro egrandes, que, actualmente y sobre el papel, no encerraba grandes alicientes, por darse camo edescontadas la victoria local. Y, efectivamente, no se dio la sorpresa, porque el lider de la clasificación fue superior Ganaron los blancos (los ches visiteron de azul en esta ocasión) por dos goles a cero. Y aqui tenemos a las formaciones del Real Madrid y del Valencia antes de iniciorse el encuentro con los gradas y tribunas del estadio Bernabéu cosi ilenas.





ARO YI - NUM. 251

9 de merzo de 1976

Precio del ejemplar: 20 ptas. Precio en Canarias (servicio aèreo): 23 ptas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector:

> > Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Decembro Sor: Manuel Sormiento Birbo Edito SEMANA, S. A. Posso di Ontrimo Redonde, 26. Madrid-8 Americale 363.

Tetalone

Corresponsible: 247 80 12 Stateriptiones: 246 87 92 Administración: 247 23 00 Reducción: 247 23 00 241 36 11:

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Praro Ordrimo Badendo, 26. Telid. 248 87 90. Barcelone: Unión. 9. Telid. 221 59 83. Depósito Lopa: M-13.488-1971. Imprimo: RIVADE-NEVRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA, PORTUGAL E HISPANOAMERICA:

SEMESTRE:

520 ptas.

ANO:

1.040 ptas.

NOTA. Pura el reata del extranjero y curren adresa, el mismo precio mán medios de arrefo. Difusión media por reimero controlada durente el periodo mayo de 1973 a abril 1974



145.295 EJEMPLARES

Y DOS PUNTOS MAS.



Cerveró, que va a cuer al suelo, trata de interceptar a Aqui son Jesús Martinez y Cerveró quienes tapanan a Breitner, que se hará con la pelota.





Firri, con su brovura característico, despeja de cabeza e impide que Rep pueda rematar. Camacho oparece de espaldas. Fotos Macario y Janeiro.



El holandés Rep remota de cabeza, emparedado entre Camacha y Sol. Keito aparece tras el citado trío.

UNICAMENTE LAS PALMAS **PUNTUO FUERA**

PRIMERA DIVISION

Sevilla, 1; At. de Madrid, 0. Granada, 2; Santander, 0. Barcelona, 2; Oviedo, 0. Ath. de Bilbao, I; Hércules, 0. Salamanca, 2; Betis, 0. Eiche, I; Las Palmas, I. Gijón, 3; Real Sociedad, 0. Zaragoza, 4; Español, 0. Real Madrid, 2; Valencia, 0,

J. G. E. P. F. C. Pton. R. MADRID . 25 15 7 3 44 17 37+13 At. Madrid _ 20 15 4 6 46 26 34+ 8 Barcelona ..., 25 14 4 7 49 31 32+ 6 Ath. Bilbao .. 25 10 8 7 32 29 28+ 2 Hércules ___ 25 10 8 7 29 28 28 + 2 Sevilla 25 11 5 9 27 29 27+ 1 Español 25 12 3 10 32 38 27+ 3 Betis 25 11 4 10 24 36 26+ 2 Salamanca _ 25 8 9 8 22 23 25-1 R Santander 25 11 3 11 31 36 25-1 Gramada ___ 20 7 9 9 25 34 23-3 Valencia 35 8 5 12 31 33 21-3 R. Sociedad . 25 6 9 10 26 33 21-3 Las Palmas ... 25 8 5 12 29 38 21-3 Zaragoza 25 7 6 12 31 33 20-4 Gijón 25 6 7 12 34 34 19-5 Oviedo 25 7 4 14 28 34 18-8

SEGUNDA DIVISION

Elche 25 4 10 11 27 36 18-6

Huelva, 4; Castellón, 1. Barcelona At., 0; Cádiz, 0. Osesuna, 6; Málaga, 2. Celta, I; Ensidesa, 0. Burgos, 2; Murcia, 0. Tenerife, 1; Valladolid, 1. Córdoba, 1; C. Sotelo, 0. Tarragona, 1: Coruña, 0. Tarrasa, 0; R. Vallecano, 0. Alavés, 0; San Andrés, 0.

J. G. E. F. F. C. Plos.

	-	-	-	-	-	-	_	
CORUNA	25	14	3	8	31	16	418	7
Borgos	25	11	9	5	31	20	31+	7
Málaga	25	13	3	9	51	26	29+	3
Celta	25	11	7	7	25	16	29+	3
Teoerife	25	9	11	5	33	30	29+	5
Valladolid	25	10	8	7	31	18	28+	2
Calvo Sotzio	25	10	7	8	28	27	27.+	3
Barcelona At,	25	7	12	6	29	34	26	
R. Vallecano	25	IÒ	4	11	31	32	24	
Huelva	25	10	4	11	27	31	24-	2
San Andrés	25	10	4	11	27	32	24	
Tarrasa	25	7	20	8	19	24	24	
Cádiz	25	7	9	9	30	27	23	3
Osasuma	25	10	3	12	36	36	23-	3
Castellón	25	7	9	9	28	35	23-	3
Córdoba	25	10	3	12	23	31	23-	1
Ainvēs	25	7	8	10	22	28	22-	2
Murcia	25	9	3	13	28	38	21-	5
Ensidesa	25	6	9	10	16	26	21-	5
Tarragons	25	5	8	12	17	33	.18	6

EL VALENCIA NO FUE





No cabe la menor duda de que el Valencia, que camina en la tabla clasificatoria con tres puntos negativos, no es el equipo temible de otros tiempos, capaz de ponerle las peras a cuarto a cualquier rival. En Chamarlin cayó por dos a cero frente al lider. Las fotos nos ofrecen dos momentos del primer tanto. Iban transcurridos trece minutos cuando Santillana lanzó un disparo con la zurda. Balaguer contempla la pelota dentro de su puerta, mientras en el otro grabado vemos la alegria correspondiente. Vitoria abraza a Pirri, que fue qu'en inició la jugada, y Camacho va a hacer lo propio. Tirapu, sentado en suelo y Barrachina, en jarras, no tienen más remedio que resignarse...



Así se inició el segundo tanto, al minuto de reamudarse el juego. Balaguer, a les pies de Barrachina, ha conseguido rechazar el balón, que ha quedado muerto para que Velázquez, que venia lanzado, remachase el triunfo madridrista sobre los ches. Roberto Martinez ha saltado espectacularmente.

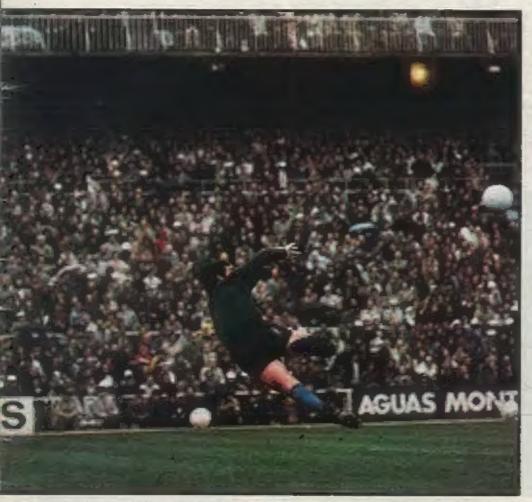
EL DE OTROS TIEMPOS



En la segunda mitad, y cuando ya el partido estaba resuelto a favor de los locales, se produjo, entre otras muchas, esta situación de peligro para el portal valencianista. Roberto Martínez ha caldo y sobre él salta Balaguer para despejar con los pufios. Por lo que pudiera suceder, Jesús Martínez cubre su puerta.



El marcador había sido inaugurado por Santillana. El santanderino, hombre peligroso para los rivales, porque siempre se encuentra dispuesto a mostrar su efectividad, hace un pase de tacón ante Cordero y Cerveró. Lo más característico de Santillana es el remate de caheza, aunque esta jugada que recoge la foto tenga bastante de malabarismo.



Pudo ser otro gol blanco. El balón, impulsado por Netzer, va por el aire, derecho e estrellarse en un poste, mientras Balaguer ha iniciado la estirada.



La alineación de Vitoria era una relativa novedad en el equipo local. Aqui vemos al joven jugador pugnando/con Tirapu, con el drbitro, señor Borrás del Barrio, muy práximo al lance.—Fotos A. Vega.

EL VALENCIA PASO POR EL BERNABEU

CON EL RELOJ EN LA MANO

N partido más y otros dos puntos -y suma y sigue-- para el Real Madrid, que, pese a sus buenas o malas lardes; pese a las altas y bajas en la calidad de su fútbol, hay que reconocer one, how por how, es el equipo que mantiene una mayor regularidad; una regularidad que podrismos calificar de apabullante con sólo mirar los resultados.

El domingo se enfrentó al Valencia A un Valencia que anda en la presente temporada a trancas y barrancas. A un Valencia que un domingo «resucita» y el signiente se vuelve a «morir». A un Valencia que, a tenor de como le vimos en el Bernabeu, da la sensación de ha-ber perdido su personalidad.

Ante un Valencia sin garra, sin mor-diente, totalmente anodino, el Resi Madrid se impuso, sin ningún tipo de problemas, por dos goles a cero en un partido flojo, en líneas generales, porque el Valencia - repito- fue poco menos que nada. Un rival sin bechuras de equipo -que siempre lo ha sido-; un rival inofensivo en todas sus líneas. Así las cosas, el Real Madrid sólo tuvo que estar en el campo...; correr como de costumbre, hacer lo suyo y buscar, sin ningún tipo de confianza, los dos puntos. Sólo tuvo que hacer eso para sacar ade lante el compromiso. Posiblemente, la clave del facil triunfo madridista fuesen los impecables y scertados marcajes de Sol a Keita y de Camacho a Rep. Los jugadores valencianistas fueron totalmente anulados por sus «vigilantes» y con eso —sóio con eso— se acabó el Valencia y sus posibilidades de sorpren der a nadie. Y menos que a nadic al Real Madrid, que va siempre a lo suyo, que no es otra com que sacar adeiante los puntos en litigio. Las principales jugadas a lo largo de los novente minu-tos —en realidad fueron sólo ochenta y ocho, ya que el colegiado balear señor Borrás del Barrio escamoteó dos en el primer tiempo-, poco más o menos se pueden resumir asi:

Santillana pone el balón en juego.

Minuto 7.-Pase de Roberto Martínez a Breitner. Este tira sobre puerta y Balaguer despeja con muchos apuros.

Minuto 13.—PRIMER GOL DEL REAL MADRID. Pirri pasa el balón a Vitoria, éste a Santillana y el delantero centro dispara angulado y bate al portero valen-

Minuto 16 .- Remate de cabeza de Rep al poste contrario, que sale fuera por

Minuto ZI.-Disparo de Pirri desde fue-ra del área y parada de Balaguer.

Minuto 34. Breitner saca una faita y Santiliana remata de cabeza, fuera.

Minuto 40 -- Empujón a Santillana den tro del área cuando iba a rematar de cabeza. El árbitro no pita nada. Santillana protesta y el señor Barrás del Barrio le amonesta con tarjeta blanca.

Minuto 43.-El colegiado señala el final del primer tiempo, al que se llega con el resultado de un gol a cero a tavor dei Real Madrid.

Saura pone el balón en juego y co-mienza el segundo período. El Valencia ha hecho su primer cambio-en el ves tuario. Se ha quedado en la caseta Planelles y ha entrado en el equipo Ferrer Diaz.

Minuto 46-SEGUNDO GOL DEL REAL MADRID. Velázquez tira sobre el portal de Balaguer, éste despeja mal, Roberto va al nuevo remate, pero no liega. El halón sin embargo, vuelve a los pies de Velázquez, que tira y marca.

Minuto 53.-Keita remata a bocajarro y Miguel Angel se luce con una gran parada.

Minuto 64.-Entrada antirreglamentaria de Ferrer Diaz a Breitner. El árbitro, además de señalar la falta, le amonesta, aumque no le enseñe públicamente la tar-

Minuto 71.-Falta a Breitner. La saca Pirri y el balón sale muy alto.

Minuto 72:-Quino sustituye a Keita ea

Minuto 74.--Centro de Camacho y remate de cabeza de Santillana que para Balaguer

Minuto 77.-Page de Velázquez a Netzer. El alemán tira sobre la marcha y el balón se estrella en el larguero.

Minuto 80.-Remate de Claramunt.

Minuto \$4.-Pirri tira desde lejos y el esférico sale fuera.

Minuto 90,-El árbitro señala el final del encuentro, al que se llega con el resultado de dos goles a cero a favor del Real Madrid.



Roberto, pese a pisar el drea como acostumbra, se quedó sin marcar. Sin embargo, incordió lo suyo, como también es habitual en él. En esta jugado, el balón se le escapa ante la presencia de Barrachina...

MILJANIC: "Ha sido una victoria importantísima para nosotros"

CONTROL OF THE CONTRO

 Miljanic dijo lo de cast siempre, que, por otra parte, es lo normal en estos casos.

-El triunfo sobre el Valencia ha sido una victoria importantisuna para nos-

-Demasiado fácil, quizá, ¿po?

-No ha sido fácil. Nosotros hemos ineado tres partidos en una semana y la verdad es que sodavia no estamos acostumbrados a este tipo de esfuerzos. De aki el mérito de los das puntos conseguidas.

-¿Le ha gustado el partido?

-Me ha gustado el resultado. -¿El juego de su equipo no?

No; el juego no me ho gustado. Tenemos que mejorar.

-¿Qué le ha parecido el Valencia?

-No ke tenido tiempo de fijarme mucho en nuestros rivales. Hoy he estado muy pendiente de mis jugadores.

-¿Por qué no cambio a Breitner. que se dolia de un golpe?

Porque Breitner es un gran profesional y puede seguir jugando pese a dolerse de los golpes que recibe.

Finalmente, Miljanic mostró su satisfacción por el gran marcaje -- perfectos marcajes, según sus palabrasde Sol a Keita y de Camacho a Rep. Por lo demás -repito- para Miljanic, pese a todo, el objetivo se había cumplido: los dos puntos se habían que-

MESTRE: "RESULTADO JUSTO"

¿Para qué undarse por las ramas? Mestre fue sincero. Por eso, lo primero que dijo fue:

-El resultado ha sido justo. -{Así de sencilio?

Asi de sencillo; entre otras razo-, parque ahi esta, inamovible. Su equipo ha dejado mucho que

sobre el campo, ¿no?

descur sobre el campo, (no?

-La verdad as que el Madrid lia jugado muy bien. Y eso se nota.

-De acuerdo, Mestre. Sin embargo, le gente pienen, sobre la base de lo que ha visto, que el Valencia ha sido un rival algo más que cómodo.

-Ha habido una cosa decisiva para nuestra derrota: los marcajes de Sol y Camacho sobre Keita y Rep, respectivament.

-(Sólo eso?

-También, nuestra inferioridad en la cosa y haré lo que me digan, Un hombre disciplinado, (no les pareco?)

el centro del campo. En esa parcela hemos perdido muchos balones. —¿Le ha gustado, entonces, el Real

-El Madrid ha jugado como en él es normal. Además, en contra de lo que se ha dicho estos dias, no estaba cansado, pese a su encuentro con el Borussia.

-{Le ve campeón? -Lo veo como el equipo más regu-

Borrás del Barrio, un demócrata

Este señor que ven ustedes en la foe Este señor que ven ustedes en la fotografía con cara de preocupación es
el árbitro Borrás del Barrio, colegiado
balear. Pues bien; el señor Borrás del
Barrio, que intentó sulir del paso como
buenamente pudo, es decir, haciendo
una efaena de aliño, tuvo el craso error
de no pitar un penalty —casi como una
catedral— que le hicieron a Santillana.
Para más complicar las cosas, el seño-Borrás del Barrio se estrevió» a ensefiarle una tarjeta blanca al delantero centro madridista cuando éste le protestó por su miopía. Y se armó. Los panuelos blancos hicieron su aparición y el señor Borrás del Barrio, pese a su intención de hocer una «faena de aliños, se vio convertido en protagonista. de qué formal Luego, en el vestuario, el colegiado balear dijo muy serio: No ha sido penalty. Sin embargo, cada uno puede pensar lo que quiera. Eso es la democracia.» Ya lo saben ustedes: el señor Borrás del Barrio es un democrata, amoque escamotor penalties tan claros como el que le hicieron al goleador y sufrido Santillana. (Cosas que pasan!



CON MAS PENA QUE GLORIA (Texto: José María FERNANDEZ Fotos: Macario y Janeiro



LA «PUPA» DE BREITNER

A Breitner le hicieron más de una «caricia» sus queridos colegas vatencianistas y, claro está, el germano se dolió de ellas, como es natural, La imagen es bien gráfica -nunca mejor dicho lo de gráfica, por cierto-En ella, Breitner, caído en el suelo, se queja de un golpe recibido, mientras su compatriota Netzer parece decirle: «¿Qué duro es esto, chico.» El balón, mientras tanto, espera paciente que se resselva la situación, que se solucionó cuando Breitner se levantó y siguió en la brecha, pese a renquear visiblemente, Miljanic consideró oportuno no cambiarie. Su argumento al final del partido fue tajante: «No he cambiado a Breitner porque es un profesional que puede seguir jugando aunque reciba golpes,» ¿Es que el resto de la plantilla no es de la misma pasta futbolística que el «abisinio»?



HALA, MADRIDI

Está claro. El Real Madrid, lider destacado en la Liga y con muchas posibilidades de seguir adelante en la Copa de Europa, tiene contentos a sus socios y seguidores. No es para menos. Por eso, las Peñas —en este caso la de Arnedo— se hicieron presentes en el Bernabéu para animar a sus (dolos, Acudieron, además, vestidos de blanco, y al grito de (hala, Madrid! presenciaron, con la lógica satisfacción, cómo su equipo ganaba sin apuros al Valencia. (Como debe ser, si, señor!

UNA DE LAS CLAVES

Camacho marcó a Rep tan perfectamente que el holandės apenas si pudo moverse, y mucho menos crear situaciones de peligro sobre ei portal de Miguel Angel. Esta fue una de las claves del partido. La otra fue otro marcaje: el de Sol sobre el moreno Keita, Ambas acciones tácticas fueron, como digo -lo digo yo y lo reconocieron todos-, decisivas para el trippfo madridista, ya que el Valencia, al ser sus puntas incapaces de «comerse una rosca» en el área blanca, se convirtió en fácil presa del lider. Un sobresaliente, pues, para Camacho y para Sol. En la fotografía, una muestra de la seriedad con que se tomó Camacho su cometido...





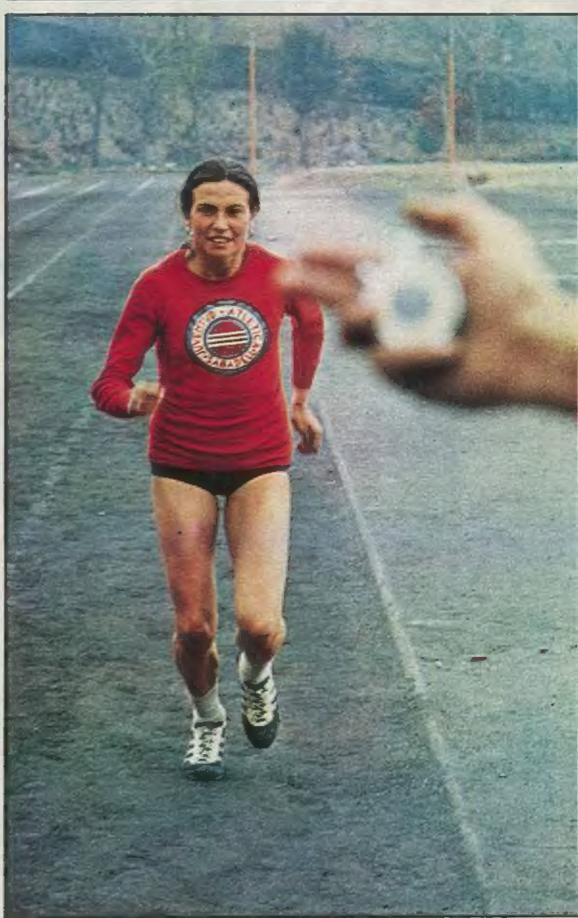
HA SIDO EL MAYOR EXITO DEL CARMEN VALERO: «ASI







He aqui cuatro fases del duro entrenamiento a que se somete todos los dias Carmen Valero. Y con ella, su entrenador. José Molins, a quien la campeona de cross reconoce buena parte de su triunfo.



Es la lucha contro el crono. És el más dificil todavia. És arañar esa décima de segundo que tuede hacer de cualquier atleta una gren campeona. Como lo la come o Valera Su alición, amor propio, constancia y, por encima de codo, responsabilidad la han llevado al triunto.

ATLETISMO FEMENINO ESPAÑOL DE TODOS LOS TIEMPOS

GANE EL CROSS DE LAS NACIONES»

Una exclusiva para «As-Color»

El pasado 28 de febrero, en el hipódromo inglés de Chapstow, quedó escrita una de las páginas más brillentes para la historia del atletismo español. Y femenino, en particular Purque una española, Carmen Valero —aragonese de nacimiento, paro educade en Cataluña—, logró la proeza de ganar el Cross de las Naciones.

Lo que supone algo así como conquistar el título mundiel de la especialidad.

La doble pluma de su compás, tan ágil como veloz e intaligentemente utilizada, le valió una medalla de oro y al honor de acceder al podio. donde se sube como campeon y del que se desciende transformado en idolo.

Nunca atleta española alguna habia saboreado las mieles de un triurfo parecido. Jamás los españolas nos podemos sentir tan orgullosos, como hoy, de ver a una compatriata coronada con el laurel de las elegidas. De esas que el mundo entero admira y que todos los países envidian para si.

A sus veinte años, Carmen Valero es ya la gran figura del atletismo español y una de las mejores a escala mundial. Y Carmen Valero, en exclusiva para AS-COLOR, cuenta cómo se ha producido su mayor éxito deportivo.

#ASI GANE EL CROSS buenas condicione DE LAS NACIONES gual, sin duda deb caballos. Uno de lo Si he de ser sincera, justo es debíamos salvar e

decir que aún no he digerido al triunto. Aún no puedo acostumbrarme a la idea ni der crédito a esta victoria. Más me parece un sueño que une realidad. Ha resultado todo ten bonito, tan emocionante y tan sorpreisdente que no logro salir de mi asombro. Sin ambargo, en al fondo, yo siampre alberqué al presentimiento de que conseguiria dar la "campanada"

Desde hace cinco años en que tomé parte por vez primera an esta competición, me propuse como meta ganada. Entonces quedé clasificada en el puesto treinta y cinco. Pero el año pasado obtuve la medalla de bronse. Y ahora ahora ha sido maravilloso

Durante 1975 no dejé un solo dia de entrenarme, de cara a esta carrera. Tres horas diarios, laborables y festivos, Veintiluna a la semana. Más de mil al año en la piste de centra de la Juventud Atiética Sabadell. Muy duro, si, pero no sacrificado. El atletismo es mi gran afición.

Antes de salir hacia Inglaterra tuvimos tras dias de entrenamiento en Lasarte. Una brava, pero abunida concentración, en la que sólo hicimos comer dormir y correr. Conmigo estaban las otras cinco componantes del equipo español: Montse Abelió, Belén Azpeirio, Encarna Escudero, Iciar Martinez y Maruja Arnaiz. Y nuestro entrena dor, claro está, José Molins, a quien debo buena parre de mi victorie.

El jueves, día 26, tomamos el avión a Londres, desde cuyo peropuerto, donde nos esperaban los organizadores de la pruebe, nos tiras la damos en autocar a Chepstow.

Al dia siguiente, vispera de la carrera, nos llevaron a conocer el circuito. El terreno no estaba en buenas condiciones. Era muy desigual, sin duda debido a pisadas de caballos. Uno de los obstáculos que debíamos salvar era una ría, que inmediatamente. causó disgusto entre participantes y entrenadores. Y la quitaron... muy a mi pesar. Yo, particularmente, hubiera preferido que la dejaran pues me crezco ante los obstáculos dificies.

Por la tarde juvimos una sesión de gimnasia y cuatro pruebas de entrenamiento sobre cien metros lisos. En la primera de ellas me resenti del ple izquierdo, ligeramente lesionado desde hacía un mes. Aquello me desammó mucho. Porque no sólo era el ple lo que me dolla. Además me encontraba acatarrada y notaba motestias en la pierna derecha. Me ecosté francamente preocupada y aponas pude pagar ojo. Estoy segura de no haber dormido más de tres horas. Total, que entre el dolor del pie, el caterro. la pierna que me fallaba y el insomnio me dile para mis adentros: *De ésta no sales, Carmen. Aqui se acabaron todas tus ilusiones."

Vo sable que iba muy bien entrenada, pero me alarmaba comprobar la gran forma física de que hacian gala mis adversarias. El día de la prueba me levanté con un ratón en el estómago. Casi no pude probar bocado. A duras penas logré comer un filete y la correr!

Faltando dos minutos para dar la salida, nos pusimos en linea. La rusa Kazankina, que era la gran favorita, me miraba desafiante. Y vo le devolvia la mirada de igual for ma. Parecíamos dos caballos a punto de desbocarnos. Durante esos segundos que precedieron a la señal de partida, me senti muy débit de plernas e, incluso, sin genio para correr. Me pasaron muchas cosas por la cabeza. Algunas, descabelladas como la intención de abandonar. Me entrò miedo, por no ducir pánico. A txiori, todo hacía presumir que el triurdo fuese para

la Kazankins. Su récord personal en tres mil metros es de ocho minutos y cincuenta y un segundos, mientras que el mio está en nueve minutos y discinueve segundos. Elin era la principal rival a batir.

Por otra parte, también me preocupaba recibir algún codazo que me dejara fuera de carrera. Has colegas que los propinan con tanto disimulo como eficacia, cusa que yo no ha aprendido ni quiero hacer.

El circuito consistia en una vuelta pequeña, de mil ochocientos metros, y otra de tres mil. En total, cuatro mil ochocientos metros.

En cuanto sonó el pistoletazo las que estábamos en primera linea salimos como flechas. La Kazantina imprimió un ritmo tan rápido que cuando solo llevábamos cien metros de carrera, todas las penicipantes, a excepción de ella, Gabriella Dorio y yo, quedaron materialmente descolgadas. Al término de la vuelta pequeña, la Dorio también se quedó rezagada. Así, pues, se entabló un codo a codo entre la susa y yo.

Conforme cubriamos metros observé que la Kazankina respiraba muy bien. Eso me desalentó un poco. Sin embargo, también comprobé que me habían desaparecido los dolores de las articulaciones. Así, pues, dosifiqué mis fuerzas, to que hice fue "engancharma" a la rusa, dejando que abriera ella la marcha. A lo más que me atrevá fue a emparejarma algunos instantes con ella. Me infundia respeto, pues no en vano me había ganado en las tres pruebas en que anteriormente pos enfrentamos.

A mil metros de la meta había un pequeño repecho. Para subirlo me puse a su altura, pues temi que fuera abi donde diera el tirón y se marchara. Nuestras zancadas eran corras y rápidas. De pronto tuve la sensación de que podría derrotarla.

Faltando tan sólo ochocientos metres para cruzar la línea de lie-





Una sonrisa y una medalla de oro: la que siempre tiene a flor de labina y la que ha conquistado racción en la dificit prueba del Cross de las Naciones. Para ese éxito deportivo no es una meta, sino una etapa en las aspiraciones de Carmen Vaiero. Sus mayores il usi a ne se stá n puestas en la Olimpiada de 1980, que se ce te brará e n Mascá.

gada, mi entrenador. José Molina, me dio la orden de atacar. Y ataqué. Sall como un cohete. Tento es asi que en treinta metros le saqué diez a la Kazankina. Aquello me parecla increible. No obstante, continué aumentando la distancia, poniendo tierra de por medio, y llegué a la meta más sola que la una. La Kazankina estaba en ese momento a cien metros detrás de mi.

Pero no fue tan sencillo el triunfo como algunos pudieran pensar. En la recta final tuve la sensación de que me fallaban las fuerzas, de que flotaba sobre la pista y de que, por más zancadas que daba, el terreno se escapaba bajo mia pies. Pense que no seria capaz de llegar a la meta. Y aso sin duda, no era producto del cansancio, sino de la emoción.

Y la emoción aún fue máyor cuando, al romper la cinte de lle gada, una banda de música comenzó a laterpretar el pasodoble que sigue de moda en Europa, ", Viva Españal".

Todos los componentes del equipo español que formabamos la expedición corrieron a abraxame ¡Fue magnifico! Y después cuando tras pasar el control "antidoping" subi al podio y se interpretó en mi honor el himno nacional, casi no pude contener les légrimas.»

Office

CARMEN VALERO Y SU MAXIMA AMBICION:

«Quisiera ganar una medalla de oro en la Olimpiada de Moscú de 1980»

-La Federación Española debería ser más generosa con las atletas hispanas»



En la página anterior publicamos, escrita por ella, la sencilla y vívida narración de Carmen Valero sobre so triunfo en el Cross de las Naciones. Pero hay más, Carmen se ha mostrado confidencial y ha respondido a cuantas preguntas le hemos formulado.

-No me considero la mejor del mundonos ha dicho, y ponderamos su humildad-Creo que, en otra ocasión, puedo ser yo la vencida.

Nada más retorner a España. Carmen ha tenido la oportunidad de tomar parte en una carrera de exhibición en Italia.

Pero ha rechazado el ofrecimiento. Lo único que ahora quiero es prepararme con vistas a la próxima Olimpiada de Montreal. Estoy animada a participar en la prueba de mil quinientos metros lisos.

-¿Y a ganarla?

No. Me conformaria con quedar finalista. Mi proyecto más ambicloso, en el que cifro todas mis esperanzas e ilusiones deportivas, está en la Olimpiada que se celebrará en Moscú dentro de cuatro años. Allí se celebrarán pruebas de tres mil y, posiblemente, cinco mil matros lisos. Y allí si, allí espero, contio y creo que conquistaré una medalla, de oro!

Da momento, el oro luca sobra su pecho. Si no el oro de una Olimpiada -su máxima ambición-, oro también es el que ha ganado on Chepstow.

-Este triunto to he ofracido a mi familia y a mi entrenador. Y desde AS-COLOR doy las gracias al grupo que se entrena conmigo en Sabadell, sin cuya vallosa colaboración dificilmente lo hubiera logrado.



-¿Existe la posibilidad de que Carmen Valero se pase al campo profesional?

Jamás. Practico el atletismo por auténtica afición. No obstante, bueno será decir aqui que la Federación Española deberla ser un poco más generosa. Y conste que no la digo por mí, sino por todos los atletas españoles.

-¿Sin distinción?

—Me refiero, naturalmente, al atletismo femenino, que, hasta hace un año, ha sido poco menos que un cero a la izquierda en el contexto del deporte español.

-Sin embargo, alguna retribución economica percibis...

Si a doce mil pesetas mensuales, para los de primera categoria y en concepto de sobranutrición, se le puede llamar retribución económica... Pero el cross no da un duro

Pese a la que de duras -por objetivaspuedan tener sus palabras. Carmen Valero no las pronuncia inquisitoriamente. Como atleta, desea lo mejor para el deporte que practica.

Con 1,60 de estatura, 47 iulos de peso, Carmen Valero sintió su vocación y descubrió sus posibilidades atléticas de muy niña. Cuando, en pandilla, se divertia atrancando los timbres de las casas de los vecinos con patillos y tenía que salir huyendo para ponerse a salvo de las lógicas iras de éstos. Carmen Valero siempre corría más que sus amiguitas. Y hace unos dias, la que más corrió del mundo.

Texto y fotos de nuestro enviado especial

Javier IRUN

MENA Y EL AÑO OLIMPICO

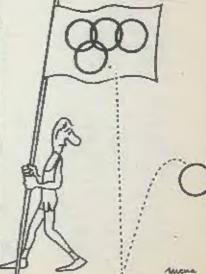














MARCELLA RASO, EL ARBITRO MAS QUERIDO DE ITALIA



ARCELLA Raso de treinta y un años madro de fa-mi la que se dedica nrensamente a su hiso de trece años, no tiene inconver ente en correr todos los dominigos por la mañana por los verdes predos pala arbitrar los dispundismos partidos livendes son los 90 minitos más imprevisibles de su tra igu a existencia semana como ama de casa y maquia dora Marceria Raso es arbitro desde hace algunos años. Dice que leva la pasión del arbitraje desde siempre, y que cualido se viste con el negro uniforme es bien distinta a como ciles norma mente en su casa lip cuando trene que aconsela la sisicientas el modo mejor cura maquilfarse La oven señora riree además, que e deporte del furbor es un mignifico sisiema para «recuperar» y ende ezar a esos chicos que andan fodo e dia por la calle a da que se suele tachar de cdificies». A os muchachos que la pobreza y a adversidad suele empujar por e mai camino.

Marcella empezó entrenando a un equipo formado por estos chinos considerados como edificieso y tuvo il oportunidad de improbar como estes mechachos se comportaban como los se más animados por su nueva actividad.

Más tarde y gracias a su fuerza de voluntad Marcella se presento a los exámenes para árbitro que superó con unas notas envidables, consiguiendo e número uno entre quince hombres. A pesar de sus ménitos a principio bo roteaban os partidos cuando e a os arbitraba. Pese a esta amentable prounstancia o fachas de sus colegas masculhos no ueló en su empeño y actualmente es sin duda, e árbitro más quendo de ta a En e eportaje gráfico. Marce a aparece cixinando en su casa unto a os trestos que animan la pequeña terraza y vestida de á bir o municipios an es de dingrise a camporbara pelar un partido.



Luiz Pereira

cuenta su vida

Escribe: **ELOV S. CASTAÑARES**

CAPITULO III

OS deula sur Pere a len et nago lo antecion y a pro-posi a de Mundial 74 que a selección brasilleña, de la nue él tormó parte lacudió a tierras ger manes convencida de su supériori dad sobre el resto de las selluciónes palt dipantes. Persaban los nes palitiquanies. Pensában los entonces campaones de invitad que este Mund al lui paro palitique este Mund al lui paro para el se celebrido en Mágrio para el se arrás y donde Pere y ombania ficien los autoritudos duellos y la figre de la competition Ahirra el considerado de acompetitor al considerado el considerado en al considerado el considerado gran Pele ya no estado en el equi-po asi como nitros dive sos punta es de ave incom Zaga o nisaba viue am ondo vinos am nellen e capito a pasade que realizase ina gira poi diversos palses el opeos con su lueva selección. Una gla que hesta cierro punto alimentà la confinitza y el optimismo de los rugadores

O vidandonos dice to zi de q e ahora no ten amos jugadores que atravesa an un buen momento como sucedió en Mexico. O vidá bamos rambién que desde 1970 a 1974 er futbol suropus habia evo conado considerab emente ministras que coentros nos habia-mos queciado estancidos. Como fie e Mundia para Reac.?

una varauenza. No demostra mos lo que flavultamos dentro, un

Holando presenté uno fuorza nueva en al Mundialio En el incidente con Neeskens no estuve bien-Si me convocan, astaré presente en el Mundial-78-En el contrato con el Atlético existe una cláusula que así le indicad ·No re tenido problemas para adaptarma di fútbol español-Estoy jugando igual que lo hocia en el Palmeiras: En of Carranza me dijeran nee of Zarageza gueria li derme-Cuando regresabames de Cádiz, en avién lyn ine presenté a Santos Campano-

mejor del equipo fue quito la netensa. Si ta defensa sin, relifici y la verdad es que quando salimos de Brasil unibo a Alemania, odos pensaban que teniamos un aradire may birno y una defensa may mais Pur ai rever

Pala Pereira , que fue n mejor Mund at 74

Los holandeses presentaron ulla funcia inuesa. Desconocida hasia emprese en furbir. Touos estaban ul delloria. Todos lataraban y todos defendior il legabili in momento en que no sabias a ques

Peleira por letto prolagorizó e le hovial algrana Neeskens un n. de le len et tiersau so de Brass Holanda que fue mes co

Como lue Luz?

Los Polandeses son muy habiles Reque do que en un momento de el minado del enquentio lienta Neeskens la peruta. Fui por ella reconozco Soy profesiona y res pero extraordinanamente a todos op adversa dis que son, como yo profesiona os. Aque día insisto, hice ma. Para in los micy impor ance saber o

> Esta pivida of Total menue

En Brias Links afternina fosicilións. en ala pri videatra actuació.

May mai porque como iti da na rambien (os eticionados usta nan convencidos de que en momay superfores allos cemas. De this que personalmen el profise que para Brasti y familiar para fodos nosatros i de una oxperionida muy impartamie el Mundia de Alemania De as de rolas siempru stroft mien condisiones in umamente in principal tan es i ni enseñal i a molimenos precia la adversar ny telavat 11 a continua i mando 4 a votambat

PENSANDO EN EL MUNDIAL-78

Haino Colcuir Pereira es fác Sencific Trene una interior o pro-dimissa que le permire lecorda lat The price todos ague os acultace in an os que da a tra tra vido sucediando en si ada el su una a britante car una protes onal desde que a os frecisiero un viving eso en as filas de São vento haste que en el pasado mes de sepliemme ingreso milias filas del Attérno de Madrid, il as realizar com su acciona ada.

e Palmernas, una quia l'como cada verandi por Escaña Por cierto una poliverás a un da con la salección de su país? Su respuesta es la,ante

Aciara

Siempre y cuando me convo-

quen. Y siampre y cuando también. Que el Al ético te de permiso ¿no? Bueno los à os ipulado en int contrato que lugaré en la se eculón biasicha a engle y cuando me



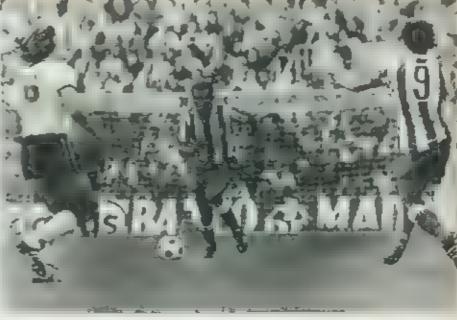
chor Martinez secretario colibiance



Ensayando jugadas con la cabeza.



Si. Para Brasil perder el Mun-



Pereira acostumbra a incorporarse al ataque cuando la ocasión es propiera. Agul le tienen en plena internada

Piersas an el Mundial 78? Si

¿Como jugador? Como jugador o como aficio-

nado Expudate

Si soy convocado para at Mun-dial, tomo el avión y me voy Asi está estipulado, como re decia, en mi contrato con el Atresco de Ma drid. El Mundial es una competición que me interesa mucho. Primero. porque como brasileño es un honor para mi defender al equipo de mi pais. Y en segundo lugar, me interesa también porque do prestigio y

Supongemos que no le con-

También estaré presente en el Mundial. Pero como especiador claro está. El Mundial-78 no me lo pierdo de ningune de las formas. Prefiero ester presente en él como jugador y si no, como le digo de espectador Para un jugador es muy interesante ver partidos desde las gradas. Como un espectador cual quiera. Más si esca partidos en cuestión corresponden a un cam peginato mundia

Y quá sucederá en Argentína?

Hace un gesta. Luego

Eso as muy diffell de saber. El 'utbol europeo está avolucionando extraordinanamente, tanto en téc nica como en velocidad. Yo gresumo que será un Mundial suma mente interesanta, en todos los aspectos, pero sobre todo en el deportivo

Brasil, por supussto intentará recuperar su hegemonia.

dia) 74 fue un desastre al tiempo que una lección importante, pero aun faltan dos años y és, por tênto muy pronto para hablar del têma

«IVO ME PRESENTO A CAMPANO»

En of pasado mos de agosto -como casi todos los veranos- el Palmeiras se trasladó a España. A jugar, entre otros partidos de ca rácter amistoso, el Trofeo Ramón de Carrenza

El Carranza es un troteo -con fiesa Luiz- de un prestigio extraor-dinario en Brasil. El año que ganes el Carranza has dado un paso sumamente importante

¿Cuántas veces has ganado el Carranga?

Creo que dos o tres. No lo recuerdo exactamente

El pasado -ente el Real Madrid-

fue al último

Por cierto laciara- que durante al desarrollo del Trofeo fos dingenres del Palmeiras me habiaron de la posibilidad de ficher por el Zaragoza

Alubo negocisciones?
No la se En este especto, en Brasil ocurre lo mismo que en España, los jugadores somos casilidades. siempre las últimos en enteremos. ¿Y no aceptaste fichar por el

Zaragoza? Me hablaron de ello, pero luego no mé volvieron a decir nada. No sé lo que sucederia, Imagino que el Zaragoza no pagaria lo que el Pal metras quer a

El dia 4 de seguembre al Pal meras volaba rumbo a 580 Paulo A aso da las once de la noche ha bian subido a bordo del avión de Varig, en el seropuerto de Barajas En el mismo avión viajaba Ivo, el doctor ibáñez y el vicepresidente opblanco, Salvador Santos Cam

habta Pereira- es largo hasta São. Tienes tiempo para to do En un momento determinado lvo -al que habra satudado en Bama presentó a Santos Campano, que me preguntó si quería venir al Atlético de Madrid Yo le dije que si, siempre y cuando las condiciones económicas me interesasen y a mi mujer lo pare ciese bien. Yo la verded estaba muy bien en Brasil y no sentia grandes deseos de umo a otro sil o Total, que Campano se quedó con mi teléfono. Al día siguiente me flamaria a mi domicilio y habiana mos con más tranquilidad

¿Qué pasó después? Yo le conté a mi mujer la propopoión de Campano y ella aceptó venir a España

Continua

Al dia signiente fueren a mi domicilio Campano y al doctor Ibáñez Acepté el contrato. El médico me hizo los examenes facul tativos de rigor y todo quedo arre g:ada

La revista «Placar» --una de las más importantes de Brasil-, en su de septiembre de 1975, y bajo el vulo de «Pereira y Larvinha, ven ridosa decia «Luiz Pereira percibirá

5 (1 2

ochocientos mil crucoiros, por tres años, un salario de seis mil dólares revisable anualmente, más primas demás premios establecidos por el cluba Teniendo en cuenta que el cruceiro está a cinco pesetas aproximadamente Pereira tiene una ficha de cuatro miliones de pesetas, más un sueldo de seis mi dólares (el dólar está a sesenta y seis pesetas, aproximadamente que son unas cuatrocientas mique agreger las correspondiemes primas por partido ganado Luit Pereira en numeros redondos, ga cará anualmente unos doce millones de pesetas, aproximadamento Su contrato es por três años, lo que quiere decir que el 30 de junio de 1978 quedará en ibertad

¿Cómo acogió la hinchada del Palmetras el traspaso? Con gran sorpresa.

Y explica Nache to esperaba. Y no to es peraban porque aunque anterior mente se había dicho en diversas ocasiones que ibe a ser traspasado a fútbol español, nadie lo había tomado en serio pensando que se trataba de un rumor más de los muchos que circular

EL FRIO, LO PEOR

Ași, desde los primeros días de octubre. Luiz Pereira - junto son su esposa e hija- se nistató en Madrid Concretamente en un moderno piso en la calle Doce de Octubre

¿Te ha costado trabajo adap re al fútbol esnañol?

-No. -El futbol aspañol es muy disento al brasheño, ¿no?

-Elect vamente, es distinto, di
ferente. Yo, no obstante juego en el Atletico iglial que lo hacia en el Palmeiras. Exactemente igual No has tenido, entonces, pro-blema de adaptación. frio, si, lo acusamos. Es tógico, pues equi las temperaturas son skiremadamente balas comporadas con las de Brasi. Los entranamientos tambièn son muy diferentes, però ès rògica ten endo en cuenta el clima. En Brast les temperaturas son mucho más fuertes y los en-

trenamientos por lanto, no pueden ser tan duros a intensivos como o son an España

Una cosa, Luz, ¿tu mujer no puso inconvenientes al viaje a España?

-No. Está encantada

¿Y to hija? -También Ella, quízá, vino más contenta que nadie

A excepción del frío, ninguno. El

Luiz es un suténtico padrazo Gran parte del tiempo libra de que dispone lo pasa jugando con su hvja

Hace unos dias -explica- la llevé a Navacemada para que viese la nieve. Para ella, lo mismo que para mi mujer constituyó todo un espectáculo la presencia de la nie ve. Nunca la habian visto. Ahora está deseando que nieve aqui, en Madrid, o que la vue va a flevar a Navacemeda

-/Se ha adaptado, también, a lo vida en España?

-Mejor que nesotros Y explice

Habia el castellano mucho me lor que nosotros. Claro que es ió-

gico, porque va al colegio ...uiz Pereira edemás de una primerisima figura del balompló, es también un destacado hombre de negocios

¿Què tipo do negocios tienes? Sociedades de casas. Tengo

diversos pisos Estos negocios constituyen, par cierto, una saria preocupación para Luiz Poreira

-Los negocios -explica-- hay que vigitarios para que den dinero. En cuanto los dejas de la mano es mai 88 010

Den, o de unos meses en cuento finalica el campeonato liguero, Luiz Pereira regresará a Breall e pasar as vacue ones.

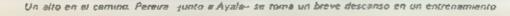
Sientes nosialgia?

Si. Y es tógico. Para mi, Brasil es el mojor país de mundo, como para los españoles lo major es Es-

Tienes muchos amigos en Es-Si. Estay muy contento y gatis-

fec ho del trato que recibo aquí por parte de unes y etros. Tenge mu chos emigos.

Luiz Pereira se ha metido a la afición en el boisido.



NI LOS EJEMPLOS HAN PODIDO ACLARAR ENTE MISTERIO FISICO-DEPORTIVO

¿QUIENES SON MEJORES JUGADORES: LOS ZURDOS O LOS DERECHOS?

DOCTOR ENRIQUE IBAÑEZ:

«NO CREO EN LA SUPERIORIDAD DE LOS IZQUIERDOS»

SI NOS EMPEÑAMOS EN UTILIZAR UNA PIERNA, LO UNICO QUE OCURRE ES QUE SOBRECARGAMOS SU TRABAJO-

VICTOR MARTINEZ:

● -LOS QUE SOLO UTILIZAN LA ZURDA, AGUDIZAN SU INGENIO- ● -HAY ZONAS DEL CAMPO DONDE ESOS HOMBRES SON VITALES-

SANCHEZ BARRIOS:

-LOS DERECHOS SUELEN USAR LA (ZQUIERDA; NOSOTROS CASI NUNCA PODEMOS UTILIZAR LA DIESTRA- -- EN LA ESCUELA DE ENTRENADORES SE ACONSEJA NO IR CONTRA LA TENDENCIA NATURAL-

• UN REPORTAJE DE LUIS ARMAIZ

ON a no son majores los jugadores zurdos que los diestros? ¿Son o no más hábites los hombres de la pierna izquierda que los de la derecha? ¿Se da en el fútbot la misma rezón que en el boxeo, que dota a aquanos pugiles de una pegada mortifera? Sin duda los ejamplos podriar alimentar a las dos partes de esta sponencia» Porque ha habido fabulosos hombres en los interiores de ambos lados. que han hecho prodigios con una o hasta con dos de sus extramidades. Paco Genio hizo cálabre la aquierda, por referirnos a una do les estrenes» últimas y más caracterizadas que puedan servirgos de ejempio Amancio Amaro ha hecho las delicias depúblico español estos años, y elemera con la diestra, pues la otra apenas si le sirve más que de punto de apoyo, Podría asegurarse que uno de los más famosos ha pasado por el número ediez: Puskas, pero no puede olvidarse tempoco que en la otra banda un extremo, Garrincha, bizo maravibas en su tiempo, y que, manejando las dos. Di Stèfano y Pelé fueron los mejores. ¿No será que er ideal sólo rega con los ambidestros? Tempoco me parece que eso se ajuste a la realidad. Posiblemente los que manejan sólo un pio están más capacitados que los demás por una simple razón: que no han de repartir su facilidad en los dos, compensando sobradamente en aquél lo que no poseen en éste. El tema es apasionante, y, sin duda hebré quienes defiendan las dos posturas Pero me parece que en este capitalo ni los ejemplos sirven, en cuanto que casos alsia dos río culminan la regia. El mejor punto de enfoque ha de liegar de los propios futbolistas, de los técnicos reputados v. sobre todo, de los doctores, acostambrados a la

idiosincresia de estos hombras, no sóto sobre el campo sino fuera de él

¿COMO ES UN ZURDO

El doctor lbáñez es uno de los grandes especialistas berompédicos del país, pues no en vano lieva muchos años viendo futbol -un deporte que le apasiona- y asistiendo a sus hombres. Creo que él es uno de los más indicados para hablar de un tema en el que también, se citan razones psicológicas para explicar la facilidad con que unos hombres manejan una de sus piemas mientras la otra permanece case en el olvido.

Enrique Ibáñez es, pues, uno de los

hombres indicados para habiar de este tema que asombra a los simples aficionados y que abre grandes parántesis de interés incluso para gente ajena al balón, porque esas características se dan en todos os órdenes de la vida. «No existe ningún trabajo que nos diga que los resgos de la parsonalidad se verinfluenciados por el eso de una uliotra piema.»

No hay por lo tanto, y aparentemente, razón alguna para potenciar la idea de que los zurdos, per uno u etro motivo, se ven autoconducidos por esa propensión suya aj menejo de fa prema izquierda.

¿Chué es un aurdo exactamente, dector bs/les?

Etimológicamente zurdo es el que utiliza

una extremidad, bien inferior o bien superior exquierda con mayor destreza que la derecha

-¿Hay algún motivo determinante en el especto psiquico que demuestre la super oridad de los izquierdos sobre los diestros?

Psiquicamente no Y tampoco se han notado influencias. Pero, lógicamente, an un mundo en el que predominan los diestros, siempre se ha protendido dar más valor a sus contrarios

¿Y no cree que ese uso exclusivo de una plema ya supone un motivo de superioridad?

—Pues no, no la creo, ⊾os zurdos son personas normates que, sóto en algunos casos, demuestran más habitidad que sus, digamos, rivales

Los etemplos

Los ejemplos son varios.

~¿Usted conoce maios zurdos?

-Yo he conocido gente que manejaba la pieme requierda desastrosemente. Y he conocido a zurdos que tocaban el balón de autóntico primor. Entre otros, los Puskas Gento y demás, entre los otros, multitud.

Enrique báñez es un hombre de método Todo lo que dice está amparado en el más exacto científicismo. Sus palabras no Benen nada de simple pasión de aficionado.

-¿Pero no cree que si un hombre de usa pierna se lo pretende pueda ser major que otro?

 Que otro que pretenda serio con la derecha, no.

«Sin embargo, los izquierdos siempre resultan más dificiles de marcar de la misma manera que sobre el ring se convierten en los más peligrosos.

Ese as otro tema, una cuestión muy difarente. En los enfrantamientos, los diestros están más acostumbrados a marcar a su par sencillamenta porque se les da eso con mayor frecuencia. El derecho está habituado a seguir al derecho, y por eso, cuando le surge un rivat de la otra pierna, reacciona de manera que parece en inferioridad da condiciones.

¿Sólo les falte costumbre, entences? Pues st. Podemos decir eso.

No parèce creer precisamente, en « superioridad de los zurdos.

Es que no creo en exa

yY en la de los del otro pie o en la de os

-Tampoco. Hay que tener an querta que el porcentaje de gente de pierna derecha es mayor que el de aquierda. En razón a eso es más fácil que selgan jugadores buenos de ese lado.

Pero, precisamente el estar amitedos a una pierna puede dar es también mayor habilidad por la superionidad en a) uso. ¿O no?

-No

¿Por qué?

-Poes porque el zundo frenético, o sea, el que todo lo hace con esa pierne, es igual que el derecho. El uso no supone una bausa de superioridad.



Un famoso que tenia la diestra para apoyarse en ella Paco Gento



Amancto Amaro, un genial jugador en la derecha del ataqua.



Garrincha, todo un en onstruba de la derecha.





El más experto edieza de slempre, «Pancho» Puskas

-¿Si le dieran a elegir no elegirla à esos hombres, para tratar de descentrar a sus rivales?

No. Se más, yo elegiria a sus contrarios porque éstos al pueden manejar elunque sea mat, la izquiarda, y os zurdos casi nunca hacan manejo de la derecha. Lo cierto de todo esto es que Dios nos ha dado dos extremidados para su uso y disfrute. Si nos ampañamos en utilizar sólo una, lo que ocurre es que sobrecergamos su trabajo. Nada más

~¿Y no se les puede enseñar a esos jugadorés a mover adecuadamente las dos?

Ellos nacen con esa predisposición. Pero a Medicina econseja no cambier los hábitos de la persona. Si no existe una ley que permita utilizaria, tempoca hay por que prohibido.

Y al doctor l'béñez sabe que no debe hacersa

LA PALABRA DEL TECNICO

Victor Martinez es un técnico sobradamente reputado en el mundo del fútbol Saba tento del batón como de los hombres que la manejan. Su oficio de catador de figuras en gestación ha debido llevarie forzosamente al estudio de esas habitidades, de esa plema izquierda que, en opinión de los médicos, no es mejor que la derecha, por lo genera.

-¿Usted qué cree?

A mi me parece que los que sólo utilizar le zurda agudizan más au ingenio debido a este factor Pero ésa es una opinión meramente deportiva, nunca médica, que creo que es la que se impone.

Por su vida han debido pasar infinidad de hombres que la manéjaron. ¿Qué concepto tiene de ellos?

—Yo he visto a infinided de futbolistes en mi vida profesional. Por eso puedo decirio que los surdos natos son muy buenos fut ponitiras. ¿Mejores que sus opositores?

Normalmente, si. Por supuesto, estimo que hay excepciones, casos Amancio. Garrincha y muchos otros

¿Y qué piensa que puede facultarias a asa mejora sobre los demás, cuando sobo actúan limitados a una de sus dos extremidades?

«No le sé... Es un fenómeno de dificil explicación. Cuazá sea por el propro superdesarrollo de esa pierna, motivado por la maficacia que sienten en la otra.

¿Usted opina que los derechos y los isquierdos son muy diferentes sobre un terreno da juago?

-Yo creo que son bastante diferentes, si -¿Y cuál de los dos resulta más imporante?

 Hay zonas del campo donde el aurdo es vital.

Sin embargo, parece demostrado que los diestros pueden acoptante con mayor facildad a asa zona que los zurdos a la derecha

Eso también ocurre al, señor Un apchas puede jugar casi preferentementa como rdieza. Pero pocas veces se ha dado el caso de que extremos requierdos o faterales de esa misma banda hayan podido pasar a la otra superando o igualando su rendimiento. No entiendo por qué, pero su madoptación as mayor posiblemente debido a que una de sus piemas exclusiviza a la otra.

-¿Quiénes han sido los mejores que ha conocido en ese tado?

En función de ataque Puskas, al rematar y Gento la la carrera; atras ha habido ntu chos, y en España bastante buenos, los Callete, por elemplo.

Victor Martinez ha dado su opinión. Dis par como ven con la del doctor bañez en algunos aspectos, pero tan interesante como aquella.

LA OPINION DEL JUGADOR

Sánchez Barrios es uno de los hombres auténticamente zurdos que hay en el fútbol actual Y no se puede decir que con buen sino, porque ahi está su casi permanente mactividad. Sánchez Barros sabe de los manejos de su pierna buena, y por eso era importante conocer su opirión. Las otras dos han sido de meros observadores desde distintos planos fa del zurdo aci vo es, quizá la más interesante de todas.

2 Oué siente?

Nada.

-¿Nada especial?

Yo creo que soy como todos

¿Ni una miaja más hábil?

-No sé... Posiblemente de da más habilidad en la izquierda que en la derecha. Podna ser si

-¿Y cuáles cree que son los fundamentos?

Poes que, por tener únicamente una para manejar eso te hace esmerarte más con ése, apurar los recursos.

Sánchez Barrios es zurdo de toda su vida Y no sabe aún la explicación de esa tendencia de tentos años.

Empecé asi y asi sigo

-¿No le parece que los acquierdos chutan con superior potencia?

Quizá por eso que le he dicho antes que trabajan sólo con una pierna. Los derechos, por mai que lo hagan, en un momento dado pueden utilizar la nuestra. Nosceros essi nunca la suya

¿No se siente acomple)sdo?

-No. en absoluto.

¿Ni por su limitación profesional?

No, no. Porque ya le digo que eso mismo nos he obligado a agudizar más el ingenio

-¿Nunca ha tratado de cambiorse de banda, de irse al lado derecho?

-Medina la intentó conmigo cuando estaba en el Moscardó.

-¿Y...7

O no tilo a dio escasisima resultado

-¿Tampoco ha trazado de corregiras?

SI, quise hacerlo, pero en la Escuela da Entrenadores se aconseja no hacerlo. Hey que dejar que cada uno de riende suelta e su randencia natural.

Esa tendencia muestra casos curiosistmos la presencia de figuras contemporâneas como Puskas y Gento, allá junto a a banda izquiarda. Y el hecho de que en el Madrid de huy usen esa extremidad nada menos que Camacho Vitoria. Sánchez Barrios, Guorini y Rubiñán, mientras en el Atlético ablo lo son Laguna y Penadero. ¿Ab por si no o sabían hay otros dos eizquierdosa en el Medrid: Miljan Miljanic y Radiaic. Y la úli ma anécdota: pinguno de ellos es zurdo de meno.



Perè un emagos con la zurda y con la otra. Véanle



LAS GRANDES TRAMPAS DEL PEQUEÑO BOXEO ESPAÑOL

URTAIN DEBE DOS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS A HACIENDA

- LA EMPRESA SABATINI-BAMALA YA TIERE LA «EXCLUSIVA-DE LA «TELE»
- DUM DUM- PACHECO SE LAS SABE TODAS: COBRO SU -BOLSA- ANTES DE QUE SE LA PUDIESEN RETENER

UE el boxeo es un deporte a extinguir en España es algo que está menos an función del sumento uel nive de vide que de los rejes y mane)es de la mayoria de sus promotores Cada vez hay manos púgiles que se quieren zunar la badana, encerrarse en un gimnasio y privarse de todas las diversiones que a un muchache joven le ofrece la vida, por un lado, mientras que por otro, cada vez hay menos seriedad en si noble arte del deporte de las doce cuerdas. La ultima pelea de Perico Fer hández y «Dum Dum» Pachaço fue un nuevo escándaro que le dio un buen golpe bajo al buxeo español. Y la stición cada vez esté más harta de que le tomen el pelo, legó a enfaderse tanto que sembró el cuadrilátero de botes de cerveze, elmohadillas, naranjas y otras improvisadas armas arrojadizas, como todos ustedes saben. Luego, como tam poco ignoran, a los dos boxeadores, una vez descalificados por faita de combaties retuyleron la bolsa de los cuatro millones de pesetas que se re-caudaron, a Perido Fernández le correspondian unas 400.000, y a Dum Dum 350 000 El negocio para la empresa tue bueno. Pero Pachaco no estaba dis buesto a que le tomaran e pelo y por si as moscas cobró prácticamente su parte por anticipado: publó carca de cien entradas para venderias entre sus ami-gos. Entradas de primeros filas de rino claro: de las caras, y metio el dinerito en SW COD TO COLLECTE

calego, en la fiesta de Cerebro, cuando cerraron la discoteca, Dum Dum co mento.

4A mI me te van a dar! (A mi, con dos años en Carabanche)

Sin embargo, Sabatini y Bamala si que se la están dando, a los demás organizacionos de boxeo de España. Nadie sabe como se es arregian, pero paroce que la citada organización ha llegado a conseguir la escalusivas de las filmaciones en directo de Televisión Española. Una bicoca como otra cualquiera, pero que no está al alcance de cualquiera, pero que no está al alcance de cualquiera, ciaro ¿Cué será el secreto? La solución en el próximo número... o an el siguiente porqua va veremos cómo nos anteramos de quién es el guapo que les aseguna a Bamala y compañía un buen dijos para que se cubran con creces de posibles pérdidas, a la vez que les propoctiona una buana publicidad. Otros boxeadores con menos medios, ciaro y será ese el sacreto?... no ven ni una de sus veladas en la stelas, aunque organicen campeo natos de Europa.

Y como el hablar de boxeo no se le puede de ar fuera de combate a Manue ibar «Unterm, aunque abora esté en «oir» diramos que el ex campeón comunanta uene una deuda de campeonato, hada más y nada menos que dos millones y medio de pesotas le debe al fisco. ¡Me nuda papeleta



Tras la luz verde de los médicos italianos

FUENTE PODRIA PARTICIPAR EN EL PROXIMO GIRO

DE ITALIA

- COLNAGO, DISPUESTO A FORMAR EQUIPO PROFESIONAL
 EN 1977 CON TARANGU DE JEFE DE FILA
- EN ITALIA ESTAN DISPUESTOS A PAGARLE (DE MOMENTO)
 TRES MILLONES DE PESETAS

Du parace ndicar dire is obelos esers de unsé Marice é enta dod án ha else realidad y que en militar actualment diction de para complete una actividad y maste diction medico eles expecta mente maste a una actividad.

Las ninvas y feines innomisiones de los melicas Malanos que de alguna mujura de alguna mujura de alguna mujura de alguna mujura de se esegunos medios, in Madidina de umares en Oviedriy Madidina de umares en Oviedriy Madidina de alguna de alguna mujura de seconomismo de alguna de seconomismo de seconomismo de alguna de seconomismo de secono

Seg de antiras que impan de talla postra da 96 m caso de que immedia a men e se que diera os entreramientos y no fa a que taségura en aque) país que hada de perticular tendría que el escalador de Limanes est viera presente en la salido del Giro de taúa 1976. Ahora bien ¿con que equipio? La respuesta no se conoce por ahora. Será preciso aguardan a que se calebran ciertas ponversaciones antes de que José Manue abandone litir a para conocer algun indicio al respecto.

De lo que no hay duda es de que un mpostante hombre del ciclismo italiano. Colnago, fabricante de bicicletas de lujo estaria dispuesto a formar equipo e principios de 1977 con Fuente como jefe de fila.

Las recientas declaraciones de Fuente -carne de gallina me ha puesto conocer de boca de Tarangu el trato que ha recibido del Kas. ¡Caramba con al Kas - han con firmado sin posibilidad de error lo esca dado que ha quedado José Manue de la Sociadad Deportiva de Vitoria. Evidente mente, no existe nunguna posibilidad de que retorno a elia. Su destino, segun todos los indicios, es italia. Primero, porque an equel país -vaya al equipo que vaya- un médico vigilará de cerca su salud, condición imprescindible para la reincorporación.

LO ASEGURAN LOS MADRIDISTAS...

SAPORTA «PRIMO» AL POR VENCER AL ATLE

e tir Cruyf Weisweiter puede ser y ins valee turn halde humd allos in yer es de la Mesia para que de la derimo se huren a verle ma paciel que el flaro ona esta haciendo en la luga. Misia sub flat el mpezado dando la razo la elificia el mezado dando la razo la elificia el mezado dendo la razo la elificia el mana del flato Camp quiso segimbaciendo edu prios en la cuerrio floja que va de uphan I a Herri Henes y, a il la renovándora el contrato al las holandes y despidiendo al técnico germano puede pegarse el gran batacazo de su vida presidencial y... sin red

A los aficionados madridistes to que más felices les haría seria que Johan Cruylf siguiese en el «Barca», porque asi sabian que teman mucho camino ade antado en su lucha por el titulo con los azuigranas. Y es que los socios del Bernabéu se han acostumbrado ya a pensar como sus propios dirigentes, de una forma fría, mate mática catculadore, a la viste de los re su tados. Y no ignoran, natura mente, los resultados que Cruyff les esté dando e los sufridos eculésii. ¿Saben ustedes lo que decian (os emerengues» que acompañaron a su equipo a Samià, a la vista del 0-1 que encajó el Español y del 2-1 que le propinó e Racing de Santander al Fútbol Club Barcelona? Pues, sencillamente, que Saporta les había corimados a los lugadores azuigranes la semana anterior para que ganasen al Atlético de Madrid en el Nou Camp, porque el único enemigo que tiene el Real Madrid de care el titulo es el equipo de Vicente Calderón. Y no las falta rezón. ctaro, puesto que la falta de nueve partidos para que Phatice la Liga, la ventaja de los bianços sobre los azuigranas es muy sa-



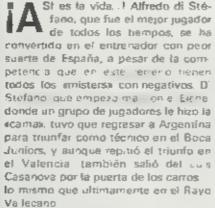
de Fuente el deporte de las bicicieras segundo porque son verios los managers de aquel país que aguardaban el veredicto médico para hacerle, sus oferras al escaador español loga que en España que se sapa, no ha ocurrido), y tercero --y funda mental», porque en italia están dispuestos a pagarie mucho más de lo que cobré nunca —a pasar de sus grandes victorias pare tos alavesus- en el Kes.

Si bian és cierto que por ahors, no puede aspirar a un contrato comparable al último que tuvo, siempre de una firma şa lans, anies ,de su enfermedad (diez miliones de pasetas por temporadal, la offra es digna cas cinco miliones de pese as Eso, el menos, es lo que esteria dispuesto, micialmente, a pagar Colnago Si, como algunos insinúan, noresa este mismo año en otra escuadra, la coso puede variar, pero, de cualquiar forme. Fuente puede situarse aconómicamente ahora al nível económico que debió alcanzar hace var da años y que por su mai entendida fidendad a unos colores sus propias denuncies, y mucho se calla, habian por si solas- nunca liagó a conseguir

ERA EL JUGADOR QUE MAS GRITABA EN EL CAMPO, PERO COMO ENTRENADOR LLEGA A SER MUDO

DI STEFANO SOLO SE HABLABA YA CON DOS **JUGADORES DEL RAYO**

LA SAETA RUBIA HIZO QUE SE AMPLIARA EL BERNABEU, PERO NO HA PODIDO PONER NI UN LADRILLO EN EL CAMPO DE VALLECAS



, Pero cuál es el motivo de que no triunfa Alfredo como entrenador? Unos le echan la culpa a si caránte. umido y recuerdan que si Di Stéfano fue el jugador que más gritó en los campos de fútbol, porque no sólo e a

el aurêntico director de la orquesta de de Artero O la soudez de Rocamora

Di Stéfano no supo cambiar de mentalidad al pasar de jugador a técnico. No supo derse cuenta de que si

cuando era la Saeta Rubia todos dependian de él, al pasar a entrenador eta és quien dependia de todos. No comprandió que sus bromas, más à menos pesadas, sus insultos launque tuviesan más de forma que de fondo-, su forma de ser que todos tolerabanporque era el indiscutib e numero uno. no están dispuestos a tolerarias ahora sus pupilos, con os que, por otre parte se desespera porque no saben hacer lo que és hacia porque no quieren luchar como él luchaba y

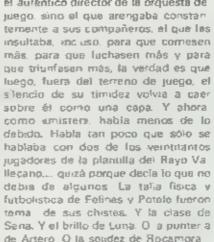
(MARINGEN

Por todo ello, en fin, Affredo, que hizo posible la amphación del estedio Santiago Bernabés, no ha podido ni poner un adri o del deseado estadio de Vallecas.

porque no tienan ese espiritu de in-

cansable triunfador que él tonla

Así es la vida. !



«BARÇA» TICO



ES PRESIDENTE DE LA FEDERACION EUROPEA DE GOLF

JUAN ANTONIO ANDREU, FUTURO DELEGADO NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

menor siarde- una noucia den Juan Antonio Andreu, director dei Gabinete del presidente del Gobierno cesaba en su puesto mara seguir pres tando sus servicios en dicho Gabinetes y pasaba a ocupar su cargo don Antorvo de Ovarzábal, eque prestaba sus servicios en el Gabinete del que ahora es nombrado

A primera vista, la breve noticia no tenia nada de particular pero para quiénes conocemos la travectoria de Juan Antonio Andreu su gran prestigio en las aftas esferas políticas del país y vinculación en estos momentos, quizáun poco tangencial de frontaras pera dentro- al deporte fue un vivo motivo de Necesariamente mos, guiados tan sólo de una indesci frable intuición, justo es decirlo- Juan Antonio Andreu pasará a ocupar un puesto de mayor relieva. Y mire usted por dônde. la sospecha cobró plena en-tidad a la vuelta de unas horas. Segun not cias que, por el momento, no pueden ser confirmadas otic almente, el señor Andreu será nombrado ordumamente

ten fecha no determinada) delegado na cional de Educación Física y Deportes

Jugador, internacional capitán de la selección, vocal, vicepresidente y entre 1968 y 1974, presidente de la Federación Española de Gotf. Andreu abandono voluntanamente la presidencia de ésta para ocupar el cargo que ahore deja. Su vinculación tangencial en estos momentos al deporte del hierro y la madera en España no ha impedido a todo guit de Europa pensar en él para la resident a de la Federación Furopea de Golf En Bruselas, y por ele. on me de los ventrun miembros de dicho a amismo. Andréo fue elegido presire de máximo organismo golfistico o na la Su condición de aventajado hombre del deporte le permitté sin duda egir los destinos no ya del golf -en manos de clonnys Vicuña- sino de todo el deporte naciona cuando, próx ma Te el se confirme un nombramiento de que como un rumor ya se habió hace algun bempo; concretamente cuendo fue elegido para el cargo el señor Pelayo



SINDICACION Y SEGURIDA

BERNABEU: «YO NO ME ATREVO A PEDIRLES DINERO A LOS SOCIOS PARA LOS SEGUROS SOCIALES DE LOS JUGADORES»

PREGUNTAS

- ¿ES NECESARIA LA SINDICACION DE LOS FUTBOLISTAS PRO-FESIONALES Y SII ADSCRIPCION A LA SEGURIDAD SOCIAL?
- PRINCIPALES VENTAJAS PARA LOS JUGADORES.
- @ PRINCIPALES DESVENTAJAS
- 9 EL CONTRATO ACTUAL, ¿QUE MODIFICACIONES SUFRIRIA EN CASO DE SINDICACION?

Bernabéu: «No sirvo para ser amo. Si hay sindicación, me iré»



nn hab a empatado a dos el Rea Madrid en Dussel dorf, Habiaba con don San-Lago Bernabéu en el hotel Inter-continenta de a capital alemana. Una conversación algo informal, coneta Y afirmo que no ajustada. por supuesto, a las estrictas preguntas de esta tan interesante cuestión. Pero e tema, el mismo: la sindicación de los jugadores profesignates de futbol como obreros por

cuents ajens.

-Yo no la voré. Segura. Adomás. no entiendo mucho de esto.

«¿QUIEN PONE EL CASCABEL AL GATO?»

Fue une esatidas de don Santiago. Yo quise forzar un poco el diá-logo. Advicato que observé no creo equivocarme- que a don Santiago el tema le venía estrecho. Entrantanme, que la hacien daño 85 Costuras

-- Yo ma pregunto que quián va a poner el cascabe la garo -- No lo sé don Santiago. Y per-

done à que pregunta esto forma parte de mi profesión soy yo Que ha querido decir con eso del cas-

cabel al gato, señor?

No te hagas el tonto Chema. Yo sólo digo una cosa. No tango valor para pedir más dinaro a nuestros socios para pagar la Segundad. Social de los jugadores. Yo no po-seo tanto valor amigo La indique al señor Bernabéu que

todo es proponérselo. Que no tiene más que decir una palabra y re-

-Ta equivocas E club no es de rid propiedad. Métete en la cabeza crub es de los socios. Una camente de los socios.

DE LAS SOCIEDADES ANONIMAS

Tiene razón el presidente del Real Madrid. La tiene como casi siem pre, Pero quizá ahora el timón del fútbol tenga que ponerse al palro o asi de los nuevos vientos que co-

Ni vientos, ni tomerias. Mira, yo

sé que los dueños de Manchoste son res señores que se llegar su dinero como e la Bolsa con e firbol y a les sale bæn gana firboury siles sale han gana michas ibras reserinas Yisi iss sale mai las presiden. Es un regorin sale mai las pieraen, es un negorin como ocigirualiquiera. Perniadu en e. Rea. Mudilió no hay un consejo de administración in les una so ciedad a nónima. Es una sociedad deportiva

GUARDAR, GUARDAR, GUARDAR

No comulga, ciertamente mo-Santiago con esto de la sindicación. No hace falta más que escuchade. Y elescione muy arenjamente y con mucho respeto. Yo s'empre pregunto la fos ju condivacione si qualidar el dinero. Y No comulga, ciertamente dor

Yo slemps pregonto a ros jugadores que si quardan el finero Y
sigunos meldicen que si o galarían
o lo niver en en negocido faciles y
productivos. Esus medie o cuando
de an el lurbo, son miliona es Yo
que llevo llantos años en el finbol
no tengo ni un duro Y no melque o
conste.

no tengo ni un divo Y no me que o conste

Entonces, ¿cuál es su lema?

Uno muy seno o que q anden dinero Que lo ; larden Que no se lo gaster aleo emente sin in mison Guardar! ah está e secreto Pero la inda ahora exige al parecer ol as rosus Y también pheco situaciones muy golusas y agradables. Luego. ¿Dios di a.

Alti está el mal. Pero ¿que pretenden? ¿Quiesan que cha visa que hayan ganado dinero, cuando tengam treinta y cinco años nos hagamos cargo de ellos y su familia. Pero adonde vamos a llegar.

«NO SIRVO PARA SER PATRON, ME IRE»

Me habió de los ciubs de la in-

Micaso es penr. Y te diré por nué. Porque yo no sinin para ser e

y mandar como patrón a los rugadores.

rugadores

Y si legara irremisiblemente
eso de la sindicación que hala
don Santiago?

Me marchana. Creele o Por
que... ¿rú no sabes el cuento de la
bura? Pues...

Me o contó. Era largo A ecció-nador La verdad es que la burra ma o a acta: e de comer a a sue_ura de dueño En a despedida del duelo todos decian al verno

nTe compre la burra y Todo occir è poi dune de come a alburra y colha e l'ascia o liño a a burra y no hale i ascila o i no que dijo a No le des de come i que te matera »

Si uno lo piensa goriz Su aquéi, que de a en a les

CHEMA



Don Jaime Capmany (presidente del Sindicato del Espectáculo)

«La sindicación es, a la vez, obligación y derecho»

«LAS VENTAJAS SERIAN MUCHAS: LAS DESVENTAJAS, NINGUNA»

A sindicación es un her lin que surge de una matera natural y autománica desde el mismo momento en que se presta una acrevidad por uenta signa Por tamó es un derecho ou es una obligación son las dos cosas al princo tempo que lacer y afloran de una manera espontánea desde el mismo listama en que se formaliza una relación contractual de signo taboral.

En cuanto a la con

En cuanto a la Seguridad Social, todo traba ador ya sea manua interestual, artista, debe quedar mexualableme le adsento a Régi-men Gene a la alla a Especial cuando Lomo en este caso, así lo

cuando como en este caso, así to aconseran or insignos singulares o esperiales.

Muchas es decir fodas las que dimanar de Derecho de Trabajo y de a Legislación aboral que ture a y ninege a que preside senvicio discribidad profesiona.

Estimamos, sinceramente, que desvensa asino hay nigura puesto que las Normas y Disposiciones.

Sindicales están prentarias a be neficiar abriendo cauces de protección y defensa y, sobre todo fomentando y garantizando la sol daridad profesigna, que tantas ventajas reporta en la práctica. Lo que se entiende por contrato laboral, desde el punto de vista doctrinal o científico, no sufirirá modificación alguna. E contrato habulal , ene su mo r 2 y , adiles

propies, y la sindicación de futbolistas solamente vendrà a confirmer a nativia eza y estrini uto de co trato laboral

Ahora bien lo que si se modifi-cará es el contrato que hoy se otorga entre futbolistas y clubs. Ahi habrá que introducir alteraciones, para desindar lo que es especificamente deportivo, caya compelencia corresponde a la Delegación Nacional de Coportes y a la Res Federación Españoia de Fútbol dándole tratamiento, por separado, a todo aquello otro que es materia ndiscutible de Apo sindica y la

D SOCIAL DE LOS FUTBOLISTAS

ENRIQUE DE LA MATA: «LA SINDICACION DE LOS FUTBOLISTAS EXIGE, TAMBIEN, UNA SINDICACION DE LOS CLUBS»

PRESIDENTE DEL PEGASO: «QUERER ENTRAR EN LA SEGURIDAD SOCIAL ES COMO PEDIRLE PERAS AL DIMO-

·CHEMA: NERAS LUBATES ELDY S. CASTAÑARES A MIGUEL MIRO.

Marcelino Gil (presidente del Rayo Vallecano)

«Todo espanol tiene derecho a sindicarse y a pertenecer a la Seguridad Social» «Si quitan el derecho de retención, el futbol juvenil y aficionado se

vendrá abajo»



ENSO que todo español tiene derecho la sindicaise y a peztenecer a la Serpi idad Social. Los jugadores de futbo ino pueden sar menos aunque lógicamente tendrá q le habitrarse ina ley especia. Una lay a abilidar muy a fondo y detenidamente. En lastos imprentos no podría decilinales son las ventajas. Tampoco piuedo decir cuá es senon os inconvenientes pues habria que estudiarto detenidamen a De todas formas ipianso que se á un lastinos estudiar detenidamente entre fiederación, ciubs y luga dores. ENSO que todo español tiene

En principio, pienso que uno de (os principales problemas a resolver se la el de derecho de retenuión fos principales problemas a resolver su a e de derecho de recençión Pesde luego sise acaba el derecho de etención el futbo aventi y amateur se viene abajo. En el Rayo y pongo e ejemplo de mieguipo porque es el que malor acordoctenamos un equipo infantit, tras suvatilas y un amateur. Los gastos que estos cinço equipos nos ocoscenamos son altos, pero los acepia mos uen gusto el cus ón pansando que alguno de el primer equipo. Si ace termina el derecho de retención y est is lugadores que nosarros forest is ligadores que nosciros for-mamos quedan bres al llegal al primer equipo o a fina 73 su contrato comprenderá que no hay carón para manteno os. Para so-portár os gástos que nos ocasionan y que shora, répito, los sosptamos con gusto.

DON ENRIQUE DE LA MATA: «YO NO PUEDO AFIRMAR QUE LA SEGURIDAD SOCIAL SEA CONVENIENTE PARA TODOS LOS JUGADORES DE FUTBOL»

A Sequedad Social villa sin dicución son dos cosas d ferentes. La sindica, ón puede no ser necesar a pero si conveniente su con ella ser ogra una mojor defensa de los intereses profesionales de jugador de furbol. Esto es facil decirlo, paro después no resultará igua de facil después os jugadores son profundamente diferentes entre si En qua quier caso y por bien de todos pienso qui es cuest on que a piantearse debe es ar muy clara sablendo cada uno de los interesados o quierea mente a conviene y las posibilidades reales que se la oficinen de accanzarla cal sindiçación de los ugadores euge una sindicación de accarzarro La sindicación de los ugadores euge una sindicación de os clubs y en definir va una transformación de la actual es tructura de futbol. Esta transfor mación es compleja e insisto en que para definirse sobre la misma que paris carreiras sobre la misma se requiere un conocemiento previo y a fondo de la actual situación de este deporte. Yo no quiero tomar una postura clara sin conoce con todo devalle la verdad del fútbol y

una postura ciara sin concre con todo devalle la veldad del futbol y os mereses de quenes o prachican y esio hoy por hoy solomente podria ofrecario la Federación Esipañota y los propios jugadores. La incorporación a la Segundad Social es también questión que poge carificaciones previas. A os lugadores de futbol como tales sugadores sería muy aventuredo dectriqua les favorece, sin conoca al mismo tiempo o que puede costar esi Los beneficios de la Seguinhad Social son funda me valur el terra su persiones requieren un largo per otro de cotización y sólo se alcanzan con una edad elevada. Por ello, salvo en casos de muente o invalidez as pensiones de la Seguinhad Social

se o podrian ser beneficiosas para os ugadores en un o las coura cianes que efectuen durante su vide deportiva puedan se inimpuladas con las que una vez finalizada esta puedan seg un realizando como consecuencia del desarrollo de otra actividad profesional. Por oli a parte de las prestaciones la vingularmente la las scenula son la parte de las prestaciones la vingularmente la las scenula son la combién amicularse e carquier orin pur ad miemo de prevision y no necesar amente la Seguradad Socia. Por otra parte no puede designada sono callen el fondo no es sino un procedimento de red stribución económica basado en la solidanpriced miento de redistribución económica basado en la sufidaridad y en el reparto de la gasidanidad y en el reparto de la gasidonde los más poderosus debenayudar a los más debies, y os más óvenes ayuda, a los que va no lo son Esto requiere un mayor costro vineno beneficio para los más óvenes y para los mejor reinbudos. Reprito por lan o sin escudios carros y concintos de los que so pueda aprecial las ventajas y los costes yo no puedo afirmar que la Segundad Sox al sea lonveniero para rodos los jugadores de lutbol.

Los contratos de los futbolistas con sindicación o sin e a pienso que deben sar consideradica a la utide la legislación aboral. y mucho más desde et mome vo en que es e en vigor la nueva ley de Rejaciones la preciso arbi si un nuevo cauce jurídico de contratación en el que el futbol se quiera o no vala tener una margir, prisidena-do de esperiócio o que delujo. ración de esperifácio o que deuto va. De elle van a derivarse conse-cuencias distintas del sistema ac rus), unas mejores y orras no tanto pere la generalidad de los futbo-



Luis González Herrero (presidente del Pegaso) «¿QUE ES LO QUE QUIEREN JUGADORES QUE HAN GANADO MILLONES Y YA ESTAN EN LA CUSPIDE DE SU CABRERA? ¿UNA PENSION DE VEJEZ?»



O haria una districión entre la sindicación y la adsempción a la Seguridad Social. La a la Seguridad Sociai. La sindicación la considero lógica, pues los plofesionales de l'alboi deben tener su propio organismo que les defienda rigin. To tenemos fos abogados e lo lienen los médicos aunque tambien es cierto que la Federación. Un club, por ejempio para sancionar a un ligador debe ponerio en conocimiento de la Federación.

Lo de la adiscripción a la Seguri-

deración.

Lo de la adiscripción a la Seguridad Social me parece ya pedir paras a olmo. En primer lugar habría que determinar si un club as una empresa. Y por lo que se refiere a los jugadores de Primera División, no lo entiendo, traegino que lo que unista án será una prestación en caso de invalidez muerte o para la vejez aurique esto lo pueden hacer actualmente ou nocitando una pólita de seguro. En el Pegaso por ejemplo todos os jugadores tre len concer ada una pólita de seguros, y en caso de neapacidad percibirían medio mi, on un milión por muerte y mir pasetas dor as en muerte y mir pasetas diarias en caso de acridente o nyalidez tem-porat. Lo que mo extraña es que

todo este asunto esté promovido por jugadores que están en los timos das de sua carre as y han timos días de sea cerre as y han ganado muchos millonos. ¿Qué es la que queren? ¿una pensión de vejez? Luego, habría que matizar anira os ugadores da Primera y los de Segunda y Tercera División De otro ado y tenjendo en cuento sua ingresos y los beneficios que obtendran a corto piazo las cotazones a pagar a la Seg ridad So cia tendrian que ser elevad si más. En fin, es este un asunto a tratar muy detenidamente.

muy detendamente En la andicación únicamente vao vertajes. En cuanto a su adscrip-ción a la Seguridad Spolel, ya he dicho que es como pedir peras al

En ia sindicación, ninguna

Yo entendo que a actua es un contrato de raba o mediante el cual e jugador su ofrece a desarrot a o que sabe Ahora bien qué pasarla en el futuro cuando un jugador fallase un penalty? Indudablemente habria que sancionar a Y en o que respecta a las cuarenta y cuatro horas semanales que p den, yo e esso que ahora mismo ni den, yo e esso que ahora mismo ni den, yo p enso que ahora mismo ni las trabajan. ¿Qué os lo que quieran entances?

ENCUESTA

A TIL ALMENTE es a en augé por las continuedas reuniones de los profinaciones de ferbol. Per una ya una historia vice a Anagria una tendicione del gader es u tama i androne de moda. Patra saber los pros y los contras de aso ul.

Por eso había que buscar la optinión de ais, nos unater die conducto de cerca los problemas que para tan en este electrizante inundo des furbos.

ANGEL GARCIA FERNANDEZ

Sesen a , uat u uños intentar e narcan il casado vi o cuaro hijos na sido si más explicito de los enquestados. En su condición il farecto, de la Miliar idad fignera, de Oripertos ha les in sitio les esla mares.

1 AAnte todo es prer ao con siderar que jas reja remas ande as derivedas de la practica deplicida debieran resolverse con un cinterio propio y auduyente dentro de un área especial del Derecho (1, 4) pudie a amaise deport vo Residua de la configuración de la configuración de la configuración y ciub a través de la semajanza por los conceptos del derecho del trabajo.

Hay hechos que tipifican el contrato deportivo y que son totalmente distintos a los operados er el campo del derecho laboral. La propia alineación de los tugadores descenso de categoria del club cambios de puesto y primas a estor es poliparten qui cado el empa la la propier a dibas reliciones meramente consideradas especiales.

Todo allo ha determinado i testir hace tiempo y en todos tres la sesiona polémica entre los que los daran que existe una relación de trebajo entre los futbolistas y los clubs, y los que sus time y que se retis de contratos privados civiles derivados de mero convenio, que nada tienen que ver con el laboral.

En el primer Congreso Interna cional de Derecho del Deportiste celebrado en Méjico, en 1968, se estudiaron todas estas cuestiones pronuncióndose la mayoria en el atentido que tales relacionas debenar quedlar ubicadas dentro de la esfere de la api cación del Derecho del Trabajo

En la adscripción a la Segundad Social no cabe duda de que el mento protector del Estado puede alcanzar a los futbolistes profesionales, cubriendo masgos y contingent as a fraves del exueten el sistema del Seguridad Social estable curo el mueur a patria.

Es a preocipación social debe ser considerada por todos los órganos de deporte promoviendo la solidaridad general, a través de la garante de la protección que se ofrace.

Milor eno se orienta a "eñajar la conveniencia de hacer comparable a adam porá i de la porsia a la Segurniad Socia con la alfración o simple Muliai dad a la visia de efficar sistema de ayuda y asistencia que ésta le viena ofreciendo en los casos de accidente.

Esta función servirá de complemento a los benaficios que pudiera reportar su inclusión a a Seguridad Social»

2. «Como ventajas, se señala la cobertura del riesgo profesional y el disfrite de las prestaciones que la fevire ofrece. A ello cabe añadir que, a ceso y ida deportiya del futbolista y dedicarse nione oficio e milita de la nicipalita de las beneficios que para las disfrarandos beneficios que para las distrarandos para sidas terios pasada nan sido reno ino cos legalmentes.

OPINAN TRES JURISTAS

ANGEL GARCIA FERNANDEZ, DIRECTOR DE LA MUTUALIDAD: «LAS MODIFICACIONES, EN CASO DE SINDICACION, AFECTARIAN A MULTIPLES ASPECTOS, TODOS ELLOS DERIVADOS DE LA TIPICIDAD DEL PROPIO CONTRATO DE TRABAJO»

FERNANDO VARA DEL REY, JURÍDICO DE LA RFEF: «ES ALGO MUY SUI GENERIS» «TODO LO QUE TIENDA A REDUNDAR EN FAVOR DEL JUGADOR TENDRA SIEMPRE EL APOYO FEDERATIVO»

CARLOS LUIS SAUS BERNALDO DE QUIROS, PRESIDENTE DEL COMITE DE APELACION DE LA FCF: «HAN DE INTEGRARSE CON PLENITUD DE DERECHOS Y DEBERES EN EL SINDICATO CORRESPONDIENTE»



Angel Garcia Fernández

3 a Todo o que tiende a criagar un benefició al futbolista supone una evidente ventaja. No pueden considerarse negativas as no represtaciones que supone al abono de las nuotas exigidas par- si no clubión en la Seguridad Social. Aparte de la conside a lor un sona de quindar el fu bor sta encuedrad como mero trabajados e

4 «De acordar e su anclusión dentro del campo abora e contrato deportava tener a que adaptarse a la egis ación plopra de l'égiman del Derecho del Trabejo, conmodalidadas específicas, y mero régimen legal específicas.

Finalmente, estimo que resulta muy atrevida cualquier modificación de la legislación actual dada la complei rad de pracienta que novita a una meditación profunda y a un estudio exhaustivo de sus aspectos positivos y negativos Las modificaciones, en caso de

Les modificaciones, en caso de sindicación, efectarian e múltiples astre los livous e os derivados de a típicidad de propio comirato de traba o como consecienna de as presta iones de a actilidad de a contraprestación constituida por el

pago de los conhams estrollados y por el hacho de ester sujeto a la dependencia y disciplina del ciub al que el fulborista penersece y

FERNANDO VARA DEL REY

Aboganne integrante de Comile a notico de la Real Federa de Españo a de Españo a de Españo a de Fallico nos expriso que rou esa fállicon es plagonas y que ro michio que pod a comenta le a su principia de su partido y superficia

Esto fue lo que nos dijo elistimo que no puedo pronunciamo ligeremente en un asunto tan complejo como es la sindicación del futbolista. Sin embargo, desde mi punto de vista creo que as en ches depor las sin a go muy especial. Muy esus generias De manera que, por ello, la considera

fonde gaderion si inifes va also objeto de una reginación es per al pendien el por tales mon vos de una o prougación lega-

Sobre este esta no se piede ar opar aun nada apiede lo Seriema you que si piede ene prison las parabras del presidente de



Fernando Vare del Rey

a fledoración Españ, la de Firihor Que todo lo que tienda a redundar en favor de jugador tendrá siempre el apoyo fede ativos:

CARLOS LUIS SAUS SERNALDO DE QUIROS

Es tamb és un hambre miy vin ladició el deporte Presidente de Comere de Apelación de a Federa do Castellana dociós en Oelimbo de la iniversidad de Madro de la consella a sobre el tema de la sindica con

eta sindicación de los futbolistas y de todos los deportistas profesionales ene determinada por la ra ficación jurídica de trabajador ocer cuenta ajens de que gozanitales indesionales. Según dispone a vigente ley Sindical, aprobade par as formes Españolas en su se sión pleraria del dia 16 de febrero de 1971 (codos los españoles, en

de 1971 codos los españoles, en anto participan en el trapa o y la cilitar en consument a direganreción Sind a la ban de recipiento de de de conjuntadores de deservos y deberes en el Sindicato correspondiente. La Organiza: on Sindica la fre vés del Sindicato del Espectáculo tiene la efecto, un sector de deportes uore/ tuido you la integra ción de la Urrión de Trabajadores y Tecnicos y de Empresar os de de

porte profesional. Coma consecuença de la cand on de trabajador nor cie nu ajena de que l'iran os tenomistras o diesionales es notida de que beher benufic alse ig valme tre de as presiau ones de la Segundad Social Ahora bie i direction di sidero que e futuolista profesionei como qualquier otro deportista pinfesio de les un trabalador de caracte risticas especia es en cuanto a su remuneración, jornada de trabajo rendimiento fimitado a los triinta o treinta y cinu, años escôlera. A quiere igualmente un Régimen Especial de Segundad Social, que con emnie i as peculiaridades del deportista profesional en cada una de las prestaciones, ya que es indudable que insi tegor stas profeso ates no veren cabida en a Régimes Gentra de la Segurida t Social pulsus aspeciales calable risticas.a.



r no entre encirvo du a chara rega de los rolco, cAsa 975 nos simbolos de depare choaño en Alla el Promo, uga cidan se abilitar el encontrarse Co o simbaya en so prese el o constribilità a il el ne resentante de depare Poi en el nogra do co de resentante de depare Poi en el nogra do co de sente accidentante.

ENTREGA DE TROFEOS AS 1975

as solones le Sema na S. A. se refebró a en rega de las Trinfega «Asia correspondentes a 1975 la flesta resulto britantis maily se desarrol à deniro de un elima may orda El a to est vi plead dit por Su Alleza Real do: Attorso e Borbo daque de Cádiz, el deregadir nacionali. ue Educación Fisicaly Deportes r To as Pelavo Ros e d rec or general de Coordination

informati a don Carlos Sentis et conde de viñapacie na presidente de la Federatión Escano a de A tomos ismo don troleos extransidos as de nici Lus Montre Balanzat pres dente de Semana S. A. 7 % onseleros don Leis y don v cente Montes, Rod guez de la Enurally don cuis González de Pielayo Ros unares director de «As»

Abró el acto don Luis Ghin zález de Linares giosando a vida deportiva 1e a. A varez v

de Paulno Unividan. Alles as dos grandes ia la la la te español «As» ha non led drims

Tras a entregal tellos nine rosos premios cerro la élución e deega to la oralle Edivia on Fisica - Depoi es sel oi n " 35 pramin. dri el eviación a los galardona. des Y com fina se observen 2 us as stendes cum in no e se do por Perios Chico e



En prime piano de la imagen, el delegado nocional de Deportes don Tomas Perayo Ros y el duque de Còdiz una Alfonso de Borbon, mientras don Luis González de Linares hace la presentación del acto



Distingui as propulates. Pagain's Tomes exists, s Europair mudicipile. As de que re 1910 s. m.m.m. LinyA conceding a equip- de bir inces c.de. Rea. Madri.





É rice los aplausos de publicu e ili A. varez y Paulino Uzcudun reciber sus trofeos de mar. « iligue de Cado y de delegado nacional de Educación Fisica y Deportes señor Pelayo Rina

TIRAPU: «Teníamos que estar inquietando a los de cabeza»

***NO SOY DE LOS QUE DEJAN PASAR LAS** OPORTUNIDADES»

"NO DESCARTO AL EQUIPO ENTRE LOS **FAVORITOS PARA EL TITULO DE COPA»**

ACE tan able un par de temporadas, o quitá algo más, en el Valencia no habia artip más que para los consagrados pora a gente de la vieja ola o cuando mende de una generación ya conocide y abundante en triunfos. En aquel price de los Sol. Mestre Vidagañy, Roberto, el Claramunt de sus grandes diss, no se esbozaban Lodavia, os relevos que no tarderían en llegar, y que colocidirían con una dificii etapo directiva y deportiva. Pero el equipo fue perdiendo cepacidad, y no quedó más tentadio que echar mano de la gente joven. Apanas unas temporadas después en al Valencia se daban cita una ριόγαde de jovenzuelos deseosos de ajcanzar la cima con que sueñan todos los que emprezan. El equipo pesó de ser un escaparate de fa-mosos a convertirse en un muestrario de moze betes sin cuajar pero con una tremenda capacidad anímica. El Valencia ostaba pasanpor una mala época, y a las alternativas en el mendo siguieron las vacilaciones sobre el campo y su refleto en una afic ón descon-tenta, que mogle triunfos o resultados que pallaran su disgusto. Las Drumbas con verbleaderos fueran notables y continues. Y est se llegó a e inclusión en los cuadros titulares de gente como Ferrer como Cervero, como Cardero, Com ago Los obicos esteban tiernos pera grandes eventuras, y no puede de-cirse que al afic onado diera muestras de excesive peciencia Todos pesaron bajo el lamiz finis-mo de una critica dura. Y sólo unos pocos hombras se salvaron en ese criba. Tirapu fue uno de ettos

Hene al navarro condiciones técnicas y psicológicas como para acabar alando un notable jugador. Tirapu as joven, y eso significa que no le faltan ganas de lucha. Posiblemente ésa sea su característica personal, ai margen de unas condiciones específicas determinadas por su continua correr, por esas pulmanes que han hecho de sus demostraciones todo un espec táculo de primera magnitud. Posi-bienente le falte algo de ramplan-za, saber ancauzar su juego por derroteros mucho más serenos Pero cierto es que la celma se gana con el hampo, y Thapu dene de so na como para hacerse dueño de e a ¿Que otros delectos y virtudes pueden encontrêrsale? Creo, sin-ceramente, que sin ser un prodigio de calidad individual ni uno de esos gigantes que asombran por su poderlo, el navarrico posee lo sufi-ciente un una y otra faceta como para haber culminado ya en litularidad con el equipo, que nadie le discute. Lo maio para él y para los demás ha sido que los demoteros por los que se ha movido la colectividad other no han dado para mayores empreses. La linea quebradiza saguida por el club ha reporcutido en sus hombres tanto como puedan haberio hecho (as poticiones que se han solicitado exigiendo la inmediata devolución del Valencia a los lugares que la corresponden. ¿Cuáles son ésos? Está bleo claro que une posición mucho más honorable de la oue

ahora ocupan los de la capital del

Es oportuno analizar el compor tamiento del conjunto si gueremos valorar la importancia del futbol de Tirapu. Al término de la vigésima cuarta ornada, los de Mestre sólo eran undécimos, son más partidos perdidos (31) que empatados (5) y ganados (8). A ta hora del matra está claro que el club ha debido ugar más para contener que para atacar como sa deduce de sus re-sultados. Y éstos no prueban que las derrotas hayan llegado sólo por culpa de la inea zaguera, en la que se han mantenido con cierta reguignidad el navarro, Barrachina Cerveró, Para los otros puestos, el de libero o el de guardameta, he habido ya muchas alternativas. Y también las hay en cuanto a la posición de este hombre, al que muchos colocan como un medio ideal y al que no pocos situan portectamente en el interior de la tinea de vanguardia. ¿Qué es Tira-pu, untonces? En mi opinión, un autántico hombre de ataque desde Cualquiera de las zonas derechas del campo, y siempre arrancando desde atrás. Tirapo precisa de metros, porque su fútbol asi lo exige porque no es hombre de quiebro fácil ni de cintura grácil. El chico necesità metros por donde moversa s su arrojo, amplias zonas desde ias que catapultarse hacia adelante porque su fortaleza y su especial concepción del juego reclaman eso

EL VALENCIA ACTUAL

Ya están establecidas, pues las Ineas del Valencia actual un equipo que ha tenido que repescar a algunos de los veteranos, manteniendo únicamente a esos jóve-nes que han demostrado capacidad suficiente Pero ni con unos ni con otros pareca que el futuro vaya a ecaber por ser lo sonrosado que se presumia at comienzo de una compaña con repetidos atribajos para los del Casanova

-Nos ha faltado continuidad, si Y por qué?

Pues porque los resultados no han estado acordes con el juego que hemos hecho y porque el equipo ha sufrido alteraciones por esión, que han terminado por

¿Entonces, es mejor el Valencia de lo que su clasificación de-Mulestra.

Sin duda

-Y mejor, ¿a qué niveles? -Puts para estar luchando con los de cabeza o, al menos, gara nquietaries

Tirapu és ya un hombre popular dei que se rumoreó tibiamente que podría acabar jugando en el Real Madrid. Por supuesto, ni el chico sabe nada ni nada puede decre

-Or aloo.

-1Y...) -Yo na he terudo ningún tipo de

-¿Le gustaria que los hubiera? -El Madrid es un durce para cualquier futbolista. Pero yo me debo al Valencia, y aquí estoy de

meravilla, se lo aseguro. Kubala ve se ha fijado en él. Y si

no ha sido mantenido entre la élite habré que persar que la juventud le ha restado posibilidades

Aun tengo tiempo Pero puede pasazsete

Voy a aprovechar todas las ocasiones que me surfan. Yo no soy de los que las dejan pasar

Supongo que su sueño será el equipo nacional

En efecto ¿Y su mayor ambición, tam-bién?

Esa, y que el Valencia gane una

luga estando vo en el equipo. No será ésta la que vayan a ganar los levantinos. ¿La Copa? «Es po s ble, paro tampoco será fácil» Diga yo que, sin extranjeros, los problemas han de ser muchos. Y para este Valencia que pierde en el torneo del K. Q. a hombres como Rep y Keita, foi de la sitima revaluación blenca.

Ahi todos estamos a igualdad de condiciones. O casi todos. Y además, las sorpresas son más fáciles. Yo. por supuesto no descarto al Valencia entre los posibles fa vasitas.

¿A quién darie en la Liga?

Et Attêtico marcha bién, pero el Madrid es más firme más conti-puado. Puede que los rojiblancos hagan mejor juego, más bello, pero la practicidad es de los de Miljaruc

Tirapu también es práctico

Procuro serlo. Tengo mi forma de ser y action de acuerdo con ella -¿Preferirla ser otro? Me gusta ser como soy. Sin

duda, kis hay majores, pero tam-poco puede pretenderse ser al mi-

¿No lo es ni en el Valencia? No. por supuesto que no De la nueva ola, él sale siempre

como el mejor librado. Y los resultados lo demuestran.

C. ARIZMENDI



Tirapu, suplante osasunista en el banquillo del Osasuna. A su lado, Antonio Barrios, emistera de los encarnados.



El navarro, vestido de valencianista, donde ha encontrada un hueco para su



Asi remetaba a puerta en El Sadar

Hesponsable del equipo desde la cuarta jornada liquera

Manolo Mestre, inconformista:

«NO PUEDO ESTAR CONTENTO»

«PERO DE CUALQUIER MODO TENGO ASEGURADA LA CONTINUIDAD EN EL CLUB COMO TECNICO»

™LA CRISIS DE MANDOS INFLUY® EN LA MARCHA DEL £QUIPO; NOSOTROS TAMBIEN SBMG\$ NUMANOS≈

REP Y KEITA NO SON DOCILES. SON BUENAS PERSONAS

RANSCURRIA et cuarto par tido liguero cuando as riendes del Valencia cambiaron de mano, La Junta Directiva del aquipo aches debió estimar qua Manoio Mestre, ex central de conocida solvencia en el equipo, esa el hombre indicado para dirigir los rumbos del cuadro. y a él le encomendó la misión de llevar al equipo e buen puerto. Han transcurrido ya más de una veintena de jornadas desde entonces, y no puede decirse que el club, sumido en una modesta clasificación, haya podído remontar el vuelo o que la haya hecho a tono con lo que sa gre tendia. ¿Qué le pasa o què le ha pasado al Volencia? Esa pregunta se la hacen y sa la han hecho casi todos sus simpatizantes, y estoy por asagurar que eso mismo se progunte el creisten. Pero el fútbol es ajeno a las toorias y mucho más aun a los cálculos apriorísticos. El resultado de la marcha de los invantinos está marcado por lo que cantan foe numeros, y éstos dem restron, aunque la susodicha demostración pueda llevar al arrox que los aciertos no han dedo en el pleno, no han sido a diana que se esperaba alcanzar en quanto culminera el cambio de amistera, qua ya se sabe que eso siemore trad consigo majoras a rachas.

Manoio Mestre está emplazado. por lo tanto, en una disyuntiva de nada fácil consecución. En orimer lugar porque las aspiraciones del club son las de estar al lado de los

grandes, en segundo, porque la misma hinchada quiere, euge. resultados a tenor con la capacidad de la plantilla y con el desembolso que se ha hecho. Es la eterna cuestión de siempre pero no por eso resulta menos comprensible y hasta defendible la pasión con que se apremia por unos resultados que no llegan y que nadie sabe cuándo podrán alcanzarse eYo cogi ai equipo con menos dos. Y desde ese momento todos hemos hecho lo posible por mejorar. Mas ha habido circunstancias y éstas siempre se

Puede que Mestre esté dispustado y lo disimule, o puede que no esté en condiciones de actarar ciertos aspectos de dificil percepción. El hecho es que los momentos por les que ha atravesado el club no han sido los ideales, y eso puede habor redundado en el rendimiento de toda la plantilla y en el de propio responsable

¿Está contento o no. Mestre? Hombre contento no puedo

¿Por qué por la situación matemática del equipo o por el ren dimiento dado por los hombres?

Fundamentalmente, porque la posición del Valencia no abona satisfact ones. Nos encontramos an un lugar que no responde ni é nuestro potencial teórico ni a lo goe hemos demostrado sobre el terreno de juego

-Esas son excusas habituales. En nuestro caso no

La Junta parece confiar en us-

Esa es la mayor satisfacción de todas. Pero no nos han acompa-Aado muchos de los factores que forman en el fútbol

Mestre tiene contrato con el Valencia hasta final de temporada Se ha advertido ya que cesará en su función, y hasta se han publicado los nombres de numerosos técnicos que podrian sustituiria

-¿Qué sabe de eso?

Nade nada.

¿No le preocupa su futuro?

Yo tengo asegurada la conti nuidad en el dub

Cómo? Como técnico Siga o no da ent enador. entinuare en el Vatencia.

»Le gustaria hacerlo confirmado вя ви сагдо?

Eso ya no depende de mi. Yo estoy al servicio del club. Lo que él decida estará bien hecho

Entre las grandes sorpresas tigueras del año está la mediocridad can que se vienen desenvolviendo os del Luis Casanova casi huérfanos de buenos resultados, escasos también, de exhibiciones o de notas de alta calidad.

-¿Usted está sorprendido? Un poco, si

¿Y no hay explicaciones?

Si las hay Ya se to he dicho Para mí está más que demostrado que la clasificación que tenemos no reflera exactamente el juego que hamos hecho. Ye he repetido muchas de las cuestiones adversas que nos han levado a esta situa-

¿La crisis de mandos?

Somos humanos. También eso. ha repercatido. Pero hubo factores m kibo más importantes

Pueden conocerse?

Lo he repetido tantas veces que... El caso de Valdez trastocó por completo la linea de actuación del equipo. Su susencia nos ha resultado muy pequelota il uego hubo otras cosas mas complejas en las que es difici em a en detanes

La Copa ha empezado a del mita: sus aspiraciones El valencia está entre los clasificados, y hay que pensar que puede llegar más lejos de lo que lo está haciendo en el campeonato de la regularidad

Será su revancha?

-De momento hemos pasado, Y lo que queremos es evitar el dis gusto de la gente. Pretendemos tomamos el desquite en el tomeo del K. O., y aspero que la logramos

-¿Se ha metido el publico con usted, con su trabajo, con su ren dimiecto?

Afortunadamente, no. La gente me quiere y sabe que trabajo

Eso puede hacere continuar De momento no he pensado en esa posibilidad. Yo ni entro ni salgo-

en el asunto. Haré lo que gutera la directiva

¿Esa mesma directiva no le ha pedido explicaciones, más rendimiamo en la plantifia?

Todos queremos lo mejor ¿Rep y Keha rambién?

ç Le resultan, cieriamente, tan importantes. Mestre?

No cabe duda de que son muy importantes. No voy a descubin ahora su calidad

Una calidad que ha traido emparejadas muchas dificultadas de upo disciplinario. ¿No es así?

No, no ha habido problemas con ellos. Keita ha tardado en estar en plena forma, y Rep no estaba a gusto aqui hasta que se traio à su muler v a sus dos niñas.

¿Son dúclies el holandés y el matri

No me parece que ésa sea a palabra justa. Yo diria que, más que dòclies, son buenes personas

«Y cuándo crea que acabará de cuajar el nuevo Valencia que so busca?

La temporada que viene las cosas han de cambier necesariamente. Estamos en situación de dar la réplica a los mejores

yY nuestro fútbol, usted que la conoca bien?

Nuestro fútbol as de orimera Ma. Posiblemente no el meior pero no lejos de èl

A Mestre le preocupa más su club que un análisis al margen del valencianismo. Por eso llegó la hora del acerrojozo» a la entrevista

B MULLER



Sus no tejanos dias de jugador A su tado, Paquito, triurdador hay en el



Mestre, en acción. Es la hora de asobara el cuero





el deporte entre bastidores

-SERIA UNA BUENA SOLUCION OUE LA SELECCION PARAGUAYA SE NUTRIERA DE LOS **COMPATRIOTAS QUE** JUEGAN EN ESPAÑA»

ARRUA «LA MAYORIA DE LOS **FUTBOLISTAS** LESIONADOS ES PORQUE METEN LA PLERNA CON MIEDO>

 Un bolso rojo está esperando que lo coja su dueño. Saturnino Arrúa pide permiso y vuelve con el boiso.

Por lo que vio en la selección paraguaya. ¿cree que tiene una plaza para los próximos Mundiales de Argentina?

-La aliminatoria que tiene Paraguny es muy difficil. Trane que eliminarse con Brasil y Colombia. A pasar de que se dijo que los brasilarios han bajado desde que se fue Pelé -la mitad del escratche era-, no crao que sea cierto. Poseen una gran cantidad de buenos jugadores.

¿Habrá que soficitar a los paraguayos que juegan en España?

· Creo que sería una buena solución. -¿Y a Satumino Arroa?

Por mi no lo digo, pero hay muchos

otros que se enquentran en la Pen naula y creo que tienen un puesto en la se-

¿Qué rumores habia sobre la celebración de los próximos Mundiales en Argentina?

-Según los comentarios, la gente está convencida de que se jugarán alli-



Nos había de que por ét no hay problemas de reforzar a la selección guaram. Y que el seleccionador es un hombre joven, Ramón Rodríguez, que tuvo una digna actuación con el River Plate asunceño. Le clasificó tercero en ta Lon.

-¿Teme at choque en el campo?

Mire, después de la tesión, el primer partido sí, salí algo temeroso. Tenía un poco de miedo, pero desapareció. El miedo, miedo, ya no amste.

¿Le gusta la dureza?

El fútbol español es asi. Yo creo, sin embargo, que ningún defensa es malintencionado. En Paraguay también hay futboirstas que juegan fuerte.

-¿No cree que las fracturas en el fátbol son producto del miedo?

-Puede - Porque si un futbolista entra con fuerza y confianza, y el ptro se arrepiente y encoge la piema, es lógico que salga perjudicado el segundo. Creo que la mayoria de los que salen lesionados es porque maten la pierna con

-EL DEL ATLETICO ERA UN FENOMENO, YO NO FUL MAS QUE UN APRENDIZ-

BEN BAREK: -AHORA. LOS SUFRIMIENTOS SON MAYIRES-

Presenciaba el partido Atlético de Madrid-Granada. Aprovectió su estancia en la capital, aunque su equipo, al Alavés, había caído derrotado por el Rayo Vallecano

En su mano, un café

¿Los Ben Barek tienen alguna relación?

Los apellidos, tan sólo. El Ben Barek del Atlético de Madrid era un fenómeno y yo sólo un aprendîz de jugador

y como entrenador?

Bueno, yo. por lo manos, estoy subiendo peldaños. Los necesarios para adquarir una experiencia suficiente en este puesto. Como todos, espero entrenar a un Primera División. Pero no me quejo. Actualmente estoy muy a gusto en al Alavés.

~¿Mejor su época de jugador que la da entrenador?

Es diferente. No se pueden comparar. Antes, yo me preparaba para rendir al máximo y tratar de cumplir lo mesor posible en et campo. Ahora, no. Hay que trabajar todo el día. Y tratar de que once jugadores cumpian con su cometido en el terreno de juggo.

¿Se gana más dinero, sin embargo? -No lo crea. Los sufrimientos son

?Ordena usted que se [uague duro? -Mire duro debe jugarse siempre Pero viramente. Nunce con mala in-

-Sin embargo, los intereses.

-t.as patadas que se dan en los campos de futbol, en su mayorle, son fortuitas. No creo que un entrenador Indique a uno de sus discipulos que lesione al me or del equipo adversario.

Y sobre idopings, ¿qué opina?

-No creo que en España exista. De cualquier forma, es contraproducente para el jugador El que acepta aigo semejante está acortando su carrera deportiva



Ben Barek y Ben Barak Dos camisetas distincas: Atlético de Madrid y Málaga efenómeno y aprendiza, como diria el ahora entrenador del Alavés





LA ESTADISTICA NO MIENTE: DESDE HACE DIEZ AÑOS...

WALDO, EL DELANTERO **EXTRANJERO MAS RENTABLE**

• Desando al margen la chelle époques de los sños 50 y 60. los estranjeros están dejando mucho que deseas en a finhor españar y si bren Amiedo if Siefuno se caracteruró omo el ugador mass implato y fue máximo goleador de a uga desde nace diez años, os de anteros procedentes de estángero han demostrado que su publicidad es mucho más continuente que sus goles.

Bien ciaro está reflejado en la ustadistica. En los ultimos diez años, tan sóto en futbolisma foráneo ha consegui fo ofocarse en la ustadistica. En los ultimos diez años, tan sóto en futbolisma de la abla de máximos en aradores. El brasileño Weldo del valancia Cirib de Fistóli que en los temporadas 1966-57, on abiarzo 24 goles en las cuertas por sona. Un rélició que eun no ha sido superado por ningún extranjero, pase a los muchos militanes que gesign los sícilos inspanos en arretes que llegan con la tama de egolasdoresa.

Y en las difimas temporadas fas tria desde que se abiereron los frontarses nos se ha conseguido iguallar ni superar el récord del brasileño. Tan sóto Sabarmos Atrías del Zaragoza, ha logrado apustimas a los vennes goles. Concretamente, en la tigota, con 17 tamos, delama del astro holandés.

Joshn Crayff (15), Los españoles coperdo los pri-meros tugares, y Opira, del Gijón, se consegraria. En la pasada temporade, los extranjeros no se distingularem, y en el puesto de lider hubo esco-nada fucha entre el bibalho Carlos y el madridista Santillana vanolendo al final el vasco

Incluse si pumbramos también, como jugadores forânece. A los ociondos, tampoco igualadar la rearea de Wisida. Tan sólo Fieltas, qua partenegia al Real Madrid, y Roberto Mantinaz, que era de Esbañol de Barcatona. El primero de ellos para guayo, llegan a los 13 goles en a los 1968-69 y el argan no 14 en la campaña 1972-73 Ambos, terceros en la tablo da poteadores.

Los millones na han hacho subir ai termometro de os gores y ros españoles aguan superando a los estrántarios en este serrido. Romables lo que se dice empliés, los delante os estranjeros de la última década no lo han side

Vamos a ver lo que pasa en la presente Liga-donde Quini está situado en el privitegiado puesto de Ridar Pero tan sólio ilenen posibilidades de acercarse al récord de Waldo, Mareta (Las Pol-mas) y Letvinha (Adédico de Madrid)

SE HIZO UN ENTRETEJIDO EN EL PELO

FERNANDEZ: «EL CLUB NOS SUBIO MIL DUROS»

as bastante dificil distinguir al defensa Fernández, del Granada. El adurcoe, simplacables. Su cabeza no presenta claros

¿Bisoñé como Saiz Elizondo?

-No. Es pelo, y no se puede arrancez ¿Se hizo un entretejido?

En efecto. Estaba cansado de llevar ra cabeza semidesnuda.

¿Iguai que Antón?

Diferente. Es un sistema distinto ¿Le habrá costado muy caro?

Ni una perra. Me lo hizo un amigo en Granada. El mismo peluguero que le corta el pelo a todo el equipo.

¿Como en la «milb?

Fernández, que ahora cuenta veintinueve años, está casado con una cataana. Recuerda su época en el Barceona, pero reconoce que Monisattat está ya adaptada a esa entrañable tierra andatuza.

—¿Se arregió aquello de los sueidos? ¡Oh, sil El club nos subió mil duros a partir de enero.

Ahora perciben velntiséis mil pesetas ¿Alcanza para la bolsa de la compra?

Alcanza. Aunque uno no se pueda permitir muchos lujos, si vive con ese sueido. Yo no me quejo. En el Granada nunca he tenido problemas. El presi-

dente es un hombre que sabe lo que tiene entre manos

Qué hará cuando deje el fútbor? Me dedicaré a entrenar

JLe gusta?

-Hombre, si no me gustara no estana haciendo los cursillos.

Los entrenadores deben ser sprandes diplomàticos».

El entrenador debe estar siempre en su sitro. Y tratar de Incuscar toda su experiencia a los jugadores. Es lógico que, a veces, resulte diplomático.

¿Muñoz? -Sabe una barbaridad. Y no es por darle coba. Ve ef fútbol mejor que nad e Y no se la escapa un detalle



ECLIPSA A LOS EXTRANJEROS DEL VALENCIA

PLANELLES: «LA CONFIANZA **LLEGA CON** LOS PARTIDOS»

De un tiempo a esta parte está eclipsando a las figuras extranjeras del Valenção Club de Futbol. Y, aunque muchos digan lo contrerio, Juan Bautista Planelles es un Jugador bri ante con unas cualidades estupendas.

Muchos le descubren ahora. Pero en ei Resi Madrid ya habia demostrado su clase. Y si el cuadro madridista se habia. fijado en él. por algo seria. Sin embargo, se marchó con más pena que gloria. Más que nada porque se decia que no luchaba. Que no se entregaba en el campo, aparte de otras cosas.

- Resurga de las cenizes?

Qué va... Yo s'empre he puesto toda mi buena voluntad en al juego. Nunca renunciá a la lucha

Entonces, ¿por qué no triunfó plenamente en al Real Madrid?

Mire, del Real Madrid prefiero no hablar Es to major

El de Burnana, con cara de niño, esboza una sonrisa. Quizá irónica, quizá amarga, Pero sorrisa al fin

¿Está jugando mejor que Kelta y Ren?

No es eso, exectamente. Estoy jugando bien. Y eso es todo. No me gustan las comparaciones.

¿Y a qué se debe su «estrel ato»?



Por favor nada de estrellato. No se debe juzgar a un jugador porque tenga unos partidos buenos. Estoy en forma sí; pero es porque juego con asiduidad. En el fútbol es primordial. La confianza liega con los partidos.

Sincero a carta cabal.

¿Y por qué no está en un puesto mejor el Valencia?

Por las circunstancias.

Circunstancias con nombres de sugadgres?

-Crea que sí. Pero no me pida nombres, porque no se los daré. No obstante, debo aclararle que si el equipo no se encuentra entre los primeros es por culpa de nosotros. Somos los que ga namos y perdemos los partidos.

SU COMPAÑIA DE SEGUROS HABIA PRESENTADO UNA **OVERELLA**

JUAN JOSE BORRACHERO: **«AQUELLO** QUEDO TODO **ACLARADO»**

Impecablemente vestido. Juan José Borrachero es de esca dirigentes que no rehúsan al diálogo. Y mucho menos cuando se trata de algo de su competencia. Como recordarán fue durante bastante tiemporodo el mandato de José Luis Pèrez Payáresorero de la Real Federación Española de Futbol. Hasta que llegó el escéndalo...

¿Qué escándato? Se dice que se exageró ia nota. Y que no fue escándalo. Pero hubo sus más y sus menos cuando se publico de que, como agente de seguros, había hecho sus agosto en el méximo organismo.

Nos dijeron que se había querahado su compañía. ¿Es cierto?

En parte. Pero no pasó nada.

¿No tiegó a celebrarse la vista?

-No. Se diatogó y se llegó a un arregio. ¿ El acto de conciliación?

En efecto

¿Pidió que se rectificara?



En absolute. Hube un cambio de impresiones y nada más

Entonces, ¿es cierto que su compaña sseguró a los árbitros?

-Cierto

-¿Y que usted percibió su combión?

las remas

Más claro, imposible. Borrachero, esimismo, es presidente de Castilla.

Por que emurido el Plus Ultra?

No emurido. Se fusionó y tomó el nombre de Castilla.

¿No se podian sostener los presu puestos?

-Més que nada, por el campo, Era fun-

Actualmente, Juan José Borrachero forma parte de la Junta Directiva de la Federación. Pero no ocupa el puesto de tesorero. Su pasión por el fútbol es notoria. Es un hombre que tiene una sois palabre y no se anda por



TRABAJADOR INCANSABLE DENTRO Y FUERA DEL FUTBOL

IRULEGUI: «ME HA IDO MAL EN LOS NEGOCIOS»

El fúrbol fue siempre su pasión, gunque siempre compaginó el deporte con el trabajo. Es un hombre inquietti. No puede estar nunca sin hacer nada. Quitá, por eso. irulegui kradia esa personalidad de hombre de empresa. De trabajador incansable

-Mire quando yo tenia dieciocho años y jugaba en el Eibar, también trabajaba. Trabalaba en una casa siderúrgica. Siempre tuve tiempo para todo.

Şin embargo, muchos futbolistas dicenque el profesional no tiene tiempo para nada Ni para estudiar .

-Yo no comparto esto. Le digo más, en Pontevadra, en mi época de jugador yo

trabaiaba en una empresa. Todo es cuestión de la votumad de cada uno. Soy perito industrial guirnica.

trolegui tiene treinta y ocho años. Pero su semicalva hace que represente algunos más. No obstante en al diálogo se refleja la forma de ser del vasco

Nos dijeron que hasta se dedicó al cine. Y no la niego, Pero aquello pesó

Actor?

No. Tuve una productora cinematográfi-

ca. Pero no me fue bien.

¿Cómo se Ilamaba? Laponia Films. Fee por los años 60 ¿Intentó algunos negocios más?

SI, claro. Me moti en la rama del transporte. Tampoco me fue bien.

Está casado. Tiene tres hijas, Ikempe Elizabeth e Izaskun.

-¿Siempie trabajó en compañías vascas? SL Aunque estuve diez años tejos de m

tierra Hasta hoy ¿no?

Tuve le suerte de licher por la Roal So-

¿No tiene miedo a quedarse sin equipo?

yPor qué?

-Hombre, sì eso ocumera, me pondria a trabalar, y sanseacebó, ¿No la parece?



Desde siempre ser joven ha llevado consigo un furioso deseo de competir, de superarse a sí mismo, de afrontar nobles empeños. El deporte del automóvil añade a todo ello un auténtico sentido de nuestro tiempo.

La Copa Nacional Renault 8 TS permite a los jóvenes satisfacer una necesidad evidente: vivir el "duende" de la competición sobre un coche de gran serie y, por lo tanto, asequible

El prestigio de la Copa se ha construido sobre su rigurosa organización y sobre un recanocido valor como escuela de conducción deportiva

Los Teesistas han demostrado que la buena conduccion

deportiva no es privativa de los profesionales y que la sana competencia genera un ambiente de solidaridad y comaradena indestructibles

Si la competición te entusiasma, si ya has sentido el deseo de protagonizar esa arrancáda regiente, eso curva trazada a "tado trapa" con estilo impecable, la persecución de un contrincante que pone al publico en pie de emoción. Si has sentido en tus venas el veneno de pilotar. ¡Ahora puedes reolizarlo!

Lo VIII Copa Nacional Renault 8 TS y la III Copa Nacional Renault 8 TS Iniciación, tienen obierta la inscripción para la temporada 76.

Federación Española de Automovilismo



Si deseas obtener amplia información, rellena a copia el siguiente cupón enviándolo a:

Federación Española de Automovilismo Santísmo Trinidad, 30 - MADRID, 3

Nombre y Apellidos Domicilio Población

Edod

Profesión

RENAULT 8TS

MANZANERA, CAPITAN DEL SIGÜENZA, EQUIPO EXPULSADO EN PLENO

«EL ARBITRO FALSEO EL ACTA»

«NADIE LE PEGO EN NINGUN MOMENTO. SOLO LE PINCHARON UNA RUEDA DEL COCHE»

-SALTO UN ESPECTADOR AL CAMPO. EL GOLEGIADO ECHO A CORRER Y SUSPENDIO EL PARTIDO-

N 5 guerza población de conco mil habitantes, as sanciones de Comité de Compatición al club deponivo de urbol han caido como una ofensa

orque es mala fama la que se

nos ha echado encima...
E incomo e um aber ocumo e pasado 22 de febrero. Un árbitro, el señor Barro, echó a todo el eguipo -que milita en Segunda Regional-, y que, además, perdió el partido por tres a uno. E capitán, José Euis Manzanera.

traia en su carrora la nouficación de

sam ines Sen neoceamente exage adas Son lomo sa a hilodir a linguista con liti mas instelles que hayan decidido habiendo oldo tan solo a decidido habiendo oldo tan soto a una de las partes. Porque ditaron al presidente dei San Lorenzo y al grouro. A nosotros no guisieron recibirmos. Ya sé que no es precep via paro el le logora que se tel la una caración de acuara de se tel la una caración de la sunto cados en el asunto cados en el asunto.

Sign of gumes and multa all club. quimietas pese as de

fiche partidos de suspensión a un ugador catorce, a otro: cuairo, a otros siete, dos al capitáre, y sólo uno se ha salvado do as suspen-sio las porque (de expuisado antes de los noidentes

Todo na asimenta hasado en el acta del árbitro. José Luis Manzanera, que, como

INCIDENTE SU

-EL COMPTE DE

ENSAÑADO CON

HUMILDES*

SIQUIERA

ESCUCHARNOS-

COMPETICION SE HA

tapitán y abogado, es quier está rutendo de recutrir contra los castigos impuestos, afirmó ro-

E à bis o ha faiseado o acta-Y as yeard acrones que ha

Creo que no ha dicho la verdad

En area honradamente porque fui testigo de los hechos.

-¿Y qué ha podido mover al àr-ro a exagerar o a mentir? Pienso que el señoz Barno se ha

visto envuelto en una campaña de pransa, y que ha querdo aprovecharla para su promoçión personal. A mine pare el novino de se promocione deseo que en algunas de esas declaraciones dejaba ver de algune manera», pero siempre q no haga le faena a otros. Y a sotros nos la ha hecho rotundo mente

MENTIRAS

Sigue adse tass Manzanera Er a si aldice nie se ie tieron empujones, pulietazos y patadas

Eso no es verdad Pero alguien llego a pegarle

no?
No nadie riegó a pegarie. Sólo a sar parece que aig ran el diplanta a conserva de aig ran el diplanta a conserva de se mentir porque no como moba onazopor la espaida. Si en ventad se sabrá Se esta trans de de averguar quiém fue el culpable y, lo mismo que el que le pinchó una rueda, recibirá el castigo e que haya lugar por via pena.
El espectador que saltó al campo, no regó tamperco a acredir.

cambo fuo igas tambuco a sossqui as aspectados das astro a

Desde uego que no Anemas saito en un momento en que el árbitro estaba rodeado de jugadores. Insisto en que nedie pegó al señor Barrio, aunque el haya dicho lo contrario.

Pero, realmente, ¿por qué echó

Bueno estries may cimoso Lo que 6 hiza las suspender e partido En el acta dice que dia por rerim

teramos de que también habia os puisado a todo el equipo. No sé esnouramiente, como se puede richar a todos los jugad. El 1945 pues de que ha fin 1945 decir puro lo tido. Sé lo que quiso decir puro lo dijo mal porque en el campo no sa la ela no mas que a re

digo mail porqué en el campo no se la elle anno mas que la rellada la composition de la rellada l Reflection of Section we deliver to a property and the ferror sense. A direction of the sense o

«SE HAN ENSAÑADO»

Lo que sucede prosigue Man to que sucede prosigue man canera, es que lo nuestro ha sido la guia que ha ha ho lobosa el varo 5 fumbo legam micros promientas y añ na har esta adri Perilla no triste que se hayan ensañado lon

institutos porque es muy anta el escándalo pero w har tenido en cuenta pros a has cosas. Desde luego, por lo ce a la promocción del deporte se

refer to a promocron del deporte se refer to anhance no number o number de compté de compte de promocron del promocron del promocron de la conseguió de conseguió de conseguió de compoción de compoción de la conseguió de conseg

han negado a volver a arbitrar en Siguenza?

Sequenzaria de como de destis luego, injusto, co mismo que menos sucede en casi todos los campos de la categoria. Es rógico que pidan más protección les lógico 3 6 4 (8 an q 6 54 65 ft) 3 h emak , no es log

mucho a todos. Al puebto, por la mala fame que ha caido sobre él, porque ha caido al ciub, que está luchando por sobrevivir a los ju-gadores, sobre todo a los más jo-

gadores, sobre todo a los más jóvenes, que os lógico que se malente en custo que se malente
viendose inclusos en nalvijudo a
peneumbo a histori vicilmas de
elis bur syalin indos
Primery perdone a instrención
¿por que les echó a todos?

No fue un partido de una dureza
especial. Lo que pasa es que
ruestro campo es de hierbe había
llovido, y los jugadores de San Howido, y los jugadores de San Hovido, y los jugadores de San Lordro no Hovaban botas espa ciales para esser nons Aliqui hopolary de el acido su as Po re ésser attricte suras in a pasa es que el arbitro, cuando vio saltar a un espectador, se asustó echó a correr. Y suspendió el par

Una vez más, un partido de fúticol ha en dis resongladas i as que depor las Tinto in purviol so siène difamato



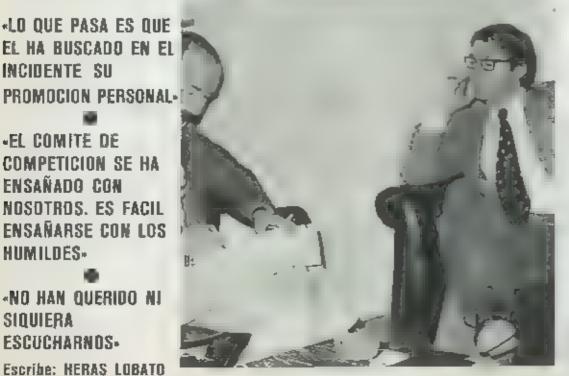
DE LAS PRUEBAS DE BUCEO EN EL SENA AL LANZAMIENTO DE PESO PARA PIGMEOS

 1978 Año en el que, como todos los bisiestos, se celebrarán egos Ol repicos. Estos serán los correspondientes a la vigá sima primera Olimpiada moderna, entendiando la palabra olimpiada en su sentido literal, es decir, como un período de cuatro años, que cu mins con una magna reunión de la juventud deportiva de todo e mundo, 1 amada Juegos Olimpicos. Como la primera Olimpiada de a es: michema terminó en 1895 leste de 1972 a 1978, que está Services and mercial

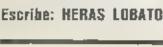
en Los Juegos Olimpicos no fueron siempre como ahora, ni mucho merces Los de Azenas da 1896 no estuviaron mal, para ser os primeros. Pero en los de Paris de 1900 hubo lanzamientos en los que el disco, por ejemplo, se quedaba en las remas de los arboles, se repartieron premios -jcomo un par de guantes - re igidos entre los especiadoros, y su disputaron pruebas tan inverasimiles como las 200 metros abstáculos, no corridos, sino nadados, en al rio Sena, que inclular pasar bajo una línea de botes y tropar a una cucaña, como en las clásicas fiestas puebierinas.

El francès De Vandeville ganó una medalta de pro en natación 288 4 puntos, pues se concedian dos puntos por cada metro e arridg, y uno por cada segundo resistido... buceando. De Vandeville nadó 60 metros en 68.4 segundos

Los Juagos Olimpicos de Saint-Louis da 1904 incluyeron especialidades por razas, algo así como cuando ahora se dispute una misms prueba en las categorias masculina y famenina. El largamianto de peso, caregoria pigmeos, se ganó con un tiro de monos de tres metrés. No es broma: se seleccionaron y llevaron a os Estados Unidos pigmeos auténticos, que compilieron aparte ya que, evidantemente no tenian ninguna posibilidad de enfrentarse a hombres normales, que más que doblan su tai a y cuadruplican su luerza fisica



José Lias Manzanera charle con nuestro compañero Heras Lobato. (Fotos R. Pimor.)



"NO HAN QUERIDO NI

29



Por F. de Mateo



Una semana de fútbal

EL BECKENBAUER MECANICO TRIUNFA EN ALEMANIA

Un fahricante do juguetes aleman acaba de la za la mercado un «Bec kenbauer» (in l'ueve los brazins y la cabeza corre y tira a gol Como ade mas se flata de in muñeco bas ante enonômico, se está vandiendo por m

LA FEDERACION INGLESA HA PRESCINDIDO DE UN CLUB

La Federación Inglesa de Fótbol ha excluido de los Campeonatos Nacio-nales al F. C. Bardfield, campeón de uga del condado de Essex, lo que su pone a sanción más dura impuesta runca a un club de futbol en les latas Británicas, Los Jugadores del Bardfield maron en ocho años 26 expulsiones 70 amonestaciones, una agrasión con daños a un árbitro y un abandono del terreno de juego.

UNA VIUDA MEJICANA NOMBRO HEREDERO SUYO A UN EQUIPO DE FUTBOL

Una viuda mejicana, que manifestó en su testamento que lo que más habia quendo en al mundo era a su marido, y que lo que más le gustaba a éste era el lútbol, ha dejado todos sus bienes a un equipo balompédico mejicano. de morir escribió el nombre de todos allos, y la suerte correspondió el C. Chueva, que ha recibido la herencia en forma completamente anónima, con la explicación que hemos relatado, pero om trendo el nombre de la sofiora en



Jim Montgomery y Michel Rousseau, presente y pasado de la natación de velocidad. Jonty Skinner puede ser el futuro

Un nadador en busca de una patria 25.000 FIRMAS PIDEN AL CONGRESO USA QUE NACIONALICE A JONTY SKINNER

No es sólo en España donde se faciirta algunas veces la obtención de la nacionalidad a los deportistas destacados. Recientemente se ha sabido en Francia que un anuncio de propuesta de

matrimonio de amendano con francesa la había hecho izsertar un club de baencesto galo para no perder a uno de sus hombres altos USA. Y ahora nos lega la noticia de que la Universidad de

Alabama -el Estado del extremista Waliace si, señor- ha miciado una campaña de recogida de 250 000 fir mas, que aya en una petición al Congreso para que se otorgue por via urgente y excepcional la diudadania estadounidanse a Jordy Skinner

Skinner es un nadador del citado centro, que ha ganado las 100 yardas bres (91,44 metros) de los Campeonatos Universitarios en el extraordinano tiemporde 43 92 segundos. Sobre 100 metros tiene un registro de 51,04 que le acredita como el segundo hombre más rápido del mundo, tras los 50,59 del récord de Jim Montgomery

Como es de naciona idad sudafricana y este país está excluido de la participación olimpica por su política ràcial, no podrá tomar parte en os Juegos de Montreal, y por eso se pide para él una nueva ciudadanía. Además, dice que está enamorado de una americana da origen chino, y que se quiera casar con ella (en Africa del Sur no les permitirian vivir juntos) to que, a la mejor, no es más que una maniobra publicitaria,

Interesa mucho a España BRASIL, POSIBLE SUPLENTE DE ARCHITINA A EL MUNDIAL DE 1978



Selección nacional organima, calificada para el Mundial de 1978 aunque el país renunciese a su organización

En el próximo mes de abril la FIFA estudiarà la propuesta de Brasil de ser designado como pais organizador de Campeonato Mundial de Fútboi de 1978, para el caso de que A gentina no llegara a organizacio. Se espera que la respuesta de organismo balompédico sea positiva.

E lama interesa vivamente a España porque como ya hemos. escrito en otra ocasión mues lo pals esta actualmen e en ulla posición un tamo delicada. Como organizador del Campeona o de 1982 tendría que sustituir e Argentina a esta l'euron enuncia a al de 1978. Pero, hecho el calendario los argentinos senan los que se clasificarian de oficio i regiamente en mano- y no nosocios

De ahi la importancia de que la F.FA nos releve de este posible cumpromiso sustituyando a Argentina por Biggilly nos confirme como organizadores dei Campeonaro de 82 sin posiciadad de adelanio a 78



Siempre de centimetre en centimetro

EL GENIAL STONES VA BATIENDO EL RECORD MUNDIAL DE ALTURA

 Dwight Stones es al seltador americano que ostenta los ré-cords del mundo de salto de altura al aire libre y en pista cubierta ambos en 2 metros y 30 centime-tros. Tiene veintudos años de edad. Dwight Stones as all settador y es un deportista que no entrena sólo compile. Pero esto la hace colistantemente sólo en el pasado verar o panicipo en 48 eviniones) aunque en forma caprichosa.

an er Madison Square Garden, dillo a los jueces Si no me poneis el saltadero al otro lado, no salto. Si me lo poneis bate el récord del mundou. Aqui no la hubieren hecho, y le hubiaran sancionado por cuatro años. Ali lo nitieron y bailo electivamente (a plusmarca mundial bajo techo, con 2 22

El 2,29 lo seltó hace unos diga en el migmo Madison. Después no pidió otra a tura explicando «Guatdo el próximo centimetro para

«Guatdo el próximo centimetro para mañana.» Al día siguente sa tó 2,30 en San Diego (Celifornia), a miles da kiómetros de distancia. Probablemente es al hombre que mejor compite hoy en el mundo, quizá el más probable ganador de medalla en Montreal. Mido 1,95 y la un especiáculo verte apratar los dientes antes do atendo un récordi dientes antes de atarar un récord de mundo o levantar esos brazos enormes después de batirio. Sarta elosbury» por convicción y eventrala por distracción

por distracción

Hay una cosa que no bará: pasar
e profesional Entre éstos, ha dicho,
res imposible mantener la propia
dignidad. Se hace de todo. No es atletismo es el circo.



«Ese diable de Katalinski» EL CENTRAL YUGOSLAVO ES EL IDOLO DE NIZA

efise diabio de Katalinski i titulaba hace pocos dias el Equipes la información sobre un

partido del Niza "Quién es él?

Josep Katalinslu, par do él. 2 de mayo de 1948,en llidza (Yugoslavia). 1.85 de estatura para 80 i los de peso pasa nov por ser uno de los mejores jugadores del mundo y de los més aptos para prácesar el diulho: otalis. Forma en el centro de la defensa, igual de el berco que de para prácesar el diulho: otalis. Forma en el centro de la defensa, igual de el berco que de estoppen pero cuando su equipo no marca se acerca al área contraria con empuja y peli. No hace mucho consiguió el gol con al que su club batió a la selección nacional italiana. peligro.

Ha side i e sta y dos veces internacional A con Yugosiavia, y en gunce ocasionas más formó con el equipo sub-23. Después de jugar 491 encuentros de Campeonato con el Zaljeznicar de Sarale - fue autorizado a fichar por el Niza francés con un año de anticipación (ningún jugado y ugos as o puedo ser fraspasado al extranjero antes de los venticocho años de edad) quizá po que siem por está dispuesto a aci dir cuando su Federación le Itama para el equipo nacional. Soltero magnifico gimnasta, fanático del folktore de su país os ahora el idolo de Niza Alf

le conocen popularmente por «Skjær un more un tanto extraño, pues corresponde a una marca

Aconseja a los que emplezan: «El jugador tiene que trabajar mucho, mucho, y espués todavia más. Y también se necesita practicar algún otro deporte, además del fútbol, a as eliminatorias para el Campeonato del Mundo se opondrá con seguridad a los delarrieros españoles



Una semana de curiosidades deportivas

WOINK SYNV MILLONES COM UR CARALLO

Telly Savalas, et popular actor que accarno el policio Kojak, en la serie de TV de este misma num bre, compró hace poco un caballo de carreras en algo menos de medio milión de pesetas. Con este pura sangre ha ganado ya unos 18 miliones en premios

EL PRESIDENTE DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN LINCARTANIA IIIIN EL ESQUI

Omar Bongo, presidente de Gabón, aquelló a teota pera pasar una corra temporada dedicado a a práctica del esqui. Encantedo de su estancia compró an 225 millones de pesates el hotel de ionia habitaciones en el que se había elolado

EXTOR OTHER DIRECTA PARA LLEVAR ATLETAS INGLESES A MONTREAL

El cantante inglés Elton John va p ofrecer dos recitales en Londres, de los que se espera un beneficio superior al millón de pesetas, en favor de la Sports Aid Foundation received the second of the sec nistro de Deportes del Gobierno le cantestó «No his hay de qué fo amo el deporte con ocurs.»

SE HAN INVENTADO LOS ZAPATOS PATINES

Ye se suba que la faira de Ye se suba que la faira de de micro es la causa principal de as afeccionas cardiacas. Una casa su sa acaba de fanzar los foli. Xorfoli. los saontos con unas niedas que se pueden facer salir o introducir en la suela con toda facilidad algo sei como el tren de utarrizaje de los evidoss. Una poèce púbnar con ellos por las porran aross y panas nocho n ocerao argas y pianas, oceda, a cruzar na colle y asi succesiva cruzar na culla y asi sicupiva menta Nadia podrá quejersa ahora de carecer de dempo para hacer un poco da depone

Crisis del fútbol en Inglaterra, Francia e Italia

TRES POSIBLES RAZONES EXPLICAR SU DECADENCIA



Byena parte de los clubs in gleses de fútbol están ahoga dos por sus daudas, el balompié francés amenaza con la bancarrota en Italia las espectadores del do mingo descienden sin desar jornada tres jornada. Sólo en España el futboi parece ir siempre para arriba. tota mente ajeno a cualquier situación económica, por dificil que

Pero veamos cómo Lorenzo PE logallo explica la crisis de este de porte en Italia. En la primera página de «Cornere della Sera» milanés establece estas tres razones

Primera, porque los otros depor tes, que antaño sólo rexplotabara unas pocas veces al año, ahora se han organizado para competir con a vide apsironada y continua del Campeonato de futbol

Segunda porque la dosis de es pectáculo que ofrece el fútbol es cada vez menor, mientras que el earry orether is you power un elemptor la officient en lantidades cada vez mayores

Tercera porque el aficionado se empreza a convertir en un esnob 🔻 busca deportes más inteligentes que el futbol a los cuales dedicarse



Formación del Dynamo de Kiev, hoy al mejor de los muchos Dynamos que juegan al fútbol en la URSS

Revolución en la URSS

EL FUTBOL RUSO ROMPE MOLDES Y COPIA LA ONGANIZACION OCCIDENTAL

El Campeonato de fútbol de la URSS se disputaba hasta ahora. emparando en primavera y terminando en otoño de un mismo año. con un largo parentesis inverna-Asi, per ejemplo, los equipos que jugaban las Copas de Europa eran los mejor clasificados de un año antes. Eso ha pasado ya a la historia, la Unión Somética se ha occidentalizado también en lútbol, v a partir de la próxima temporada. su Liga comenzará en el otoño de un año y concluirá en la primavera del signiente Entre medias un mir campeonato, que constará sólo de enquentros de ida

La der sion es uptante y o cambio may importante. Hay que ener en cuenta, sin embargo, que 6) partido entre al Dynamo de Moscú y el de Klev, jugado sobre un campo helado y en medio de una tormenta de nieva, paro decisivo para la clasificación puso el eno hay billetesy en las taquillas.

Otra variación considerable radi ca en el hecho de que len el futuro. no se consentirán los ciubs emult plesa El Dynamo de que hemos habiado tenia representación en Mosco Kiev, Vollissi y Minsk, entre otras muchas ciudades, y to mismo ocuma con el Spartak, por ejemplo Ahora cada Dynamo, cada Spartak cada equipo del Ejército será considerado como una sociedad independiente de las demás de mismo Bridmon

Sheila Young fue sólo tercera

SYLVIA BURKA. GAMPEONA DEL MUNDO DE PATINAJE SOBRE HIELO

 La televisión hizo mucho por la popularidad del parinaje de velocidad cuando los pasados Juegos Olímpicos de Innsbruck. La norteamericana Sheila Young, figura del tielo en rivierno y del peda en verano contribuyó también a su difu sión. Sin embargo, al Campeonato Mundial de la especia idad celebrado recientemente en Gjoavick, apenas ha encontrado eco. Las clasificaciones más importantes fueron éstas

500 metros.

43 69

 S Young (USA), 42-26
 L Poulos (USA) 43-08 Halonen (Finlandia)

T. Averina (URSS), 3.000 metros: 43 79.

S. Burka (Canadá). -5 44-09

1 000 matros:

Young (USA), 1-28-69 Averina (URSS),

1 29-58

Bucka (Canada). S 1 29 59

1 500 metros

Burka (Canadá) 2-18-60.

van der Lende (Holan-S da), 2-19-38. T. Averina (URSS).

2 19-44 Young (USA), S. 2-20-76.

Kesson (RD Alemana) 4-51-01. Filipsson (Suecia)

4-55-61 S Burka (Canadá) 4-58-53

Averina (URSS) 5-01-34

S Young (USA) 5 12-09

El título mundial (custro distancias) recavó en la canadiense Sylvia Burka, que sumó 184 840 puntos, seguida de la Tatiana Averina, con 185.283. y de la estadouni-dense Sheria Young, con 185 540 puntos



Shella Young, la más popular patina dora de válocidad del mundo, tarcero en los pasados Campeonatos Mundiales

Innovaciones en el baloncesto

SE PROTEGE EL JUEGO OFENSIVO Y SE CASTIGA EL ANTI-BASKET

Mientras el fútbol conserva unas regias tradicionales, cosi estó ticas, que la FIFA sempre estudia, pero nunca modifica, el Re giamento de baloncesto es un organismo vivo, que cada año es un poco distinto del anterior. En la pasada munión de Mónaco se discutió, sin llegarse a un acuerdo, que el actual límite de diez faltas en cada tiempo, antes de que todas las personales en defensa se castiguen con dos tiros fibres fuera rebajedo a ocho o seis faltas solamente

Pero si se acordó, en cambio, que cuando se haga personal a un

fugador que esté tirando a canasta.

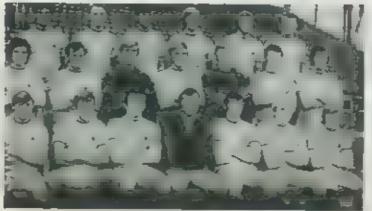
1) Si encesta, vale la canasta y lanza, además, un tiro libre

2) Si falla, anza dos tiros libres, con la particularidad de que, si no

acierta con alguno de ellos tiene derecho a un tercero.

La norma protege al baloncesto ofensivo y peneliza el anti-basket como as evidente. Es cierto que su implantación tendrá que per aprobada por el Congreso de la FIBA, a celebrar lel mes de julio en Monreal, pero hunga se ha dado el caso, trasta ahora de que haya la rechesada por el Congreso una propuesta de la Comisión fechica paternar com nternac ona

Por la derrota de su equipe favorito MATO A SU NOVIA Y DESPUES SE SUICIDO



La plantilla completa del Coventry Cir.

Si esta historia se contase en una de aqueñas películas de cine mudo de principios de siglo con carrelitos explicativos, seguro que se tituleria elos excesos de la pasións o «Dos muerros por un balóns, o algo paracido Pero no es un hecho de entonces, sino uno sucedido en este mismo año de

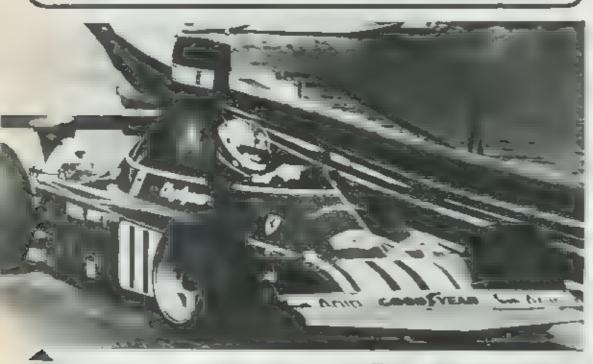
sucedido en este ma 1976 en que vivímos El. Aran Duch, de velnitún años de edad fanético de los escutesa de de edad fanético de los escutesa de de edad fanético de los escutesa de Coventry, estable anonadado ante el televisor sin haber encajado toda-yla el Newcastle 5. Coventry City. O, en partido de desempate de la Copa de Inglaterra. É la, su amiga Andrea, le gasté una broma sobre o exageradamente que se to estabe tomando

Nunce to hubiera hocho. Alan in quitó las gafas y las tiró a la chi-mensa. Después cogió un cande labro y la mató a golpes, an un ataque de locura. A continuación cogió su coche y se lanzó contra un cogio su coche y se tenzo contra di muno e 120 por hora, falleclendo

31

PIENSA MONTAR UN -PUB- INGLES EN MARBELLA

REGAZZONI, SUBCAMPEON MUNDIAL DE FORMULA 1, ENAMORADO DE LA COSTA DEL SOL



A tenomas er brudo de Regazzon, rurante e rur orrato en un Gran Primio de Manaco

Una importante prueba au pinevilist ca va a comunzar Regalizon, ya hene cascado ei casca protector

uger el golf es richos arnesgado que correr el 360 kilómetros por hora, velocidao inuma que Regazzoni munifiesta fraber alcanzado en é oriciato de Le Mans.





Sin igai a duese ina de las profesiones mas a lososiles de la la de profesiones mas al lososiles de la la de profesiones mas al lososiles de la la minima de las farta ades fisicas hall de libritaç ha se con el mandio de los minimas del bolido licho de lasos suporrotados para a la ran iniciativas secucidades es el suizo Clavi Fequizión is bicampeon mundia la Regazión comprish a currer el 1965 en cocles de ciencidades. Par intre a vel fue proficile Formula y en 196 l'hegando a bulgançoir mundiar en 1974.

Share Regazioni previa a si remporada ya aminonte Pero into e nin edo ida si ma la Ferrar se ha temado un bier imereunto discanso y ha de san en a cos e malagueña Su y talición es montar un veluto anglés y na cridina se in y nies imporantes an este ugar por o que siante grar piede e tión.



E magnifico puti e aut impeliatico es un enamorani, de la Casin dei Sul



E. Marte la alternas e descansar Reguestre les podicio practicar cho de sus Jeopries (svortos e polí-





MIDINA DOBRE VILLOUED **AUTOMOVILES QUE HACEN** TODO TIPO DE CABRIDLAS

iVUELVEN LOS **GLADIADORES!**

this deponds violen os apor sus tisme and a service service had a service service had been derived as a service servic

de amado en niver a contra anno sos franceses han artis a nice a duren en ralps et eponistas as as por parte per que las nomusaras as es et eponistas en as estado per en el estado per en el estado per en el estado en el estado

dondes por nessona i da de as va ón Pele i Afo An por a mieva exitant avir una conse dopra i su que o mien esta upas o sa un mier nume o parentes o melo upas o sa un mier nume o parentes o mientes superientes o melo qui i de anali i a mier a de Phia y es nier andr Europa a lesa filopa i e asa in, para a lesa filopa i e asa in,



Por SERGIO PICCIONE

VILLACIEROS EN FORMULA 1: ¿UN SALTO DEMASIADO GRANDE?

Desde que se conoció la noticia de los contactos que existen para que Juan Ignacio Villacieros, nuestro flamante cempeón de España de Fórmula 1 800, comista el Gran Premio de España de Fórmula 1 entre los eficionados se especula sobre lo acertado de este intento que supone un gran salto en la carrera del popular Kuru.

Aunque sigue sin conocerse a ciencia cierta qual sería el equipo en que corriera



Juan Ignacio Villacieros, ¿sucasor de Portago, Godia y Soler Roig?

-de legarse a un acuerdo- todo parece indicar que sería en el equipo Williams, como compañero de Jadry Idor y al volante de la Hesketh 308 C. ahora rebalitizado Williams EVV 005

Campeón sucesivo de la Copa R-8 TS Fórmula 1,430 y Fórmula 1,800 su máxima expérient à se reduce a estos util mos vehiculos auténicos fórmula 3 a la espa hoia campotentias atilhetero de os 150 CV pa a cilidade de de estos a de un monopfaza un 455 CV y apenas 00 kilnig a mos más de peso, hay unu gran diferencia

De todas formas la unforchira no parelle dil ci) de abso be. Y para hacer esta afir mación nos resamos en que un salto se melonte ha sido dado ya por varios pilotos.



Este es el Williams que seguramente conduciria. A su volante, Jacky Ickx

En la chima temporada tenemos que Gonnati Nilisso. Renzo Zorzi y Patrick Neve, entre el las fidihan hecho. El primero, la estrella sueca de Fórmula 3, ha pasado a ser el primer patorio de Lotus, reempliazando a Ronnie Petarson. Zorzi debutó en el pasado Gian Premio de Italia en Fórmula 1, tres haberse revelado ganando el Gran Premio de Monaco de Fórmula 3. En cuanto a Neve, el tassibilidad de Formula 3 es á a pun o de ser contratario por Brabham y la Formula 3 es an solo algunos labalios más potente que nuestra. Fórmula 1,800 siendo los chasis el ales

Todo dependerá, por tanto, de que Kurutenga la oportunidad de hacerse a las reacones del coche, probándolo antes de la carrera. En este sentido no se ha descuidado pues en el acuerdo entre también la posibilidad de entrener para lo cual se trasladará a inglaterra a finales de marzo o primeros de abril, a fin de rodar en Silverstono.

Por lo demás, Villaciaros ha sido siempre un hombre répido, sobre todo en el Jarama circuito que conoce como la palma de su mano.

Contando con todo esto, no nos parace en absoluto fantasioso el concederie todas las posibilidades del mundo para clasificarse para la carrera -habrá vaintic nos puestos en la partilla de salida y se esperan vaíntiocho coches- y si todo va bien en ésta, terminar entre los diez primeros. Desde luago, no creemos que hiciara el ridiculo.



Salvado: Servia junto a su esposa y a veces copilote: Montserrat imbers

SALVADOR SERVIA, AL CAMPEONATO EUROPEO DE RALLIES

 Segundo en el Raliye Costa Brava clasificación que le permite figurar provisionalmenta en el quinto puesto del certamen. El excelente piloto gerundense Salvador Serviá está dispuesto a seguir el Campeonato Europeo de Ra les al volante de su Seat FU 1 800, preparado por Juncosa, que está dispuesto a darie asistencia

Su primera participación sería el Rallye Firestone a la que después seguirtan las Doce Horas de Yprés y los talles italianos puntuables, en donde bien el equipo oficial Seat bien el Flat podrían completar la asistencia que le diera Juncosa. En cuanto a neumáticos Pirelli le dería el apoyo necesario

Hasta el momento. Serviá habia restringido sus participaciones a la región catalana, con la única excepción de Reliye de Montecarlo 1973 y el Raliye Costa del Sol de aquel mismo año, a nausa de su trabajo que le impide entrenar suficientemente. Este año parece haber solucionado el problema.



John Surfees, junto a su nuevo coche el Surfees 75 19

Encontró un patrocinador

JOHN SURTEES REAPARECE COMO CONSTRUCTOR

Pese al anuncio de su ratirada al final de a temporada pasada, por carecer de recursos aconómicos; eBigo John Surtees ha conseguido un approeconómico de una empresa británica de productos farmacéuticos el seguir en el Micidial de Fórmula 1.

Esta ayuda no la ha coguto desprevendo, pues, pese a que las posibilidades de encontraria eran podas, babia construido un coche nuevo, el TS 19, que al parecer es realmente compes-

Ahord, con les libres de la merce de férmacos y los dólares, que ha aportado tembién uno de sus pilotos, el norteamo cano Brett Lunger espera poder conseg miresu acos live esantes cinsa que no ocurre desde 1973.

El segundo piloto del equipo será el sestraliano Alan Jones, que el año pasada corrió ben con el Hesketh de Harry Stiller y con los Lota de Graham Hi

JEAN CLAUDE VUELVE A LA FORMULA RENAULT EUROPA

Jean Claude, el piloto catalán de prigen francés, ha decidido volver a intenter la Fórmula Renault Europa cortamen que ya comó el año pasado pero que tuvo que abandonar a mitad de temporada tras la carrera de Zoider concretamente en la que rompió el motor, al no tener dinero para seguir rorriendo en ella

pean Claude, que desde el principio de la Formula 1 430 ha estado siempre muy ligado a Seiax, escogió uno de los coches de esta marca para correr el cartamen europeo. Pero los coches estaban técnicamente atrasados con respecto a los Martim. Lola, etc., no siendo en absoluto competitivos.



Jean Claude, al volente de su Selez de Formula 1.800

Vuelto a España, se incorporó al Campeonato de Fórmula 1 800 en el que, finalmente, conseguiria ser subcampeón

Este año vuelve a la Fórmula Renault pero con un Martini, el coche más competitivo de cuantos la corren. Ha conseguido un patrocinador que le permitirá seguir el certamen hasta el lina sin problemas. Adamás, este patrocinio supone también parte par en las Veinticuatro Horas de Le Maris, al volante de un buen coche. Un coche susceptible de canar pero que todavia no sebe cuá es

En España, este año apenas lo vamos a ver en acción, pues ni siguiera la final de Fórmula Renault se va a desarrollar en nuestro país, pues hay ciertos problemas para llegar a un acuerdo

«NI VOY A DIMITIR NI HARE CAMPAÑA POR MANTENERME»

EL MUNDO
DE LA CANASTA
Escriber CARLOS IMENEZ MARTIN TELLO

 Un ciclo olímpico es suficiente para un cargo deportivo. Por ello vería normal cualquier relevo, aunque estoy a gusto»

«Saporta tiene autonomía en el plano internacional, pero es un vicepresidente clásico en lo nacional-



Apenas concluir los Juegos Olímpicos de Munich. Ernesto Segura de Luna se convirtió en el octavo presidente de la Federación Española de Baloncesto (Fidel Becall en 1923, fue el primero Ahora se afirma que dejará de serio tras los Juegos de Montreal. Era ruesción de ponerse al había con el interesado, un hombre que james rehúre al periodista.

Creo que sodo nació de un comentario que hice tiempo atrás comercia por decimos. Segura de una- Aferné que un ciclo olímpico me parece lo norma para que un presidente federativo desarrolle su larez, y que posiblementa baya nestracturaciones en el seno de rieporte español al final del verano entre as cuales , por qué no?, podra no unse a presidente del bacones o

Concretando hay algo cieno on et amor?

En el aspecto formal nada porque ni me han hablado de ceso ni lengo pensado pedirio yo. Es más sigo contando en milipinión con la confianza del delegado, al que comunicaria en primer estimos cualquier decisión al respecto. Todo puede resumirse con pocas palabras mi idea es que seguiré si no hay orden en contra pero no haré el menor esfuerzo per encastillar me ni la menor campaña por conservar el puesto. Y no digo que a la primera indicación me iré porque eso suena a peru ante como si estuvera aquí haciendo un favor cosa que no ocurre. Es dificil ahera daterminar la sistuación. Estoy a guisto, pero no me alarma la posibilidad de cambio.

Habiernos entonces de un teórico systituto. ¿Qué le parece Har quindev?

-Como decimos en Cataluña todo eso es hacer voiar paiomos En cualquier caso, no ma compspondería e mi nombrer heredero. Eso es algo que escapa a mis atribuciones

Sigamos, pesa a codo, con fos nombres. ¿Es cierto que Juan Tamamas si abandonará te dirección del gabinera memacional?

En efector Tamames si ha ma nifestado su intención concreta de abandonar el cargo, porque exige mucho trabajo, y vá no puede abarcado sin que interfiera en sus actividades parriculares. Lo comprendo perfectamente aunque la verdad es que, hoy por hoy, parece insustituible. (Monos mai que aguenterá hasta Montreal!

¿Y después?

-Después, le auguro muchos dolores de cabeza a quien tenga que buscarle susituto, tanto si soy yo mismo con o si es otro.

Acabemos por hey con una pregunta un tanto crual pero que está en la calle ¿Saporta es un vicepresidente auténtico o es, en cambio, un presidente disfrazado de exices?

Creo. con toda horradez, que hay que desdoblar la respuesta. En el plano internacional. Saporta es un vicapresidente con casi tota sutonomía. En el plano de actividades nacionales, en cambio, es un vicapresidente clásico, normal

Palabres claras para un hombre un aristias et trastienda. Ernesto Segura de Luna, el presidente de la concordia. Se aparte pronto o tarde dificil cora le va a dajar al presidente novano.

Capitán del Villeurbanne y de la selección francesa

GILLES, ENFERMO, DUDOSO CONTRA EL MADRID

● Veint ocho eños, etiad media del equipo. El Villeurbanne es un conjunto maduro, serio, responsable. El conjunto lionès vela sus armas para enfranterse, pasado mañana, juaves, al Real Madrid, en el encuentro de ida de semifinales an la Copa de Europa Para el conjunto francès, un problema, su vielo capitán está enfermo. Ha adeigazado extraordinariamenta, y en el encuentro de cuertos de fina anta el Racing de Malinas, el velerado internacional hubo de represso.

El problema de Gilles es, proba blemente, el exceso de trabajo Altain poses una importante tranda de artículos deportivos y una aboutiquex para chicas

Allaín Gilles, nacido en Roanne el 5 de mayo de 1945, capitán de la selección francesa, con la que ec tuó en 190 partidos internaciona les, director de juego del Villeurbanne, está en un momento dificil Se diuda de si podrá actuer al jueves en Medido, y él sólo ha dicho una cosa «Esto se ecaba No ré con la selección el os Juegos Olimpicos. No se puede pensar en tantas cosas a la vez »

Ahora. Gilles no es como en la foto de archivo. Su cabello blanques y (feva una gran barba de profeta, que hace Juego con sus facciones de ascará.



Con Toncho Nava como máximo realizador

218 PUNTOS EN UN PARTIDO: RECORD DE LA LIGA

 Doscientos dieciocho puntos en un partido suponen el récord en la historia de la Liga a través de sus veinte ediciones, incluyendo la que se disputa actualmente.

Lo cunoso es que esta temporada precisamenta, el partido en el que más pumos se anotaron no alcanza la cifra de los dos centenares (concretamente 199 puntos en el Náutico-Real Madrid, que terminó con el marcador en 88 111)

En realidad bubo que esperar hasta la decimotercera edición para llegar a los 205 puntos (Picadero, 114. San José 91), y hiego se ha pasado de los dos centenares custro temporadas con un Picadero-Breogán, en 1970 (210 puntos) el récord Real Vallehermoso de 1971 (218) los 206 puntos, en 1974 de Kas-Real y Barcalona-Kas, y los 209 del Barcelona Hospitalet, en 1975

El historial del récord es asir

152 Estudiantes-Juventud (1956-57)

153 Real Madr d-Estudiantes (1958-59)

154 Real Madrid Barcelona (1959-60)

157 Real Madrid Canoe (1960-61) 183 Real Madrid-Juventud (1962-63)

191 Real Madrid Estudiantes (1963-64).

195 Aguitas Real Madrid (1964-65)



205 Picadero-San José (1968-89) 210 Picadero-Breogán (1970-71)

218 Real Madr d Vallehermoso (1971-72).

El partido récord de los 218 puntos se disputó el 18 de diciembre de 1971, y terminó con la victoria madridista por 133 a 85. El máximo encestador del partido fue Tonobo Nava, que encestó 34 puntos.



Fútbol. Soppresa en San Murada: el Guón chiannó al Addictic. Pero dos temporadas atrás, en esta muna chianataria, otra equipo modesco climino a los abenesa-, Sabe cuál?

Α.	Osasuna.	
H.	San Andrés	
C.	Castellón.	
D.	Morcie	
TF .	Real Maded	п

 Fútbol. Sélo na club de Prantesa Divinón ha Begodo a simear a lo largo de la temporada sus 25 jugadoses. Ha ndo di

A.	Valencia.		В
8.	Auturn de	Madred	
C.	Graneda.		
Đ.	Elche		
E	Zazansza		- (2)

Fixbol. Por costre, el enzrenador que necessa meno banquillo, por utilizar sólo 17 hombres, fae el del.

А.	Harrestona.	
R.	Ovredio.	
(Santamier	
D,	Recules	
15	Salamanca	

Ciclismo Se disputa la Vuelta a Levante ¿Connec la localitan, en que finalitará la prueba por etapas esta temporada?

Á	Andaya	
P	Valencia	ō
C .	Concentaina	П
Đ.	Desierro de Las Palman.	
E	View	0

Boxes. Teas las boletadas entre Dum Dum y Perico, nadie duda de que Feradodez es Pedro, pero, como se lamo, de verdad, Pachero?

۸.	Edelmires	
В	Acastano	
C.	Armogasto.	
L)	Recuredo.	ET
F	Took cans	

Baloncesto. I a equipo tial versatarso americano perdió on partido en casa, que ha revuelto el cotarro, porque se trataba de un caso rariamo para el sempsterno campeón, que es la l'inveriodad de..

L.	Los Angeles.	
3.	North Caroban.	
	Las Vegas.	
Э.	Articana.	
Ľ.	Money	

Adet prop. Ya era recordinaja mundasi de salto en al-tura al aire libre y acaba de batir, por dos voces, sa plumantes bajo techo. So nombre.

- Au	Muke Burrerfield.	- 5
Э.	Dwight Stones,	
C	Kenuis Chapka.	
ņ.	Rolf Bedschmidt	- 6
E.	F Martin Moritus.	E

 Natación, La illemana oriental Kornelia Ender ha udo desbancada del récord mundial de los 200 metros, por uso given compatitude: la primera mujer en el mundo que baja de los dos minutos en la distancia.

A.	Angela Frantis.	
B.	Claudia Heropel.	
C.	Barbara Kraisse	
D.	Earth Brights.	
12:	Paula Gorato.	

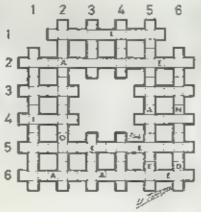
Esque ¿Sobo quién es el actual cumpeón de España de

A B.	Jame Ros. Cartos Garcia Oliver	B
Č D	Pedro Arnor Francisco F Ochoa "daro	
E	Jordi Pupos.	Ē

El seleccionador espeñol de rugby es frances y rave en

Ą.	Dupapt	_
B	Materiols	
ц.	Durapid.	
Ð	Recoura.	
ii:	Murillo.	

REJAGRAMA



(Dedicado a los deportes de polosa.) MODO DE RESOLVERLO

Se procederà como si se tratase de un simple crucigrama, colocardo une letra en cada uno de los cuadros de a ce es de acuerdo con las definiciones que se in-

Octar.
Las letras que ya figuran sobre el dibupo para facilidad de su resplución, son comunos a la reminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resuelto correctamente el re-jegrema, las listras que ligurem en fos sa-licentes superiores de la espas formarán el nombre de un overpo esférico.

DEFINICIONES

HORIZONTALES, 1. Solana, paraje so-leado. Prenda de hombre codida al cuarpo con marges y faldones que se crizzan por delarta. 2. Especie de pela que se sujeta a arcano en una modalidad de prego de pelota. Que se puede actimatar fácil-mente. Ripi de España que destimboca en la falentiarchineo por un amplió delar 3. mente. Rio de España que destimbota en el Mediterráneo por un amplio deha. 3 Nación europea Objeto esférico con el que se practicao diversos deportes. 4 Afrimación. Lugar dorde hay muchos suncos. Célebre filósofo grego, discipulo de Sourates. 5 Apusento pequeña para poner la cama en los buques. Cunya de-rada y plana de figura de viva o fraction terripno regido por un resmo, gobierno, 6 Tabia de madera, on mango para lugar, a pe ata verodromo de San Sebastán embranacha se Especie de Indophitanti. a a se oral verdoromo de para pedast an embrarocha se. Especiel de Impophiantic que se criada en Empira y era considerado como animali fabulcisti.

VERTICALES, 1. Persona cuyo oficio ea

jugar a la pelota. Conformidad completa de una cosa con otra. 2. Pieza calindrica

DIEZ ERRORES DIEZ





de mesal o madera, más larga que gruesa Amafacto de poca importancia, instru-mento músicó compuesto de varios tubos por donde pasa el aíre impelido mecáni-camenta. 3: Attevimiento, audacia, Pra-cos: On propia Publica por medio de impienta. A En micreralogia signira ins-

trumontos y trebejos para la labienza 5 rumantos y trebajos para la abiliniza 5. Tabla con que se alterian los sembrados. Planta gramánas cuya sembla ex alimente grato para pájaros pequeños, Lugar donde se inflam line mieser. 6: Edificijo o estio dispuesto para juga la alpeidia birceso reciente inóticia. Entregas.

horóscopo del deportista

del 9 al 15 de marzo de 1976

POT MARCO ALFA





L 1994

23 applications 22 octobers

14 MA FPSU A APPLICATE up remode the temper agricum para a relief of a 10% FPSU A APPLICATE up remode faller impactance or up are relief of a 10% FPSU A APPLICATE APPLICATE IMPACTANCE OF APPLICATE APPLICATE OF APPLICATE APPLICATION OF APPL

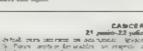




GENERAL S. 21 MAYO 200 Junio 21 MAYO 200 Junio 22 Mayo 200 Junio 22 Mayo 200 Mayo 20



EAGITARIO





CAPAICORNIO







ACUARIO

21 areas 19 (abreve

1 list A. St. A. a. a shall filight a time accurate, at operaments in monthly affect of the computation of the control of the







Es campeón de España de los gallos

BERNARDEZ, «LA GRAN ESPERANZA»

EL DIA 3 DE ABRIL DISPUTARA EL EUROPEO DE LOS GALLOS A TRIOULAIRE, EN VIGO

E who 1975 fue uno de los negres. de pugilismo españor. Sa perdie ron todos los rillios internacionales y solo la selección amateur se sa vo de la *debacies Todos ceniar puestas sus miradas en 4976 pero de nosas no es à su endo ran bien como se praneahon. N. e. Polico Fouz n. el Perico-Pacheco han servido para reanimar. a moribundo boxeo españo. Todo lo nitialic. Pero a pesar de los fallos hay une serie de perples que ahora mis la quentan con posibilidades de tevniver a mest o pais alguno de los fullos que so perse on Hay dos c mornoes de España con grandes applies they follow money Quintains I go. Exprimero a si iyon Si a Perro realizó su melor combo e fight

Cahea) Tace unos dias en Madrid Puso a insilespectadores de pre in morove que Mundo box sedo secendo → or is paraidud É lo Cotena venda n Madrid En coarre di canavo su havacciona está a la vista de rodos. Si que cómo campeón en sol are la habr vieto a dejur en la cuneta a pose Antonio Gárvez Tampien se habla de n probable onfrentamiento er so e a are y Dommico Admost tava con inenta de la categoria. Al ladi de itis dos hay que non ar a «Dur» Oursa Pachecia que pese al tuna inegra de orro dia es otro de los nombres con aspiraciones europeas. Pero novien dia et emperio que más cerca tene el mulo. con inental es in peso galli descunocido para muchos. Se lama Fe nando Born rdrz vi ucc sobre sus menes, a corona española de la carepor a love nond issure of deirora, as expater or one ameteur Daniel Rodriy ez Erqueron Berrándia, poche y baa ador nació en vigo y está tocal do che los leditos a las puertas de legno. de los gallos que detiende el francés. Daniel Trioulaire, Los promisiones, Herror y Puer a han legado a un ar terrio cris el Lampeón qui opeo Tada. es à priegiado vendrá a Españo a Viud al terrano de aspirante La pelea. sa llejebravá al prix mo dia 3 de abril. c y a salad galfega

Fernancia Remántez se ha conventido de repente en la rigrar li com cisan se la rigrar la compenioris.



Tras e escandaro de Palacillo Da;

reside Madid into vendinin injectionly a Federal Resource's selection of several resources are also as a Burer in Abordan main della vin a Burer in Abordan resources recibides son el Perior Fedia and vin y a Dum Dums Palitica in a tubo discussiones do tudo o anto una della perioria and con al vincolo a adoption. Sin habito della el tenus Morenni vinego esidentini della finanzia se habita puesto al adoption della eliminatione in maido unatta alla castina finanzia se nella eliminatione in alla castina finanzia se nella eliminatione in alla castina finanzia federalia. Testina eliminatione in testina productione alla castina federalia.

Typidamente is impres sobre la demastar To preside visit in accompanie video su a uc

Consecuencias de

MUD MUD

PERICO,

RECURRIDO

DIMECTIVA

BE

SANCIONADOS

LOS DOS HAN

ANTE LA JUNTA

LA FEDERACION

la pelea

A talific tivos oras de listusción de sinciporal or real circes de succionación e de cucho de cucho de combos fina fourman y Misia. Ni ando Tambios fina fourman y Misia. Ni ando Tambios se es ellene a atriba qui se 7 in Qui ve a volso de finagración ha legad. Tambios pare en anos de combos de co

de la cimas exe flesde pego a nota come ye restrante que y configir de la cima de la cim

reference non-in-public as age to negligible as a significant as a second pro-

s pacers on novo a visit of a distribution of the publication of the p

Si highere escandado publico i en aus pensago fo nes a sus lieses

or elima and the strobra on wis

Selesgriffe here ar ... y pura sun innaria

Princh a Palbecolvillas printa arbital has raintenin a paction de na industria natas ha lado in international and in the second presentation and a presentation and a

Die 10 de a Feder d'en Estanola pa o un reconside assi post so s'ussue legit in enton d'apres as a perminore que s'om Que o legionaro ha sidio un tara le

Minimpas ac o Perice Fornand (will no no campionny and nila canado a pontago su boda part no no no no no 14

Elico habito de los vinebelidados ha torro il de en guello y militar a salvanta in militar

El viernes, en el Palacio de Deportes de Madrid

«MARTILLO» ORTIZ. FRENTE À GOMEZ FOUZ ALFREDO EVANGELISTA PELEARA CON BEPT ROS, EL VENDEDOR DE URTAIN

Or alive addison Mind of Trus in Per not Pacher in que acadó en asuar a limite de la suar a limite de la suar alimite de la su

Prenso que esta velación in in la edalo e vui con a de escandon incolho espi . Grazarez Pieria, El Turo, T. Fouzio elle resultar in compare extra er ic lesse tiprafor Ellas ara cles an combee Alla Thy enter y a cres Schak s opues is En amin a Pe co Pa he. nu lea deplic organizarse y lip piens. h hie a onge Pero son mu amigis en tenia nha er e somo de albien are hus, a Dum Dum se le obligada à dat un peso que no es el suvo y eso enta ella Noshins e le azin sobre el lubdiniáre. Lmos piparado e inmose Partes On a pero hos dillaren a legionario il la mor far esa pelas con Pallin que to la m hecht a voves

Noreman uno una sina si e agri via hora de ariide a si valasa?

No. Nilskir os valimos realizando i la shor convinuada en el Prolinto Magne Es Rolos y ilmocronando el boxec desdo a



Tuny O liz é y ardia E concobes de F entesvejuna reaparècerà e piùx mo ve nes en e Palaris de De, orte, libente a Gómez Foux.

sa ande our is to os the of longer a pelo fine utili famos stamición de rui. read a lamber directs over to militaria in the gradesta relia to a calle ras existing they exigmbate to a prezes outralle quodispularan Tilliy Chi y Bómez Fouz Otici la nileva acicación de At into Ellangaista er Matin el igcavo THE PERSON OF STREET AND O 4561 A K a or española 14 Hist desarto Selection 19 / Bup its in the inporque es un rub avy go os afic names be so a element of the per the did vapired in a main Estricte a segintan'i shala a sa ni ka bilan valle of N an sale of Res Pus n es magint and out a primarilo e exists for A in his for his a risk



Alfredo Evangensta, el urugulayo de vernoten eños que esta causando ser sación i fendrá ur enem go uthos Bep. Ros el vencedor de ter am

A relieur 60, tach a Minton Masso Einthill o lavesadir na riphocaldifich in ku eu eu le adh ha suern a velum y dilere incer mercus la dilerena e a timo de Eingo. Po leso e tiacione, a trancea cere ne que display echemienteris in en o continer al a Elip Corena.

En resilmen i stainueva vetado en Martido en el casi o capital de «Moltifox tiriz. On o discio entre esparcites porqui o coldoce de Pierreseguna tentre por ene el calado en el terreseguna tentre por ene el calado mes de tiridade en Color el vigitado en el situações en Africar Evande el situações de vigitados que está esparado sensación. El noce está esparado esparado está esparado está esparado esparado esparado está esparado e

LILI ALVAREZ (Pionera del deporte femenis

- CAMPEONA DE TENIS. ESQUI, PATINAJE SOBRE HIELD: AUTOMOVILISMO GRAN AMAZUNA Y JUGADORA DE GOLF
- MIS TRIUNFOS EN TENIS NO LOS HA LOGRADO NINGUN HUMBHE, FUI THES ANDS FINALISTA EN WIMBLEDON EN FORMULA UND Y CONCEPTUADA COMO LA SEGUNDA MEJOR JUGADORA DEL MUNDO-
- EN 1841 GANE EN ESQUI EL CAMPEDNATO DE ESPAÑA DE DESCENSO. SLALON V ABSOLUTO-
- «SANTANA TRIUNFO: EN LA GRAN PHUEBA THGLESA EN FORMULA DOS PORQUE LOS MEJOHES ESTABAN EN EL CAMPO PROFESIONAL.
- A DRANTES LE FALTA EL TEMPERAMENTO DEL OTRO MANUEL GIMENU NO HA SIDO BIEN TRATADO POR LA CRITICA. (GUANDO EN BEALIDAO¤ HA OBTENIDO GRANDES TRIUNFOS PARA EL TENIS ESPANUL
- *MI DEPORTE ACTUALS ES LA AGRICULTURA DONDE ESTEY BASTANTE BISGUSTADA CON LOS INTERMEDIARIUS. QUE NOS COMPRAN LAS PATATAS A GINGO PERETAS KILO V LUEGO LLEGAN A LOS CONSUMIDORES A 25-PON JULIAN DE RECYA



Lili Alvarez tiene pasiuri por los deportes de invierno. En el Campegnato de España de gescenso de 1941 hizo un tiempo mejor que el de los participantes masculinos



También fue una majer de sociedad en una egarden parrya a la laquierda des duque de Surherland y lady Oxford.

Nuestra protagoresta. amante de todos los departes. también practico er cir.4smo viesma us edes subida bicicleta, en ta playa francesa de -Touquet.

O no sé si habra muchas nigeres en e mundo capaces de presentar un histo at depor vo parecido a de L Alvarez Particularmente no conozco ningut nto caso. Lifi fue la á por 1926, una de las mi eres más e egantes del mundo y una de las pioneras de la miller como deportista. y qué pionera! Campeons de tenia parmaje sobre hielo ivencedora de pruebas a tomovilisticas lugadora de golf campaona de esqui magnifica amazona escatadore de numbres vi pur a rode esto fuese podo liasta. ganó un concurso de baile en Alemania. A un Aivarez le lue entragado el pasado y nos. dia 1, el premio AS est sordinario de oro en medio de una expectar ón in isitada y entre la gran ovación de todas las autoridades de n estro deporte y los deportistas y compa he: os que lienaban los salones de «As» y de «Semana» Pocas vaces se ha municipio un premio ni más merecida ni mas ignifosa mente y pocas veces famblian, el galardonado ha sentido una alegniz semejante alique sentia nuestra deportisto incleira e manifestaba dias altres

E deporte español me la gnorado siempre. Nadie se ha acordado de no. Me han prorgado el Lazo de sabel la Católica y recientemente me han concedido la Ordan de San Raimundo de Poñsfort, pero, deportivamente siempia me han georado y aso que cuando ya me asenté definitivomente en Madrid, y na con el desco de Lo fabora, con el deporte español.

, Qué signific a para la mujer deport ste su vida como renista?

Lo que yo lográ en tenis no lo ha logrado ningún homb el fui tres años Jaguidos 1926-27 y 28 fino stalen Wimbledon en Formula 1 y número dos de la clasificación

Qué significa ese Fórmi a 12

- Significa que cuendo Manolo Sentena venció en la gran prueba inclesa se enfrantó. a os mejores del campo amatem pero os mejores estabali en el campo profesiona que no podian pa ticipar. Para mi a triunfo fue gran triunfo de San ana pero en Forma

Oné concepto vene de Manolo San

El mejor Es, sin duda el luguit, de más tolento que ha tanido España, pero creo que e pusieron las cosas fáciles y esto le coiró sus ansias de superat ón. Estoy completa mente segura que de habersele puesto todo más difíc. Santana habria legado a un se o mucho más importan a dentro del tenis mundiar un de amateurismo de Samana fue una papamucha como todo el amateurismo en genera. No existe el deportista amateur no puede existir. Todos tienen que se profesionales para poderse dedicar por entero ai deporte que practiquen

gusted se habria hecho hoy profesio a dent o del tenis?

~¿Por qué no? Seguro. Decir otra cusa se la de una hipocresia norribie.

-¿Cub do empozó a dario a la requeta? -En 1919 gane el Campeonaro de Suiza de canchas cubierras. Tenia entoncas trace. años.

Su ultimo gran triunto deportivo?

Fue en esq. En 194 gané o Campeonato de España de descenso, estarom y absolute con el Club Alpinn Español. Bajé en 1 27 y la gran esquiadord Ernest na Hemeros to filzo en segundo lugar a 2 38" El primar hombre fue Buitá en 2 04

¿Cuándo se retiró de a vida deportiva? En 1961 me rompi una pioma y alli te minó lodo. Empezaron a perderse mis posibilidades deportivas

Cômo perdió las finales de Wimbledon? Por los nervios. El primer año legué el tener quatro a uno y quarenta a quar ce en e lercer set iv me pregunté jirómo es posible que legues a VV hates in a primer año y a ganes? Y lo perd

~¿Cómo ve hoy a Orantes? A Orantes le falta el genio y el carácter

38



Lill, en Wimbledon. En la fotografia aparece dando-la mano a su contrincente Mrs. Bruce, a la que anaba de vancer

de Manolo Sentena, pero es un buen tensts Genar el Forest Hills contra los tres mejores del mondo demuestra su pase, Lo Importante es que permanezca su continuadad

¿Qué otro jugador destacaria de nuestro

-A Andrés G meno. La critica no fue casnunca justa con él. Gimeno ha sido un grantenista de Fórmula 1 que le ha dado grandes triunfos ar tenis español.

Pasemos a otros deportes. ¿Qué le parocen los triunfos de Paquito Fernández Ochos?

-Magnificos. La conozco recién nacido, y su gran foundo olímpico lo vivi intensamente porque Paquito es un muchacho encantador en todo.

¿Le gusta el fútbol?

Me gusta el fútbol fuera de aqui Yo entiendo que el deporte es ejercicio y art. vidad, a ses los que juegan. Aqui se piensa que los que acuden a los estadios de fútbol son grandes deportistas, y lo que quieren son resultados favorables y saber cómo les van las quinidas. Nunca he visto un partido en carno y hueso; sólo por tetevisión.

Entre tentos deportes practicados, ¿cuá-

Como departe el esqui y como uego el tens

Y de los dos jiculà le importaba más?
El tenis, El esqui en mis tiempos ara a lo burro. Te tirabas desde amba y si regabas llegabas, y si no era que te hablas quedado por el camino con alpún hueso rero.

-¿Qué diferencia hay entre su tenis y el actual?

Ha cambrado mucho. Ahora se hierza más el saque. También se ha embrutecido algo

¿Su tenista preferida de todos los tempos?

 Susana Lenglen St persona dad fue stempre superior a todas incluidas ir as que vinteron después

milliome del gotf

No fui una gran jugadora, pero janta fa cilidades para esta deporte

Automovilismo

 Tuve el primer 8ugani carrozado y gané
 Circuito de Cataluña en 1924 E auto movifismo es maravilloso por el neson



Su Alteza Real al duque de Cádiz hace entrega a Lili Alvarez del Troleo Extraordinario de oto, concedido por el diario «Asa a la gran deportate española.

Patin sobre haio.

Fur meda ista de oro internacional en esta deporte. No clivide que yo me crié an Surza. Tai vez también por esta circunstancia ho subidir a muchas montañas.

Me habió hace un momento de un compennato de rango

Me gustaba mucho el baile y gané un campeona o de tango en Alemania entre otros michos

Cuar os idiomas habla?

Cinco Además de español trancés in glás italiano y alemán

Colaboradora de «ABC»

Si, y de otras muchas publicaciones También he escrito cinco libros y preparo el sea o

Earros Freragos?

Bastantes. Ocho ediciones de ren tierra extrañan est milo de amateurismos también es a teniendo una gran acogida. Va usted a de ir que me preocupo demastado del amateu smo pelo a verdad es que los amateurs mientan, las federaciones mienten y indos los que que de una manera ulorra o melor dicho caso todos están cercal del deporte mienten a la hora de aceptar el amateurismo.

¿Cuar es ac paimente su deporte?

La agricultura que es la Cericienta en la vida de este país. Me obriaroru una finca que tengh en Toledo pero fuego el Tribunsu Supiemo me la ha devietro. Me dedico a la agricultura y tengo un gran equipo de colaboradores. Ese es mi deporte actual, aun-

que estoy bastante disgustada porque no hay derecho a que las patatas nos isa compren a los agricultores a cinco pesatas silo y ruego, unos kilómetros más lejos, en el mismo Toledo, le lleguen a los consumidores a veinticheo. Esto es una cosa que me tiena bastante preocupada Hay que atacar a londo para que la comercialización so fevo a sfecto sin tentos intermediarios, que no pomen nada de su parta y, sin embargo, encaracer el producto, porque el productor por un lado, y al consumidor por otro, les llenan los boisilos.

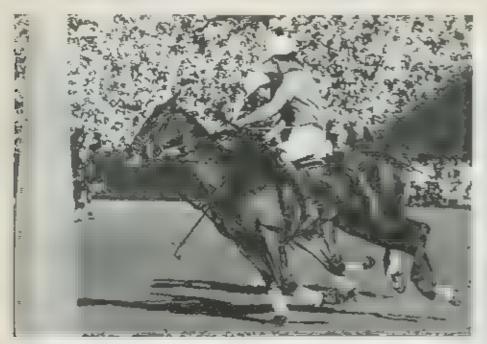
Y seguimos hablando de agricultura y de intermediarios, y salieron hasta los de fútbol Me dedicó su libro «El muto de amateurismos, y me enseñó su estudio de trabajo, un piso alto, que da a una gran terraza. Está lleno de libros y fotografies. Guarda pon cuidado os recortes o, mejor clicho, páginas enteras del «Dally Mirror», en donde se la ve en una gran cartidad de fotos practicando diversos deportes, y en otra página a SS. MM los reyes don Alfonso XIII y doña Victoria, espectadorea en Wimbledon. Es una casa liena de gratos recuerdos, de marayiliosas vivencias, que llevaron a Lili Alvarez a la cumbre de la populazidad mundial por sus dotas deportivas y por su elegancia. Me q redé bastante tiempo contemplando una gran fotografía en la que se ve a una Lill Arvarez de veinte años jugando al tanis, y no pude contener una exclamación en voz alta (guapisima)

EL PRESIDENTE, EN LA NIEVE

 Es la época de los deportes llamados de invierno. El esqui, rey de los mismos, atrae la atención de muchas personas, que encuentran en la rieve so lugar ideal para el descanso y la distracción.
 El presidente de la República francesa, Valery Giscard D'Estaing, pasó unos días en Courchevel acompañado de su esposa y de sus cuatro hijos. Las fotos nos ofrecen a tan destacada autoridad francesa practicando el esqu







LA MAYOR POTENCIA MUNDIAL EN ESTA MODALIDAD DEPORTIVA

EL POLO ARGENTINO CUMPLE UN SIGLO

MiArpurisha al poin no es un deporte de arraigo por lar. No atrae entimes anticades de público, como el futbol o as comeras de cabrillos. Sin embargo lleva ya cien phoside pidesira en el país. El polo lue amado el ungo de los atodos inglesesa cuando su indipor primera vaz en Argeni na en una calicilo de la provincia de Buenos

Airos En los años 20 han su dabur a nave in ernaciona, y probto se le recohoció como el me or de imunato privi colo que aun estacia. 922 un ecuno argentino ganó es Campeonatos Abiortos de Estados e nidos e gwreira y en 1924 is legos Olimpicos

En los años 30 Argentina volvió a vencer en el lampi, « a o Auterto de Estados un dos En 936, cuando el polo se rugó que vanimini inni ice lungos Olimpicos (en Ber n el og sipo argunano gano la medalla de

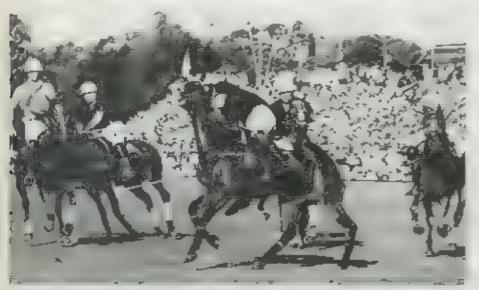
Esta (e lamentablemento la ultima vez que el parte participó en las largos Olimpiors Perc treco lifos mas larde ten 1949t Argentita den astro que su puesto de pilivilegio in latta cambiado al ganar e unico

(umpeonato Mundia que se cerebró en Bushos Aires.

Esa fue a sima confronteción con equipos to a mengality a lave live tall one tall Copa de las Amenilas dispurada contre los Estados Unidos considerado el segundo en ei mindol file reterior aller rependas octor avadades, la unima vez en 1969.

A pesa, de la faira de confrontaciones a niver internacion at inci bay diada de que Ar gent on esta a nienila cima dei mundo Ocasiona metile, all chos of arteros, neales via an allextrania ni no eni potrandi dificui tad pare sair 3 lostes. Peir mucho mas tre cuentemente injertores arbentinos a nibe mediano hand up schi artiados a megiar equipos huropaes no tachando en desta ca se Asimishio jugarores de otros palses. vioner a Argen na para perfece mar su es ny v egreson convenidos er exceentes pagadores

Por lila parte. Argentina ostenta un o wiego inglavable as eliunion pala que puede formai dos equipos con el maximo de 40 goies de hand ap pues o que ha, ocito unidores con 10 de hand cap



MARCIA

PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: G. AGUADO



«GRACITO» DI STEFANO

iCon complejo de empleada de hogar!

O salpuede se libre o provede ser bueno. Todos debemos ser harines, un hondad

The stage esplit of the stage o

Much reversible to derese. Exeminally outropic purious decision of graphic modern policials bothal. Take the respective modern property of the serial decision of participants of the respective modern property of the serial decision of participants of the serial decision of participants of the serial decision of the seri

Aguins e grazios ha de se mete es el alumanos de value de servició y dise de reproductos de la composición de se mete es el alumanos de servición y dise de metro de servición y dise de reproductos de la composición de servición de servició

E in et i entre de empresda da da horho-gast. Est se valuació vallosas. A 35' 150 10 1

in the control of the meterse so is our is. Enter himbro no quede ver puer as. The some of the control of the some of the control of the some of the s

*Ap Tir is the will be a seeme aguer do de «Sena». Til abuzones.

*Ap Tir is the will be a seeme aguer do de «Sena». Til abuzones.

*Ap Tir is the will be a seeme aguer do de «Sena». Til abuzones.

*Ap Tir is the will be a seeme aguer do de «Sena». Til abuzones.

*Ap Tir is the will be a seeme aguer do de sena aguer de seeme aguer de

Logic Service of Man Colours, is one de ou historia Eu ciliante a se comblete de subtreaqui que la ciliante a se vivo de vivo de vivo de ciliante a se comblete de subtreaqui que subtra la ciliante a se comblete de subtreaqui que vivo de v

es estre la circula de la composition de la puerta de la composition del la composition de la composition del composition de la composition del composit

As learning at the tentral different devices the gibb device Pera into in the service of the serv

us di esi i en chador le Primera i espire di più Por espire i argò i un ennerde ubbila ler ver de se de fini e a lugue de Seg inda de Peinem o de Oranya u seb inda maio que el si in in il prin naci i fini e lugio se bienni dontora. Adres me largo El unano. Corau inti Se very veni e lañazo consta el promeni.

EL BARCELONA, RESOLUTIVO



Paso importantistino e que ha asdo s-Barcelona, de cara a su clasificación para las semifinales de la Copa de la UEFA al vençer par cuatro gotes a cero Spartek Levski, e prime partido de cuartos de final Este fue el primor tanto ma cado pol Nees kons de penalty



Morcial, que aparece ou fonde, ha recibido un pase de Cruyff y con poco ànguia de tro, marca - É colocadismo remare de Asens, supo dos el tecter tanto. Vuidos no puede cortat la elegando got E meta Statikos mis el baton ya dentro de se puerta.





at into hado. Sofin la inque en estr ocasion console el bala. y la llotras a los



w aco mucho el Baltero la Studk el bloca la pero alla tel Solie. Eligi.

LOS GOLES DE LOS MARTINEZ O LA ALEGRIA DE UN EMPATE FELIZ

- MILJANIC, EL ROMMEL MADRIDISTA: «A gente como esta (los seguidores) no se la puede defraudar-
- BERNABEU Y LOS DINEROS DEL REAL: «Dicen que tiramos los cuartos para recuperar la gloria-
- KUBALA, ARCHIPRECAVIDO: -No es normai que Heynckes falle un par de goles-
- -CUANDO PIERDES TODO EL MUNDO ES AMABLE-(queja de un hincha blanco)

- MUÑOZ LUSARRETA Y SU LECCION: «A ver si aprenden otros públicos
- LOS HINCHAS DEL RHEINSTADION, MODELO DE **CORRECCION.... SALVO** CON LOS ALEMANES DEL MADRID
- DIVISION DE OPINIONES: NETZER: «Me ha dolido el comportamiento del público-BREITNER: «Si nos gritan es porque nos aprecian»

Escribe: LUIS ARNAIZ, enviado especial e Düsseldor Fotos: AGUSTIN VEGA Y JAVIER GALVEZ

E lo decia in namarero de hotel in signia de Real sobre la solapia hincha ual poco menos que desahuciado Campre

En este hotel hunca habia habido tanta animación como estos dias.

El Intercontinen al Hotel de Dusselderf o cano al Hilton de la misma cuidad les un odificio diciópeo que da cara a caudaloso Rin, «Y han terido suerte ustedes con el sempo continuaba e, ai ano, porque son pochs los dias en que el sortuce como ahora. como si estuviéramos en Málaga » Me hizoun quiño picaresco y se marchó. Acababan de finalizar los carnavales, y bien cierro es que la cludad lucia más con un soi espiéndido que la hacia aun mucho más bella. Frente a hore une amplisima y envidiable nradera pon a el telón o un paisaje si asomo de polucion. ¿como to harán para intentar copiaries? Les una quence tan de uididamente industriai como dies la dei Rin

Ni a be leza del panorama ni el bamo viejo de a ciudad in esos tranvias utilisimos que empezamos a añorar rodos, maidiciendo a idea de haberlos suprimido, pudo con a nostalgia de un partido que se presum a el más difícil de Miljan Miljanic en su cona y truntal carrera con el Madrid El hotel era un



El partido ha terminado y el Madrid ha conseguido lo que se creia imposible de lograr, neutralizar el 2 0 adverso y llevarse unas importantisimas tabias para el partido de vuelta. Soi felicita a Velázquez y se dispone a hacer lo mismo con el lesionado Gregorio Benito

pasiones biancas, engalanados todos con outendos, gorros o insignias de dispar cabre Estaban da de siempre los seguidores eternos de Real y nos pocos más que I eron Regando en ot os viales. El montenegrino entrenador me apey raba horas antes det choqite

Esto es la mejor de todo. Y a es a der a no se la puede defraudar.

Miljanir es el Romme del futbol, un es perto y zotro calculador, que no se ha pil ado os dedos lamás

Se o he dicho va algulia vez Aunque ganemos hov poco habremos conseguido El partido de vuelta va a sei ir ucho mas a ficil que éste

Santiago Be mabéu reunió a su torno e i e challe de hotel como es su cost mbre a buena parte del madridismo. Sin quererlo don Santiago se ha conventido en un conferenciante sempiterno, casi en el profeta del Real En el Gandhir allo grueso- de la flosolia bianca la seguir en los momen os buenos y en los más difíciles.

Es cierto den Sani ago que hay entre un cuarto de mítión de peseras y trescientas. mil si se consigue pasar a la siguier re ronda? Nos cohocemos de hace trempo e presi



Logis y Gunter Netzer, compañeros muchos años, y el miércules, rivales en Dússeldorf El gesto de madridista parece intentar conformar el disgusto del aparto de presaz que es el laterar en su función de marcaje.



Esta es el banquillo dei Borussia. Más parecen unos esquiadores llegados de Innsbruck que las suplentes del campeón alemán ",Y esp que no hacia frio:



Aunque el Rheinstadion esta untado de vallas que circundan el terreno de juego, y aunque el público demostro una nolable currección salvo con los alemanes del Madrid, una docena de perros conto éste se encargoron de apaciguat los énimos de los que pudieran pensar en sairar a campo.

dente y yt. Cuando empezaba en periodisvia di llevaba très de medio siglo de preardente. Es inútif, por tanto, integrar «cozarle» en algun renuncio.

No to sé. Pero mejor es no hablar de dinero. Porque si damos esto o lo otro, de cuálquier forma nos van e atacar diciendo que tiramos los cuartos con tal de recuperar la gioria percida.

/V no na dal?

Claro que no. Los jugadores tienen mucho espírito, ganas, vergüenza.. Eso no se compra ni se vende

La frase le habria venido al pelo a don Manuel Escobar Pero al trovador de las closes pobres hispanas as azulgrana hasta ras cachas

EL SILENCIOSO KUBALA

Si dura es a papeleta que le ha caido a Miljanic no se puede decir que sea más fácula que ha de afrontar bien pronto Laszi Kubala, respias de la selección alemana ante Maita, y especiador, sin perder ripro, el dia del Borussia-Madrid, Kubala, más callado que de costumbre tan bien atilidado como siempre, me confesaba

Yo lo veo muy seno.

y mposible?

No, no. El Madrid puede salir adelante si acierta con el planteamiento y al no tiene la fortune en contra.

Luego sa vería que se acertó con el pian a seguir La fortuna fue alterna. Adverse hasta el minuto cuarenta y culatro: favorable, desde en onces

Ma ancontré a Kubala el día siguiente al partido. Se habla marchado ya rodo e scuerpo de ejércitos madridista camino de aeropuerto. Kubala seguia sin explicarse a fondo.

Esto no se ha decidido

No le parece que andan floj hos los lu gadores que el Borussia tiene en la solec ción?

-Ni pensarlo. Ye ha viste a Bonhof. Y ya ha visto a Wimmer

¿Y Heynckes?

No es normal que faite un par de goles como anoche. Aquel cabezazo del primer tiempo y al balón que sa le marchó fuera, en la solida de Miguel Angel, suelen acabar en tantos an casi todos los partidos que juega. La digo vo que Heynckes es un fanámeno de área.

¿Después de esto, le parece que el partido con Alemania Federal sigue siendo tancompromatido?

Por supuesto que si. Teórigamente ellos son mejores. Bueno, son los campeones del mundo, y eso ha de notarse.

¿Estamos ya eliminados?

No. (por Dies Tenemos que jugar

Kubala no quiso hacer comensarios sobre el Vicente Calderón. Pero do me parece que la idea del escenario sea de su agrado. El imistera abogaba por Sevilla de forma coltunda o por el Bernabéu, en su defecto. Porque él, en contra de lo que dice Breitner quiere un cáspad en buenas condiciones.

Nosotros sabemos jugar y para eso ne cesitamos un buen campo

Paro Porta y sus muchaçãos dijaron que no. Y la propuesta de Kubaja ni se escucho. Después del pésimo Sarriá, el coliseo roj bisnoo. Que, por cierto, aseguran que estará lepómeno para esos fechas

Que nuestros olos la vean

EL FORMIDABLE ESCENARIO

El Rhainstadion, escenario de la segunda fase del Campeonato Mundial ultimo y termino en el que Alemenia Federal fue de lando en la cuneta, primero a Yugostavia y más tarde a Suecia, es un estadio gigante. Y no por su capacidad, sino por su be leza por os medios que se empiean para que el público y para que la prensa lo tangan todo al aiosnice de la mano. A las cuatro de la tarde de mitamo miércoles, los alrededores del Rholhstadion empezaban a cubrirse de un público heterogêneo, en el que no faltaban



Udo Lariek, emister» de los de Gladbach, y Miljan Miljanic, responsable madridista, en una fase de la corta rueda de prensa que siguió al partido, en las soberbias instalaciones del Rheins tadion.



Los equipos saltan al terreno de juego. Una nube de fotógrafos los espera. Pari y Berti Vogts encaberan las formaciones. La gran batalla va a comerzar

las habituales bonderas biancas-verde y negras del Borussia Moenchengladorch. El Borussia se encontró naturalmente, con un ambiente superfavorable aunque el equipo jugara a cuarenta kitometros de su ciudar. Giadosch. Había también algunos españoles en el campo, pero éstos sólo se devaron notar a partir del gol de Roberto y del tanto de bandera de Pirri. Hasta ese momento, el estadio era un tronar.

«Moenchen, Moenchen, Moenchen, (

Los dos primeros gotes fueron la cajapulta que enardeció los ánimos de un publico correctisimo que incluso llegó a ovacionar ai Madrid en algunas de sus jugadas. Un se guidor del Real se lamentaba

-Cuando presdes, todo el mundo es ambia

Pero los tantos azures el Madrid vistió aspara evitar coincidencia de colores con el propietario del terreno- hicieron que el hombre pividara todo aquello. El Rhemsta diom se vistió de castizo.

(Hala Madrid, hala, Madrid; Itala, Madrid)

Hay que admitir la grandiosidad de les pectàculo y la nobleza de los aficionados Muñoz Lusarreta lo comentaba, camino de la sanda

"Ojatá aprendan algunos"

Don Sanuago se habia ido Don Santiago estaba nervioso.

Un chaval le ha hecho una señal con la mano. Como diciendo que habíamos comprado al árbitro.

Maia memoria debia tener el mozalbete tenano. Porque los primeros cuarenta y cinco minutos fueron un auténtico calvario

Nos ha kasaos

Bernabéu y su corte de admiradores lo maron su sitro habitual en el challi del fotei El intercontinental volvia à ser una ba rabúnda de madridismo

Madrid, Madrid, Madrid.

Militario, habitaba con unos colegas yugoslavos. Habita quedado atrás el de la re primenda nada más acabar el choque, que a voz en grito devolvió a todos sus jugadores a la realidad.

y Ahora empezamos. Que nadie se crea lo conviano

El yagoslavo quiso poner orden o impartir prudencia. Cierto es que el vestuario bianco no era un muestraño de optimismo desbor dante, pero también as verdad que algunos se mostraban excesivamente risueños para lo que sún espera

El Gato he estado hecho un coloso. Pa rece mentira la rapidez de este hombre

Tounka sonreis ES una de los dies más fei ces de mi vida. i Guerini se secaba el pelo con una toalla. «¿Contento?» la pregunté Y e argentino no pudo disimular

-Más que aso, más que eso

Netzer descansaba en un banco. Netzer era la imagen del destrozo físico

Era un partido muy muy difficil para mi -Y no le han recipido bien

Me ha dolido el comportamiento de el gente

Breitner decia lo contraño. Bre ther tione su particular opinión de las cosas

Si nos han gritado es porque nos apre cian. Seguro

Kuba a deambulaba de un sillo e otro Miljanic seguia con los colegas, levendo, de paso, algunos de los telegromas de felicita ción llegados desde Madrid

-Me ha dicho un árbitro de mipels ime apuntó el montenegono- que en Yugoslavia el partido ha parecido fabuloso. Y que el segundo gol de ellos fue ilegal.

Roberto se quejaba, «Marqué el gol estando ya "groggy",» Pirri explicaba el suyo, y los alemanes, Vogts encabezando el grupo lamentaben la reacción del Real

-La verdad, no lo esperábamos

En et vue o hasta Madrid alegria y caute a En Barajas, griros y banderolas a los cuatro vientos de esta invierno que se nos marcha Todo, como siempre por haber pasado de casi una carásirofe a lograr una heroicidad

Vamos por le séptima

Miljanic pide prudencia. El epresia no suelta prenda, El Borussia siguo ahii Y eso puede resultar peligroso



KODAK, AL SERVICIO DEL DEPORTE

En la preparación de los deportistas, el cine cumple una misión de análisis e investigación primordial. La lucha contra el récord implica un conocimiento detalizado de movimientos, condiciones de la pista, estudio del contrario y de uno mismo. Cara a su campaña de 1976, el pentacampeón mundia de motociclismo Angel Nieto utilizará un equipo de proyección Kodak Pageant pera su preparación. En la fotografía aligirece con el señor San Bomán y la señorita Lerrazábal, de Kodak, durante una senón de información sobre la utilización de dicho equipo.

Real Madrid: En Düsseldorf, mal comienzo y buen final



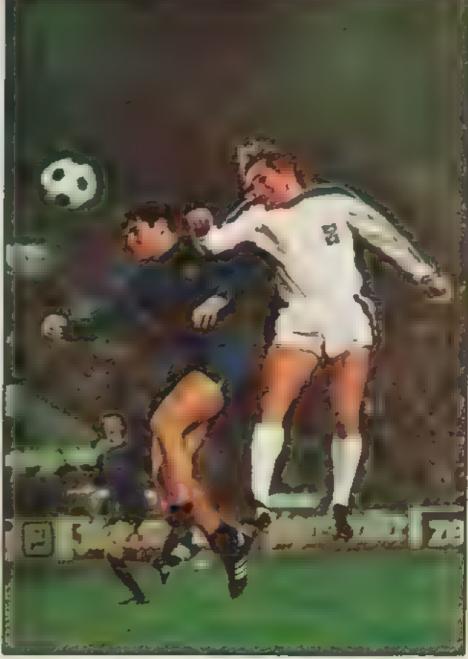
Mai se le habian duesto las cosas ai Madrid, puesto que el Borussia se habia adelamado con dos quies. Pero la faita de un minuto dara concluir el giumen tiempo lo campeon espandi acortaba distancias. Roberto Murtinez, que ha quedado fuera de la roto ha cabescado brayamente El baion tieva camino de la reo sin que el defensor garmano punda impedirlo



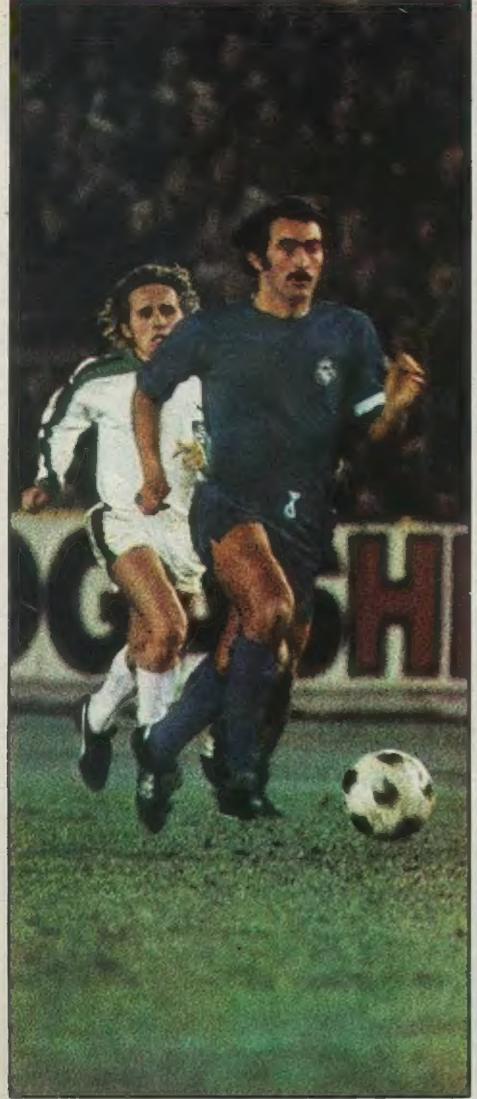
44 a si que venins a Roberto E in adridista y el meta germano Kiefi vali o egil a lampio a un bolom que mobar a en manos le este alamo



Se veleò non deumón y sin concesiones para el contrario. Y una prueba de cómo se lucho por la dispuin del balón, ans la dan en la foto el capitán del Boruss a, Vogts, , el ariete Santillana.



De min de los españoles mas destyr udo, la der, usa Camacha la quien vemos despojam c haión de cabeza cuando len en primer tiompo loprotaba el Bolussió



PIRRI, «EL CAPITAN COLOSO». La ejecutoria de Pirri en el Real Madrid se ve cubie la de auténtica entrega y de una bravura muy poco comunes. En Dússeldorf, Pirri y el equipo fueran los de siempre. Se agigantaron cuando los alemanes iban por delante en el marcador y la acción ofensiva de Pirri tuvo el premio de un tanto colosal, precisamente, el que supondi la el empate, merced a ese zurdato que está fanzando y que recoge la foto superior. Después vamos tres jugadas en las que está presente el capitán de la nave madridista, un hombre que la de todo en la defensa de su equipo. Fotos Vega y Gólvez enviados especiales.









LA LLUVIA Y EL ARBITRO, PROTAGONISTAS



La foto es bien elocuente: el estadio Sánchez Pizjuán llegó a convertirse en una laguna sobre la que resultaba prácticamente imposible desarrollar un juego de calidad. Y, por si fuera poco, el único gol del encuentro, conseguido por el Sevilla en forma que dará mucho que hablar.





Para dar fe de cómo estaba el césped, aqui tenemos a Leal Un disparo de los rojiblancos que irá fuera. Paco, Gallego, Gárate y Leivinha observan la y a Hita chapoteando en pos del balón.



El señor Franco Martinez, árbitro del encuentro, levanta su pulgar izquierdo. Paco quita el balón de la misma cabeta de un atacante rojiblanco, mientras Su decisión de dar como válido el gol sevillista que trascendental.

Gallego cubre la puerta.—Potos J. Gálvez, enviado especial.



Gallego fue la gran figura de los blancos. Aqui despeja de cabeza, anticipándose a Alberto.



Gárate, Gallego e Hita saltan, disputándose un balón en el área local.



LEIVINHA, GOLEADOR DE SECANO





Todos los aficienados suben que Leivinha es un goleador nato. Pero akora, en Sevilla, se ha descublerto su «talón de Aquiles»: cuando diluvia, como sucedió el domingo, se le moja la pótvora y falla lamentablemente ocasiones como la que recogen las fotografías de nuestro enviado especial Javier Gálvez. Situado en magnifica posición, recibe el balón y, cuando el gol estaba casi castado, el brasileño desperdició la gran aportunidad. Y no sólo ésta, sino otra, también clarisimo, tuvo Leivinha para que funcionara el marcador a fevor del Atlético.